

**INFORMAÇÕES DE CONTRATO ADMINISTRATIVO****ÁREA DE ADMINISTRAÇÃO**

**ADVOGADO:** Cesar Santos Rodrigues

**CONTRATO:** OCS Nº: 176/2014 – Inexigibilidade de Licitação nº 82/2014.

**CONTRATADO:** IBM BRASIL – INDÚSTRIA, MÁQUINAS E SERVIÇOS LTDA.

**OBJETOS:** (i) aquisição de adicional de licença de uso dos softwares TSM Server e TWS Server para mainframe; (ii) prestação dos serviços de manutenção e suporte técnico telefônico (S&S) do software TWS Server para mainframe; (iii) cessão de uso de licença do software IBM z/OS e componentes, COBOL e DITTO para mainframe; e (iv) prestação de serviço do suporte telefônico (Telesuporte) aos produtos IBM que compõem o ambiente de grande porte do BNDES.

**VALOR:** até R\$ 9.290.266,03 (nove milhões, duzentos e noventa mil, duzentos e sessenta e seis reais e três centavos).

**PRAZO DE VIGÊNCIA:** 24 (vinte e quatro) meses, contados de sua assinatura, podendo ser prorrogado, até o limite de 60 (sessenta) meses.

**AUTORIZAÇÃO:** Decisão de Diretoria nº Dir. 337/2014 - BNDES, de 27/05/2014, com base na IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 27/05/2015.

**PRONUNCIAMENTO JURÍDICO:** Nota ATI/DEJUR nº 03/2014, de 20/05/2014.

**FUNDAMENTO LEGAL DA CONTRATAÇÃO DIRETA:** Artigo 25, *caput* e inciso I, da Lei nº 8.666/93.

**REGULARIDADE DA CONTRATADA:** Certidões válidas em anexo:

Conjunta Dívida Ativa da União e Secretaria da Receita Federal

Contribuições Previdenciárias

FGTS


Débitos Trabalhistas

CEIS / CGU

CNJ – Improbidade Administrativa

  
Cesar Santos Rodrigues  
Gerente  
AA/DEJUR/GEJUR2

  
Marcelo Simon da Silva  
Chefe de Departamento  
AA/DEJUR

  
Carlos Roberto Lopes Haude  
Superintendente  
AA

CONTRATO OCS Nº 176/2014  
(SAP nº 4400000632)

CONTRATO DE AQUISIÇÃO DE LICENÇAS  
DE SOFTWARE E PRESTAÇÃO DE  
SERVIÇOS QUE ENTRE SI CELEBRAM O  
BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO  
ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES E IBM  
BRASIL – INDÚSTRIA, MÁQUINAS E  
SERVIÇOS LTDA., NA FORMA ABAIXO:

O BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES, empresa pública federal, com sede em Brasília – DF e serviços no Rio de Janeiro – RJ, na Av. República do Chile, nº 100, CEP 20031-917, inscrito no Cadastro Nacional de Pessoas Jurídicas sob o nº 33.657.248/0001-89, doravante denominado simplesmente **BNDES**, neste ato representado na forma do seu Estatuto Social; e **IBM BRASIL – INDÚSTRIA, MÁQUINAS E SERVIÇOS LTDA.**, sociedade limitada, com sede na Av. Pasteur, nº 138/146, Botafogo, Rio de Janeiro – RJ, CEP 22290-240, inscrita no CNPJ sob o nº 33.372.251/0001-56, e filiais na Rua Tutóia, nº 1157, subsolo ao 22º andar, Vila Mariana, São Paulo – SP, CEP 04007-900, inscrita no CNPJ sob o nº 33.372.251/0126-77; na Rodovia Jornalista Francisco Aguirre Proença, s/n, SP 101 Km 9, Chácara Assay, Hortolândia – SP, CEP 13186-525, inscrita no CNPJ sob o nº 33.372.251/0062-78; e na Av. Pasteur, nº 138/146 parte, Botafogo, Rio de Janeiro – RJ, CEP 22290-240, inscrita no CNPJ sob o nº 33.372.251/0128-39, doravante denominada simplesmente **CONTRATADA**, neste ato representada na forma de seus atos constitutivos, em conformidade com o procedimento de inexigibilidade de licitação nº 82/2014 com fundamento no artigo 25, *caput* e inciso I, da Lei nº 8.666/93, autorizado em 27/05/2014, por intermédio da Decisão de Diretoria nº Dir 387/2014, proferida com base na IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014, publicado no DOU em 06/05/2014, seção 3, página 171, conforme previsão orçamentária sob as rubricas 1809170001, 3101700021 e 3101700020 e centros de custos BN30005000 e BN00004000, observado o disposto na Lei nº 8.666/93, têm, entre si, justo e contratado o que se contém nas Cláusulas seguintes:

**CLÁUSULA PRIMEIRA – OBJETO**

O presente Contrato, conforme condições constantes das Especificações Técnicas e da Proposta apresentada pela **CONTRATADA**, respectivamente, Anexos I e II deste Instrumento, tem por objeto o seguinte:

—

11

- I) a disponibilização dos adicionais das licenças dos *softwares* indicados no inciso II da Cláusula Primeira ocorrerá imediatamente após a assinatura deste Contrato, quando será emitido o Termo de Recebimento Definitivo;
- II) o serviço de manutenção e suporte técnico, abrangido pela cessão de uso descrita no inciso I da Cláusula Primeira, bem como os serviços indicados nos incisos III e IV da mesma Cláusula, serão prestados em regime ininterrupto, 24 horas por dia, 7 dias por semana (24x7).

#### Parágrafo Primeiro

A prestação dos serviços de manutenção e suporte técnico (S&S) e de suporte telefônico (telessuporte), previstos, respectivamente, nos incisos III e IV da Cláusula Primeira, terão início a partir da emissão do termo de recebimento definitivo dos adicionais das licenças indicadas no inciso II da mesma Cláusula.

#### Parágrafo Segundo

Os serviços associados à cessão de uso de licença dos *softwares* descritos no inciso I da Cláusula Primeira serão iniciados na data de assinatura do Contrato.

### CLÁUSULA QUARTA – NÍVEIS DE SERVIÇO

Os serviços contratados deverão ser executados de acordo com os padrões de qualidade, disponibilidade e desempenho estipulados pelo **BNDES**, segundo as metas de nível de serviço descritas nas Especificações Técnicas (Anexo I deste Contrato).

#### Parágrafo Primeiro

O descumprimento de qualquer meta de nível de serviço pactuada acarretará a aplicação de índice de redução do preço previsto nas Especificações Técnicas, sem prejuízo da aplicação das penalidades previstas neste Contrato, quando cabíveis.

#### Parágrafo Segundo

A **CONTRATADA** deverá apresentar os níveis de serviço alcançados, responsabilizando-se pela exatidão das informações, sem prejuízo da fiscalização realizada pelo **BNDES**.

#### Parágrafo Terceiro

A **CONTRATADA** deverá facilitar ao **BNDES** acesso aos meios de apuração dos níveis de serviço alcançados.

### CLÁUSULA QUINTA – PREÇO

O **BNDES** pagará à **CONTRATADA**, pela execução do objeto contratado, o valor de até R\$ 9.290.266,03 (nove milhões, duzentos e noventa mil, duzentos e sessenta e seis reais e três centavos), conforme Proposta apresentada (Anexo II deste Contrato), observado o disposto

579  
7

na Cláusula Sexta deste Instrumento, e a seguinte composição:

- I. até R\$ R\$ 7.540.751,04 (sete milhões, quinhentos e quarenta mil, setecentos e cinquenta e um reais e quatro centavos) pela cessão de uso de licença dos *softwares* descritos no inciso I da Cláusula Primeira, a ser pago em parcelas mensais;
- II. R\$ 168.181,87 (cento e sessenta e oito mil, cento e oitenta e um reais e oitenta e sete centavos) pela aquisição dos adicionais das licenças descritas no inciso II da Cláusula Primeira;
- III. até R\$ 521.120,16 (quinhentos e vinte um mil, cento e vinte reais e dezesseis centavos) pelos serviços de manutenção e suporte técnico descritos no inciso III da Cláusula Primeira, a ser pago em parcelas mensais de R\$ 21.713,34 (vinte e um mil, setecentos e treze reais e trinta e quatro centavos); e
- IV. até R\$ 1.060.212,96 (um milhão, sessenta mil, duzentos e doze reais e noventa e seis centavos) pelo serviço de suporte telefônico descrito no inciso IV da Cláusula Primeira, a ser pago em parcelas mensais de R\$ 44.175,54 (quarenta e quatro mil, cento e setenta e cinco reais e cinquenta e quatro centavos).

#### Parágrafo Primeiro

No valor ajustado no *caput* desta Cláusula estão incluídos todos os insumos, encargos trabalhistas e tributos, inclusive contribuições fiscais e parafiscais, bem como quaisquer outras despesas necessárias à execução deste Contrato.

#### Parágrafo Segundo

Na hipótese de o objeto ser parcialmente executado e recebido, os valores previstos nesta Cláusula serão proporcionalmente reduzidos, sem prejuízo da aplicação das penalidades cabíveis.

#### Parágrafo Terceiro

Caso o BNDES não demande o total do objeto previsto no *caput* desta Cláusula, não será devida indenização à **CONTRATADA**, observadas as prescrições da Lei nº 8.666/1993.

#### CLÁUSULA SEXTA – PAGAMENTO

O BNDES efetuará o pagamento referente ao objeto deste Contrato, por meio de crédito em conta bancária, em até 10 (dez) dias úteis a contar da data de apresentação do documento fiscal, desde que tenha sido efetuado ateste pelo Gestor do Contrato/Comissão de

7/10/14

580  
12

Recebimento das obrigações contratuais assumidas pela **CONTRATADA**, observando-se que:

- I. a cessão de licença de uso de softwares, os serviços de manutenção e suporte técnico, e os serviços de suporte telefônico, descritos, respectivamente, nos incisos I, III e IV da Cláusula Primeira serão pagos mensalmente; e
- II. os adicionais de licenças indicados no inciso II da Cláusula Primeira serão pagos em parcela única, após a emissão do respectivo Termo de Recebimento Definitivo.

#### Parágrafo Primeiro

Quanto à cessão de uso de licenças de software cabe destacar que:

- I. em relação aos softwares z/OS e componentes e COBOL, o pagamento mensal será proporcional ao percentual de utilização do *mainframe* pelo **BNDES**, apurado no mês anterior ao do pagamento;
- II. em relação ao software DITTO, o valor a ser pago será fixo, independentemente do nível de utilização.

#### Parágrafo Segundo

Para toda efetivação de pagamento, a **CONTRATADA** deverá apresentar no mínimo 2 (duas) vias do documento fiscal, quando emitido em papel, ao Protocolo do Edifício de Serviços do **BNDES** no Rio de Janeiro – EDSERJ, localizado na Avenida República do Chile nº 100, Térreo, Centro, Rio de Janeiro, CEP 20031-917, no período compreendido entre 10h e 18h, ou encaminhar o documento fiscal, quando emitido eletronicamente, à caixa de e-mail [nfe@bnDES.gov.br](mailto:nfe@bnDES.gov.br).

#### Parágrafo Terceiro

O documento fiscal deverá conter, minimamente, as seguintes informações:

- I. número da Ordem de Compra/Serviço – OCS;
- II. descrição detalhada do objeto executado e dos respectivos valores;
- III. período de referência da execução do objeto;
- IV. nome e número do CNPJ da **CONTRATADA**, cuja regularidade fiscal foi avaliada na fase de contratação, bem como o número de inscrição na Fazenda Municipal e/ou Estadual, conforme o caso;
- V. nome, telefone e e-mail do responsável pelo documento fiscal;

12  
AP

- VI. nome e número do banco e da agência, bem como o número da conta corrente da **CONTRATADA**, vinculada ao CNPJ constante do documento fiscal, com respectivos dígitos verificadores;
- VII. tomador do serviço: Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – **BNDES**;
- VIII. CNPJ do tomador do serviço: 33.657.248/0001-89;
- IX. local de execução do objeto, emitindo-se um documento fiscal para cada Município em que o serviço seja prestado, se for o caso; e
- X. código do serviço, nos termos da lista anexa à Lei Complementar nº 116/2003;

#### Parágrafo Quarto

Ao documento fiscal, deverão ser anexados:

- I. certidões de regularidade fiscal e trabalhista exigidas na fase de contratação;
- II. em caso de isenção/imunidade tributária, documentos comprobatórios com a indicação do dispositivo legal que ampara a isenção/imunidade; e
- III. demais documentos solicitados pelo Gestor do Contrato, necessários ao pagamento do objeto contratado.

#### Parágrafo Quinto

Caso sejam verificadas divergências, o **BNDES** devolverá o documento fiscal à **CONTRATADA** ou solicitará a emissão de carta de correção, quando cabível, interrompendo-se o prazo de pagamento até que esta providencie as medidas saneadoras ou comprove a correção dos dados contestados pelo **BNDES**.

#### Parágrafo Sexto

Os pagamentos a serem efetuados em favor da **CONTRATADA** estarão sujeitos, no que tange às retenções de tributos, nos termos da legislação tributária e com base nas informações prestadas pela **CONTRATADA**.

#### Parágrafo Sétimo

Na hipótese de a **CONTRATADA** deixar de garantir os níveis mínimos de serviço exigidos no item 4 das Especificações Técnicas (Anexo I), ficará sujeita à aplicação de descontos nos pagamentos mensais, nos termos do item 5 do mesmo Anexo, observando-se que:

- a. Os descontos efetuados na fatura mensal do serviço serão limitados a 30% (trinta por cento) de seu valor;

582  
f

- II - Na hipótese em que a soma dos ajustes de pagamento exceda este limite, além da aplicação do desconto mencionado no inciso anterior, a **CONTRATADA** poderá incorrer nas penalidades previstas na Cláusula Décima Terceira.

#### Parágrafo Oitavo

Além das outras hipóteses previstas em lei ou no Contrato, o **BNDES** poderá descontar, do montante expresso no documento fiscal, os valores referentes a multas, indenizações apuradas em processo administrativo, bem como qualquer obrigação que decorra do descumprimento da legislação pela **CONTRATADA**.

#### Parágrafo Nono

Caso o **BNDES** não efetue o pagamento na forma prevista nesta Cláusula, em decorrência do fato não atribuível à **CONTRATADA**, aos valores devidos serão acrescidos juros de mora de 0,5% (meio por cento) ao mês, *pro rata tempore*, calculados desde o dia do vencimento até a data da efetiva liquidação.

### CLÁUSULA SÉTIMA – EQUILÍBRIO ECONÔMICO-FINANCEIRO DO CONTRATO

O **BNDES** e a **CONTRATADA** têm direito ao equilíbrio econômico-financeiro do Contrato, em conformância com o inciso XXI, do artigo 37, da Constituição Federal, a ser realizado mediante reajuste ou revisão de preços.

#### Parágrafo Primeiro

O reajuste de preços, na forma prevista na legislação e no Anexo I (Especificações Técnicas), poderá ser requerido pela **CONTRATADA** a cada período de 12 (doze) meses, sendo o primeiro contado do dia 07/05/2014, data da Proposta (Anexo II do Contrato), e os seguintes, do fato gerador anterior, adotando-se para tanto a aplicação do Índice de Preços ao Consumidor - IPCA/IBGE acumulado no respectivo período, sobre o preço referido na Cláusula Quinta.

#### Parágrafo Segundo

A revisão de preços, observadas as prescrições da Lei nº 8.666/93, poderá ser realizada por iniciativa do **BNDES** ou mediante solicitação da **CONTRATADA**, desde que ocorra fato imprevisto e imprevisível de consequências incalculáveis que onere ou desonere as obrigações postas no presente Instrumento, sendo que:

- I - a **CONTRATADA** deverá formular ao **BNDES** requerimento para a revisão do Contrato, comprovando a ocorrência do fato gerador;
- II - a comprovação será realizada por meio de documentos, tais como, atos normativos que criem ou alterem tributos, lista de preço de fabricantes, notas fiscais de aquisição de matérias-primas, de transporte de mercadorias, alusivas à época da elaboração da Proposta ou do último reajuste e do momento do pedido de revisão;

HA



- III. com o requerimento, a **CONTRATADA** deverá apresentar planilhas de custos unitários, comparativas entre a data da formulação da Proposta ou do último reajuste e o momento do pedido de revisão, contemplando os custos unitários envolvidos e evidenciando o quanto o aumento de preços ocorrido repercute no valor pactuado; e
- IV. o **BNDES** examinará o requerimento e informará à **CONTRATADA** quanto ao atendimento ou não do mesmo, de acordo com os parâmetros estabelecidos pela Lei nº 8.666/93.

### Parágrafo Terceiro

Independentemente de solicitação, o **BNDES** poderá convocar a **CONTRATADA** para negociar a redução dos preços, mantendo o mesmo objeto contratado, na quantidade e nas especificações indicadas na Proposta, em virtude da redução dos preços de mercado, ou de itens que compoem o custo, cabendo à **CONTRATADA** apresentar as informações solicitadas pelo **BNDES**.

### Parágrafo Quarto

A **CONTRATADA** deverá solicitar o reajuste e/ou a revisão de preços até a prorrogação ou encerramento do Contrato, hipótese em que os efeitos financeiros serão concedidos de modo retroativo a partir do fato gerador, observando-se, ainda, que:

- I. caso o fato gerador do reajuste e/ou da revisão de preços ou a divulgação do índice de reajuste ocorra com antecedência inferior a 60 (sessenta) dias da prorrogação ou do encerramento do Contrato, a **CONTRATADA** terá o prazo de 60 (sessenta) dias, a contar do fato gerador ou da data de divulgação do índice, para solicitar o reajuste e/ou a revisão de preços;
- II. caso a assinatura do aditivo de prorrogação torne superveniente a ocorrência do fato gerador do reajuste, ou a divulgação do índice de reajuste ocorra após a prorrogação ou o encerramento do Contrato, a **CONTRATADA** terá o prazo de 60 (sessenta) dias, a contar do fato gerador ou da data de divulgação do índice, para solicitar o reajuste de preços;
- III. o **BNDES** deverá analisar o pedido de reajuste e/ou revisão de preços em até 60 (sessenta) dias, contados da solicitação e da entrega pela **CONTRATADA** dos comprovantes de variação dos custos, ficando este prazo suspenso, a critério do **BNDES**, enquanto a **CONTRATADA** não apresentar a documentação solicitada para a comprovação da variação de custos; e
- IV. caso a **CONTRATADA** não solicite o reajuste e/ou revisão de preços nos prazos fixados acima, não fará jus aos efeitos retroativos ou, caso o Contrato esteja encerrado, implicará renúncia ao reajuste e/ou à revisão.

584  
92

#### Parágrafo Quinto

Se o processo de reajuste e/ou revisão de preços não for concluído até o vencimento do Contrato, e este for prorrogado, sua continuidade após o re-equilíbrio econômico-financeiro ficará condicionada à manutenção da Proposta da **CONTRATADA** como a condição mais vantajosa para o **BNDES**, podendo este:

- I. realizar negociação de preços junto à **CONTRATADA**, de forma a viabilizar a continuidade do ajuste, quando os novos valores fixados após o reajuste e/ou a revisão de preços estiverem acima do patamar apurado no mercado; ou
- II. rescindir unilateralmente o Contrato, mediante aviso prévio à **CONTRATADA**, com antecedência de 30 (trinta) dias, quando resultar infrutífera a negociação indicada no Inciso anterior.

#### Parágrafo Sexto

Na ocorrência da hipótese prevista no Inciso II do Parágrafo anterior, a **CONTRATADA** fará jus à integralidade dos valores apurados no processo de reajuste e/ou revisão de preços até o término do Contrato, não podendo, todavia, reclamar qualquer indenização em razão da rescisão do mesmo.

#### Parágrafo Sétimo

O reajuste de preços será formalizado por meio de apostilamento ao Contrato, ressalvada a hipótese em que tal evento coincidir com a prorrogação ou alteração contratual, quando será objeto de aditamento, ressaltando-se que, no caso de apostilamento, o resultado da análise do pedido de reajuste de preços será informado à **CONTRATADA** por meio de carta.

#### CLÁUSULA OITAVA – GARANTIA CONTRATUAL

A **CONTRATADA** prestará, no prazo de 15 (quinze) dias, contados a partir da data de assinatura deste Instrumento, garantia contratual, no valor de R\$ 464.513,30 (quatrocentos e sessenta e quatro mil, quinhentos e treze reais e trinta centavos), correspondente a 5 % (cinco por cento) do valor do presente Contrato, que lhe será devolvida após a verificação do cumprimento fiel, correto e integral dos termos contratuais.

#### Parágrafo Único

Em caso de aumento do valor contratual, prorrogação do prazo de vigência do Contrato, utilização total ou parcial da garantia pelo **BNDES**, ou demais situações que impliquem em perda ou insuficiência da garantia, a **CONTRATADA** deverá providenciar a complementação ou substituição da garantia prestada no prazo determinado pelo **BNDES** ou pactuado em aditivo ou em apostilamento.

586  
P

#### CLÁUSULA NONA – OBRIGAÇÕES DA CONTRATADA

Além das outras obrigações estabelecidas neste Instrumento, em seus anexos ou nas leis vigentes, particularmente na Lei nº 8.666/93, ou que entrarem em vigor, constituem obrigações da **CONTRATADA**:

- I. manter durante a vigência deste Contrato todas as condições de habilitação exigidas quando da contratação, comprovando-as sempre que solicitado pelo **BNDES**;
- II. comunicar a imposição de penalidade que acarrete o impedimento de contratar com o **BNDES**, bem como a eventual perda dos pressupostos para a inexigibilidade de licitação;
- III. reparar, corrigir, remover, reconstruir ou substituir, às suas expensas, no total ou em parte, o objeto do Contrato em que se verificarem vícios, defeitos ou incorreções decorrentes de sua execução;
- IV. reparar todos os danos e prejuízos causados ao **BNDES**, decorrentes de sua culpa ou dolo, não restando excluída ou reduzida esta responsabilidade pela presença de fiscalização ou pelo acompanhamento da execução por parte do Gestor do Contrato;
- V. pagar todos os encargos e tributos, que incidam ou venham a incidir, direta ou indiretamente, sobre o objeto deste Contrato, podendo o **BNDES**, a qualquer momento, exigir da **CONTRATADA** a comprovação de sua regularidade;
- VI. permitir vistorias e acompanhamento da execução do objeto pelo Gestor do Contrato;
- VII. obedecer às instruções e aos procedimentos estabelecidos pelo **BNDES** para a adequada execução do Contrato;
- VIII. designar 1 (um) preposto como responsável pelo Contrato firmado com o **BNDES**, para participar de eventuais reuniões e ser o interlocutor da **CONTRATADA**, zelando pelo fiel cumprimento das obrigações previstas neste Instrumento;
- IX. impedir a participação, direta ou indireta, de empregado ou dirigente do Sistema **BNDES** (**BNDES** e suas subsidiárias) na execução do objeto do presente Contrato;
- X. observar o Código de Ética do Sistema **BNDES** vigente ao tempo da contratação, o qual deverá ser consultado por intermédio do sítio eletrônico [www.bndes.gov.br](http://www.bndes.gov.br) ou requisitado ao Gestor do Contrato, assegurando-se de que seus representantes legais e que todos os profissionais envolvidos na execução do objeto pautem seu

556  
f

comportamento e sua atuação pelos princípios nele constantes:

- XI. adotar, na execução dos serviços, boas práticas de sustentabilidade ambiental, de otimização de recursos, de redução de desperdícios e de redução da poluição;
- XII. garantir que o objeto do Contrato não infringe quaisquer direitos autorais, patentes ou registros, inclusive marcas, *know-how* ou *trade-secrets*, sendo responsável pelos prejuízos, inclusive honorários de advogado, custas e despesas decorrentes de qualquer medida ou processo judicial ou administrativo iniciado em face do **BNDES**, por acusação da espécie, podendo a **CONTRATADA** ser instada a intervir no processo;
- XIII. responsabilizar-se pelo cumprimento das normas de segurança das dependências do **BNDES** por parte dos profissionais alocados na execução dos serviços, quanto ao porte de identificação e à utilização dos acessos indicados pelo **BNDES**; e
- XIV. devolver recursos disponibilizados pelo **BNDES**, revogar perfis de acesso de seus profissionais, eliminar suas caixas postais e adotar demais providências aplicáveis ao término da vigência do **CONTRATO**.

#### CLÁUSULA DÉCIMA – OBRIGAÇÕES DO BNDES

Além de outras obrigações estipuladas neste Instrumento, em seus anexos ou nas leis, vigentes, particularmente na Lei nº 8.666/93, ou que entrarem em vigor, constituem obrigações do **BNDES**:

- I. realizar os pagamentos devidos à **CONTRATADA**, nas condições estabelecidas neste Contrato;
- II. designar, como Gestor do Contrato, Bruno Ávila Galvão, que atualmente exerce a função de Coordenador de Serviços da ATI/DESET/GPRO, a quem caberá, consoante as disposições do artigo 67 da Lei nº 8.666/93, o acompanhamento, a fiscalização e a avaliação da execução do serviço, bem como a liquidação da despesa e o atestado de cumprimento das obrigações assumidas;
- III. alterar, quando conveniente, o Gestor do Contrato, por outro profissional, mediante comunicação escrita à **CONTRATADA**;
- IV. designar a Comissão de Recebimento, a quem caberá o recebimento do objeto, em conjunto com o Gestor do Contrato;
- V. fornecer à **CONTRATADA**, quando solicitado ao Gestor do Contrato, cópia do Código de Ética do Sistema **BNDES** e da Política Corporativa de Segurança da Informação do **BNDES**;

VI. colocar à disposição da **CONTRATADA** todas as informações necessárias à perfeita execução do serviço objeto deste Contrato; e

VII. comunicar à **CONTRATADA**, por escrito:

- a) quaisquer instruções ou procedimentos sobre assuntos relacionados ao Contrato;
- b) a abertura de procedimento administrativo para a apuração de condutas irregulares da **CONTRATADA**, concedendo-lhe prazo para defesa; e
- c) a aplicação de eventual penalidade, nos termos deste Contrato.

#### CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – SIGILO DAS INFORMAÇÕES

Cabe à **CONTRATADA** cumprir as seguintes regras de sigilo e assegurar a aceitação e adesão às mesmas por profissionais que integrem ou venham a integrar a sua equipe na prestação do objeto deste Contrato, as quais perdurarão, inclusive, após a cessação do vínculo contratual e da prestação do serviço:

- I. cumprir as diretrizes e normas da Política Corporativa de Segurança da Informação do **BNDES**, necessárias para assegurar a integridade e o sigilo das informações;
- II. não acessar informações sigilosas do **BNDES**, salvo quando previamente autorizado por escrito;
- III. sempre que tiver acesso às informações mencionadas no Inciso anterior:
  - a) manter sigilo dessas informações, não podendo copiá-las, reproduzi-las, retê-las ou praticar qualquer outra forma de uso que não seja imprescindível para a adequada prestação do objeto deste Contrato;
  - b) limitar o acesso às informações aos profissionais envolvidos na prestação do serviço objeto deste Contrato, os quais deverão estar cientes da natureza sigilosa das informações e das obrigações e responsabilidades decorrentes do uso dessas informações; e
  - c) informar imediatamente ao **BNDES** qualquer violação das regras de sigilo ora estabelecidas que tenha ocorrido por sua ação ou omissão, independente da existência de dolo, bem como dos profissionais envolvidos, adotando todas as orientações do **BNDES** para remediar a violação;
- IV. entregar ao **BNDES**, ao término da vigência deste Contrato, todo e qualquer material de propriedade deste, inclusive notas pessoais envolvendo matéria sigilosa e registro de documentos de qualquer natureza que tenham sido criados, usados ou mantidos sob seu controle ou posse, assumindo o compromisso de não utilizar qualquer informação sigilosa a que teve acesso no âmbito deste Contrato;

48  
f

- V. apresentar, antes do início da prestação do serviço, Termos de Confidencialidade, conforme modelo anexo a este Contrato, assinados pelos profissionais que acessarão informações sigilosas, devendo referida obrigação ser também cumprida por ocasião de substituição desses profissionais; e
- VI. observar o disposto no Termo de Confidencialidade assinado por seu representante legal, Anexo III a este Contrato.

#### CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – CESSÃO DE CRÉDITOS, SUCESSÃO CONTRATUAL E SUBCONTRATAÇÃO

É vedada a cessão de qualquer crédito decorrente do presente Contrato, bem como a emissão, por parte da **CONTRATADA**, de qualquer título de crédito em razão do mesmo.

##### Parágrafo Primeiro

É admitida a sucessão contratual nas hipóteses em que a **CONTRATADA** realizar as operações societárias de fusão, cisão ou incorporação, condicionada aos seguintes requisitos:

- I. aquiescência prévia do **BNDES**, que analisará eventuais riscos ou prejuízos decorrentes de tal alteração contratual; e
- II. manutenção de todas as condições contratuais e requisitos de habilitação originais.

##### Parágrafo Segundo

Caso ocorra a sucessão contratual admitida no Parágrafo anterior, o sucessor assumirá integralmente a posição do sucedido, passando a ser responsável pela execução do presente Contrato, fazendo jus, por conseguinte, ao recebimento dos créditos dele decorrentes.

##### Parágrafo Terceiro

É vedada a subcontratação para a execução do objeto deste Contrato.

#### CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA – PENALIDADES

Em caso de inexecução total ou parcial do Contrato, inclusive de descumprimento de exigência expressamente formulada pelo **BNDES** ou de inobservância de qualquer obrigação legal, bem como em caso de mora, sem motivo justificado, a **CONTRATADA** ficará sujeita às seguintes penalidades:

- I. advertência;
- II. multa de até 10% (dez por cento), apurada de acordo com a gravidade da infração, incidindo sobre o valor global do Contrato;

III suspensão temporária de participação em licitação e impedimento de contratar com o BNDES, por prazo não superior a 2 anos, apurado em razão da natureza e da gravidade da infração cometida; e

IV declaração de inidoneidade para licitar ou contratar com a Administração Pública.

#### Parágrafo Primeiro

As penalidades indicadas nesta Cláusula somente poderão ser aplicadas após procedimento administrativo, e desde que assegurados o contraditório e a ampla defesa, facultada à **CONTRATADA** a defesa prévia, no prazo de 5 (cinco) dias úteis.

#### Parágrafo Segundo

Contra a decisão de aplicação de penalidade, a **CONTRATADA** poderá interpor o recurso cabível, na forma e no prazo previstos na Lei nº 8.666/93.

#### Parágrafo Terceiro

A imposição de sanção prevista nesta Cláusula não impede a rescisão unilateral do Contrato pelo **BNDES**, nos casos previstos nos incisos I a XII, XVII e XVIII, do artigo 78, da Lei nº 8.666/93.

#### Parágrafo Quarto

A multa prevista nesta Cláusula poderá ser aplicada juntamente com as demais penalidades, observando-se que o total de multas aplicadas ao longo da vigência contratual não poderá exceder a 30 % (trinta por cento) de seu valor global.

#### Parágrafo Quinto

A multa aplicada à **CONTRATADA** e os prejuízos causados ao **BNDES** serão deduzidos de quaisquer créditos a ela devidos, assim como da garantia prestada, ressalvada a possibilidade de cobrança judicial da diferença eventualmente não coberta pelos mencionados créditos.

#### Parágrafo Sexto

No caso de uso indevido de informações sigilosas, observar-se-ão, no que couber, os termos da Lei nº 12.527/2011 e do Decreto nº 7.724/2012.

#### Parágrafo Sétimo

No caso de atos lesivos à Administração Pública, nacional ou estrangeira, observar-se-ão os termos da Lei nº 12.846/2013.

#### Parágrafo Oitavo

As sanções previstas nos Incisos III e IV desta Cláusula também poderão ser aplicadas nas hipóteses previstas no artigo 88 da Lei nº 8.666/93.

510  
fr

#### CLÁUSULA DÉCIMA QUARTA – RESCISÃO

O presente Contrato poderá ser rescindido:

- I. por ato unilateral do **BNDES**, nas hipóteses previstas nos incisos I a XII, XVII e XVIII do artigo 78 da Lei n.º 8.666/93, mediante autorização escrita e fundamentada da autoridade competente, reduzida a termo, assegurado o contraditório, no prazo de 5 (cinco) dias úteis, sem prejuízo da aplicação das penalidades previstas neste Contrato, quando cabível;
- II. por acordo entre as partes, mediante autorização escrita e fundamentada da autoridade competente, reduzida a termo, e desde que haja conveniência para o **BNDES**; e
- III. por via judicial, nos termos da legislação.

##### Parágrafo Primeiro

Rescindido o Contrato, nos termos dos incisos I ao XI e XVIII do artigo 78 da Lei n.º 8.666/93, a **CONTRATADA** responderá por eventuais perdas e danos e sujeitar-se-á às penalidades decorrentes do Contrato, apuradas em procedimento administrativo, bem como às consequências previstas no artigo 80 da Lei nº 8.666/93, no que couber.

##### Parágrafo Segundo

Em caso de rescisão pelos motivos previstos nos incisos XII a XVII do artigo 78 da Lei nº 8.666/93, caso que haja culpa da **CONTRATADA**, será esta ressarcida dos prejuízos que comprovadamente houver sofrido, observando-se, ainda, o disposto no artigo 79, parágrafo segundo, da mesma Lei.

#### CLAUSULA DÉCIMA QUINTA – DISPOSIÇÕES FINAIS

Este Contrato representa todo o acordo entre as partes com relação ao objeto nele previsto.

##### Parágrafo Primeiro

Integram o Contrato as Especificações Técnicas, a Proposta apresentada pela Contratada, e os Termos de Confidencialidade e Não Divulgação, respectivamente, Anexos I, II e III ao presente Instrumento, no que com este não colidir, bem como com as disposições legais aplicáveis, observando-se que, ocorrendo conflitos de interpretação entre as disposições contratuais e de seus anexos, prevalecerá o disposto no Contrato e na legislação em vigor.

##### Parágrafo Segundo

Caso haja contradição entre os termos da Proposta da **CONTRATADA** (Anexo II) e as Especificações Técnicas, (Anexo I), prevalecerá o estabelecido nestas.



### Parágrafo Terceiro

A renúncia ou tolerância quanto à exigência do estrito cumprimento das obrigações contratuais ou ao exercício de prerrogativa decorrente deste Contrato não constituirá rescisão ou novação nem impedirá as partes de exercerem os seus direitos a qualquer tempo.

### Parágrafo Quarto

Em razão do Contrato ora celebrado, as partes acordam a rescisão antecipada do Contrato OCS nº 184/2012, sem ônus para o **BNDES**, que se efetivará, de pleno direito, a contar da assinatura deste Contrato, observando-se que a exoneração das obrigações do ajuste a ser rescindido e a liberação da garantia contratual estão condicionadas ao ateste do respectivo Gestor quanto à adequada execução do objeto e à liquidação financeira do mesmo.

### CLÁUSULA SEXTA – FORO

É competente o foro da cidade do Rio de Janeiro para solucionar eventuais litígios decorrentes deste Contrato, afastado qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

As partes deste Contrato são rubricadas por Cesar Santos Rodrigues, advogado do **BNDES** por autorização do representante legal que o assina.

Elas, por estarem assim justos e contratados, firmam o presente Instrumento, redigido em (duas) vias de igual teor e forma, para um só efeito, juntamente com as testemunhas abaixo.

Wagner Bittencourt  
Wagner Bittencourt  
Vice-Presidente

Rio de Janeiro, 21 de junho de 2012.

Maurício Borges Lemos

BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES

IBM BRASIL – INDÚSTRIA, MÁQUINAS E SERVIÇOS LTDA.

Testemunhas

Nome/CPE:

Ricardo Henrique Henrique de Souza  
CPF: 027.205.474-69

Ana Maria Lopes Baccin  
Nome/CPE: ANA MARIA LOPES  
CPF: 027.205.474-69

542  
for

ANEXO I AO CONTRATO OCS Nº 176/2014  
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

CONTRATO OCS Nº 176/2014

Cesar Santos Rodrigues  
Assessor  
AA-DEJUR/GI-0102

for

593  
p~

Classificação: Documento Restrito

Prazo da Restrição: Até a aprovação da contratação

Restrição de Acesso: Empregados das Empresas do Sistema UNDEB - uso no âmbito interno

Unidade Gestora: AT/DEIMP

## Especificações Técnicas anexas à IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

### 1. Objeto

- 1.1 Cessão de uso de licença dos *softwares* de grande porte *z/OS* e componentes, *COBOL* e *DITTO* para 221 (duzentos e vinte e um) MSU's por 24 (vinte e quatro) meses, prorrogáveis até 48 (quarenta e oito) meses
- 1.2 Aquisição de adicionais de licenças de uso dos *softwares* de grande porte *TWS Server* e *TSM Server* para 65 (sessenta e cinco) MSU's
- 1.3 Prestação dos serviços de manutenção e suporte técnico telefônico (*SLA*) ao *software* de grande porte *TWS Server* por 24 (vinte e quatro) meses, prorrogáveis até 60 (sessenta) meses
- 1.4 Prestação dos serviços do suporte telefônico (Telesuporte) ao ambiente de grande porte e aos *softwares* IBM nele instalados por 24 (vinte e quatro) meses, prorrogáveis até 60 (sessenta) meses

### 2. Glossário

- 2.1 Grande porte: Ambiente computacional, também chamado de plataforma alta, de arquitetura fechada no qual predominam os equipamentos do tipo *mainframe*.
- 2.2 *Mainframe*: Equipamento dedicado para ambiente de grande porte, que tem a capacidade de abrigar vários processadores de uso geral (Central Processors – CP's) e outros processadores especializados.
- 2.3 MSU (*Million Service Unit*): Trata-se de uma unidade de medida de capacidade de processamento de computadores, tipicamente associada a *mainframes* da IBM. Esta unidade de medida é relativa à quantidade de processamento que um equipamento pode fazer em uma hora e reflete na cobrança de software.
- 2.4 *z/OS*: Sistema operacional proprietário disponibilizado pela IBM para utilização em *mainframes*.
- 2.5 *SLA* (*Service-Level Agreement*): Também denominado como Acordo de Níveis de Serviço (ANS), é um ajuste celebrado entre um fornecedor e seu cliente, referente à qualidade mínima esperada para um dado serviço. Descreve também os papéis e responsabilidades das partes envolvidas no acordo.

Assinatura  
Gerente  
ATAE/JUR/DEJUR

Classificação: D - Dados Resumidos

Prazo da Restrição: Até a data de extinção da contratação.

Restrição de Acesso: Em prol das empresas do Sistema BNDES - Associação de Empresas

Unidade Gestora: AT/DEIMP

## Especificações Técnicas anexas à IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

### 3. Especificação do objeto

3.1. Em relação à cessão de uso de licença dos *softwares* de grande porte z/OS e componentes, COBOL e DITTO, descrita no item 1.1:

3.1.1. Será como base a capacidade de processamento que o *mainframe* do BNDES possuirá após sua expansão 221 (duzentos e vinte e um) MSU's.

3.1.2. A cessão de uso de licença refere-se a um "aluguel" do *software* e possui diversas modalidades, dependendo do tipo de *software* e uso que o cliente fará dele.

3.1.3. A modalidade de cobrança usada na cessão de uso de licença dos *softwares* z/OS e componentes e Cobol é a *Super-Capacity AEVWLC (Advanced Entry Variable Workload License Charges)*. Nesta modalidade de cobrança, o valor a ser pago mensalmente é baseado na maior média de consumo de processamento de um período de quatro horas consecutivas aferida no mês. Sendo assim, a fatura mensal é limitada a capacidade plena do *mainframe*, podendo haver reduções de valores caso seja verificado a subutilização do equipamento. Entretanto, para que ocorra o desconto é necessário que o BNDES envie a Contratada no início de cada mês, o Relatório de Super-Capacidade. O desconto dos valores será aplicado na fatura do mês subsequente.

3.1.4. Já para a cessão de uso de licença referente ao *software* DITTO, a modalidade de cobrança aplicada é a *TWLC (Tiered Entry Workload License Charges)*. Nesta modalidade, o valor mensal cobrado é fixo, independente do consumo efetivo do equipamento.

3.1.5. As duas modalidades de cessão de uso, AEVWLC e TWLC, abrangem também o serviço de manutenção e suporte técnico, possibilitando ao BNDES efetuar chamados telefônicos e receber suporte técnico remoto, atualizações de subversões e correções nos *softwares* licenciados.

3.2. Os adicionais de licenças de uso dos *softwares* de grande porte *IVAS Server* e *ISM Server*, descritos no item 1.2, serão relativos à diferença de capacidade de processamento na configuração atual, com dois processadores ativos (156 MSU's) e na futura, com três processadores ativos (221 MSU's). Desta forma, o adicional de licenças de uso a ser adquirido será correspondente a 65 (sessenta e cinco) MSU's.

Gerente de Licenças  
Gerente  
AT/DEIMP/BNDES

295  
fr

Classificação: Documento Reservado

Exceção da Restrição de Acesso: Não se aplica à contratação

Restrição de Acesso: Não se aplica às Empresas do Sistema BNDES - não se aplica ao

Unidade Gestora - UNB/BNDES

## Especificações Técnicas anexas à IP AT/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

3.3. A prestação dos serviços de manutenção e suporte técnico telefônico (S&S) ao *software* de grande porte *TWS Server* descrita no subitem 1.2 disponibiliza ao BNDES os fontes ou executáveis das últimas versões, subversões do *software* de grande porte *TWS Server*. Contempla também a possibilidade do o BNDES efetuar chamados telefônicos em caso de problema no *software* e de receber pacotes de correções deste. Como o *TSM Server* para grande porte não mais sofrerá melhorias e atualizações por parte da IBM a partir de 30/09/2014, o serviço de S&S para este *software* não será contratado.

3.4. A prestação dos serviços do suporte telefônico (Telesuporte) ao ambiente de grande porte e aos *softwares* IBM nele instalados, descrita no item 1.4, será feita por meio de contato telefônico e tem como objetivo a ampliação da abrangência do suporte ao ambiente de grande porte. Com a contratação do serviço o BNDES poderá abrir chamado para solicitar:

- a) Auxílio na investigação de causa raiz de problemas ocorridos (através por exemplo, da interpretação de "traces" e "dumps")
- b) Orientação a respeito de instalação, atualização e configuração de *softwares* IBM no grande porte, e
- c) Orientação sobre uso e configuração de componentes físicos (*hardware*) do ambiente de grande porte, quando esta está correlacionado a algum *software* IBM instalado

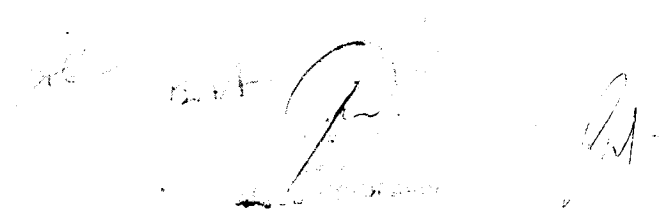
3.5. Os *softwares* IBM instalados no *mainframe* do BNDES encontram-se atualmente nas seguintes versões:

z/OS e Componentes	1.11
COBOL	4.1
DITTO/ESA	1.3
TWS Server	8.5
TSM Server	5.5

## 4. Níveis mínimos de serviço

4.1. Manutenção e suporte técnico dos *softwares* z/OS e componentes COBOL, DITTO e *TWS Server*:

- 4.1.1. Os serviços de manutenção e suporte técnico previstos nos itens 3.1.5 e 3.3, serão realizados em regime ininterrupto, ou seja, 24 horas por dia e 7 dias por semana (24x7)



546  
P

## Especificações Técnicas anexas à IP ATID/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

4.1.2. A Contratada iniciará o atendimento respondendo, via telefone, aos chamados realizados pelo BNDES em até duas horas após a sua abertura. No momento da abertura do chamado o BNDES deverá informar a sua severidade, que poderá ser:

- Severidade 1: Sistema sem condições de operação.
- Severidade 2: Problemas graves, prejudicando a operação do sistema.
- Severidade 3: Problemas que criam algumas restrições à operação do sistema.
- Severidade 4: Problemas que não afetam a operação do sistema.

4.1.3. Ao final de cada atendimento, resultante de abertura de chamado, a Contratada deverá emitir laudo técnico contendo, no mínimo, as seguintes informações:


- a) Número identificador do chamado;
- b) Data e hora de início e do término do atendimento;
- c) Severidade do chamado;
- d) Identificação do defeito; e
- e) Providências adotadas.

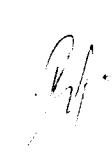
4.1.4. As informações de data e hora, referenciadas no item acima poderão ser confrontadas com os registros no sistema telefônico do BNDES.

4.2. O atendimento do serviço de Telesuporte, será realizado em regime 24x7 (vinte e quatro horas por dia, sete dias por semana) inclusive em feriados. A Contratada iniciará o atendimento dos chamados realizados pelo BNDES, em até duas horas após o contato telefônico.

## 5. Ajustes de pagamento

5.1. Na hipótese de a Contratada deixar de garantir os níveis mínimos previstos no item 4.1, por problemas alheios ao BNDES, ficará sujeita à aplicação dos seguintes descontos na fatura mensal relativa ao pagamento do serviço de manutenção e suporte técnico (S&S) ou cessão de uso de licença do *software* envolvido no incidente, conforme o caso, calculados sobre o valor da mesma.

  
\_\_\_\_\_  
Diretor Geral do BNDES  
ALMEIDA/DEJUR



Classificação Documento Referência:

Prazo da Restrição: Após aprovação da contratação

Restrição de Acesso: Limitada apenas aos funcionários da Sistema BNDES e seus dependentes

Localidade: Cesteria - AT, DEIMP

## Especificações Técnicas anexas à IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

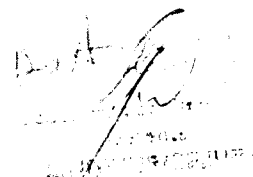
Grau de severidade	Ajuste de pagamento
Severidade 1	1% por hora excedente
Severidade 2	0,5% por hora excedente
Severidade 3	0,3% por hora excedente
Severidade 4	0,1% por hora excedente

- 5.2. Na hipótese de a Contratada deixar de garantir os níveis mínimos previstos no item 4.2 por problemas alheios ao BNDES, ficará sujeita a aplicação do desconto de 1% (um por cento) por hora excedente na fatura mensal do serviço de Telesuporte.
- 5.3. Em caso de frações de hora, os descontos estabelecidos serão calculados proporcionalmente.
- 5.4. Os tempos de atendimento e, consequentemente, seus descontos serão aplicados de forma independente para cada um dos chamados, ainda que ocorram em intervalos de tempo concomitantes.
- 5.5. Os descontos serão efetuados na fatura mensal correspondente à competência imediatamente posterior àquela da ocorrência de violação dos níveis de serviço.
- 5.6. Os descontos efetuados na fatura mensal do serviço serão limitados a 30% (trinta por cento) de seu valor. Na hipótese em que a soma dos ajustes de pagamento exceda este limite, além da aplicação de desconto de 30% (trinta por cento), a Contratada poderá incorrer nas penalidades previstas no item 8.

## 6. Prazos e condições de entrega e execução do objeto

- 6.1. O Termo de Recebimento Definitivo dos adicionais de licenças dos softwares TSM Server e TWS Server deverá ser emitido no dia do recebimento das licenças, que se dará imediatamente após a assinatura do contrato.
- 6.2. O prazo de vigência contratual relativo à cessão de uso de licença dos softwares de grande porte z/OS e componentes, COBOL e DITTO e dos serviços de manutenção e suporte técnico (S&S) do TWS Server e do suporte telefônico (Telesuporte) serão de 24 (vinte e quatro) meses, iniciados a partir da data de assinatura do Contrato, podendo ser prorrogado até 48 (quarenta e oito) meses para a cessão de uso e até 60 (sessenta) meses para a prestação dos serviços de manutenção e suporte técnico telefônico (S&S) e para o serviço de Telesuporte.

## 7. Condições de aceitação e pagamento

  
Assinatura do Representante Legal da Contratada

  
Assinatura do Representante Legal da Contratada

548

Classificação: Confidencial - Restrição

Prazo da Restrição: Até a aplicação da contratação

Restrição do Acesso: Empregados das Empresas do B. Verde - BNDES - Usuário autorizado

Unidade Gestora: AT/DEIMP

## Especificações Técnicas anexas à IP AT/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

- 7.1 Os pagamentos relativos à cessão de uso de licenças dos *softwares* de grande porte z/OS e componentes, Cobol e DITTO de que trata o item 3.1, serão efetuados mensalmente, sempre no mês subsequente ao período de referência, tendo início de vigência a partir da assinatura do contrato.
- 7.1.1 Os pagamentos da cessão de uso de licença dos *softwares* IBM z/OS e componentes e COBOL, serão efetuados proporcionalmente ao percentual de utilização do *mainframe* alocado mensalmente pelo BNDES, conforme descrito no item 3.1.3. O pagamento da cessão de uso do *software* DITTO será fixo, independentemente da utilização do *mainframe*, conforme descrito no item 3.1.4.
- 7.2 Os adicionais de licenças de uso dos *softwares* de grande porte TWS Server e TSM Server a que se refere o item 3.2 serão pagos em parcela única, a partir da emissão do Termo de Recebimento Devidor, em até 10 (dez) dias após o recebimento da nota fiscal de cobrança emitida pela Contratada.
- 7.3 Os serviços de manutenção e suporte técnico telefônico (S&S) ao *software* de grande porte TWS Server relativos ao item 3.3 e o serviço de suporte telefônico (Telesuporte) ao ambiente de grande porte e aos *softwares* IBM nele instalados relativo ao item 3.4 serão pagos mensalmente, sempre no mês subsequente à prestação dos serviços, mediante a apresentação da nota fiscal.
- 7.4 Para toda efetivação de pagamento, o BNDES deverá receber a nota fiscal e/ou fatura, relacionando os itens fornecidos e os serviços realizados e seus respectivos valores, que deverá ser remetida em duas vias, ao Setor de Protocolo do BNDES, situado na Avenida República do Chile, 100 - Térreo - Centro - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20.033-917, entre 10:00 e 18:00 horas, ou encaminhar o documento fiscal, quando emitido eletronicamente, à caixa de e-mail nfe@bndes.gov.br com antecedência mínima de 10 (dez) dias úteis contados da data de seu vencimento, devendo indicar o número do contrato.
- 7.5 As faturas serão analisadas pelo Gestor do Contrato ou por membros da Equipe Técnica do BNDES, sob sua supervisão, cabendo à Contratada, caso sejam encontradas divergências, emitir novas faturas com o valor correto ou comprovar a correção dos valores contestados pelo BNDES.
- 7.6 No caso de faturas que cheguem ao BNDES vencidas ou com prazo de pagamento inferior a 10 (dez) dias úteis, ou ainda as em que nos

Carla Mendes Moura  
e. conf.  
AT/DEIMP/GEJUR



Classificação: Documento Reservado

Prazo da Restrição: Até a aprovação da contratação

Restrição de Acesso: Empregados das Empresas do Sistema BNDES - uso no âmbito interno

Unidade Gestora: ATI/DEIMP

## Especificações Técnicas anexas à IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

casos de serem contestadas pelo BNDES, seja comprovada a correção dos valores, será facultado à Contratada emitir novo documento de cobrança com nova data para pagamento, respeitando o prazo mínimo de 10 (dez) dias úteis entre a data do recebimento pelo BNDES e a nova data de pagamento ou, alternativamente, emitir documento que prorogue a data de pagamento da fatura enviada

O BNDES deduzirá da fatura mensal, dos objetos descritos nos itens 3.1, 3.3 e 3.4, os valores correspondentes aos descontos aplicados em virtude do descumprimento, pela Contratada, dos Níveis Mínimos de Serviço listados nos itens 5.1 e 5.2.

### 8. Penalidades

8.1. Em caso de descumprimento parcial ou total do contrato, a Contratada ficará sujeita às seguintes penalidades, garantida a prévia defesa no prazo de até 5 (cinco) dias úteis contados da notificação do BNDES, sem prejuízo da aplicação do disposto nos artigos 86 e 87 da Lei 8.666/93:

8.1.1. Advertência;

8.1.2. Multa de até 10% (dez por cento), apurada de acordo com a gravidade da infração, incidindo sobre o valor global do contrato;

8.1.3. Suspensão temporária de participação em licitação e impedimento de contratar com o BNDES, por prazo não superior a 2 anos, apurado em razão da natureza e da gravidade da infração cometida;

8.2. O total das multas aplicadas ao longo da vigência não poderá exceder a 30% (trinta por cento) do valor global do contrato.

8.3. Em qualquer hipótese de aplicação de penalidades serão assegurados à Contratada o contraditório e a ampla defesa.

8.4. A aplicação das sanções previstas não impede a rescisão unilateral do contrato pelo BNDES nas hipóteses legalmente previstas e conforme estabelecido no mesmo.

### 9. Obrigações da Contratada

9.1. Caberá à Contratada cumprir as disposições regulamentares pertinentes aos serviços a serem prestados, ficando ainda responsável, além de outras obrigações estipuladas no contrato e neste Anexo, por:

**Especificações Técnicas anexas à IP ATI/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014**

- 9.1.1 Cumprir, durante a execução do(s) Contrato(s), as leis federais, estaduais e municipais vigentes ou que entrarem em vigor, sendo a única responsável pelas infrações cometidas, convencionando-se, desde já, que o BNDES poderá descontar de qualquer crédito da(s) Contratada(s) a importância correspondente a eventuais pagamentos desta natureza que venha efetuar por imposição legal.
- 9.1.2 Manter durante a vigência do Contrato todas as condições exigidas na ocasião da assinatura da contratação, comprovando sempre que solicitado pelo BNDES, a regularidade perante a Receita Federal, o Fundo de Garantia do Tempo de Serviço (GRF - FGTS), a Seguridade Social (CND-INSS), a Certidão Negativa de Débitos Trabalhistas (CNDT) e o atendimento às demais exigências contratuais.
- 9.1.3 Responder, em relação aos seus empregados, por todas as despesas decorrentes da execução do objeto contratado, tais como, salários, seguros de acidente, taxas, impostos, contribuições, indenizações, vales-refeição, vales-transporte e outras que porventura venham a ser criadas e exigidas pelo Poder Público.
- 9.1.4 Responder pelos danos causados diretamente à Administração ou a terceiros, decorrentes de sua culpa ou dolo, quando da execução do objeto contratado. A fiscalização ou o acompanhamento do BNDES não excluirá ou reduzirá essa responsabilidade da Contratada.
- 9.1.5 Assumir inteira responsabilidade técnica e administrativa em relação ao objeto contratado, não podendo, sob qualquer hipótese, transferir a outras empresas a responsabilidade por problemas na prestação dos serviços;
- 9.1.6 Implantar, de forma adequada, a supervisão permanente dos serviços, de modo a obter uma operação correta e eficaz;
- 9.1.7 Indicar profissional para atuar como interlocutor do contrato junto ao BNDES, participando, sempre que solicitado, de reuniões de acompanhamento dos serviços prestados;
- 9.1.8 Atender prontamente quaisquer exigências do representante da Administração, no que diz respeito às necessidades do BNDES;
- 9.1.9 Prestar todos os esclarecimentos que lhe forem solicitados pelo BNDES.

**Especificações Técnicas anexas à IP AT/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014**

- 9.1.10. Identificar seus funcionários com crachas da empresa e internar ao BNDES os horários em que estes efetuarão serviços nas dependências do BNDES, observando todas as leis e normas regulamentadoras (NR's) relativas à segurança do trabalho, notadamente as que integram a Portaria do Ministério do Trabalho MTB 3.214/78, dentre outras aplicáveis à espécie;
- 9.1.11. Atender, por parte do BNDES, em todos os aspectos a fiscalização nos serviços executados;
- 9.1.12. Manter sigilo relativamente ao objeto contratado, bem como sobre dados, documentos, especificações técnicas ou comerciais e demais informações, não tornadas públicas pelo BNDES, de que venha a ter conhecimento em virtude da contratação, bem como a respeito da execução e resultados obtidos na prestação de serviços, inclusive após o término do prazo de vigência do contrato, sendo vedada a divulgação dos referidos resultados a terceiros em geral, e em especial a quaisquer meios de comunicação públicos e/ou privados;
- 9.1.13. Apresentar, antes do início da prestação dos serviços, Termo de Confidencialidade – Modelo A (Representante), cuja minuta é apresentada no Anexo I a estas Especificações Técnicas, assinado por seus representantes legais;
- 9.1.14. Apresentar, em caso de atendimento presencial, antes do início da prestação dos serviços, Termo de Confidencialidade – Modelo B (Profissionais), cuja minuta é apresentada no Anexo II a estas Especificações Técnicas, assinado pelos profissionais alocados;
- 9.1.15. Adotar medidas de segurança adequadas para a manutenção do sigilo referido no subitem 9.1.12 desta Cláusula;
- 9.1.16. Limitar o acesso às informações aos seus próprios dirigentes, empregados e outros profissionais, que estejam desempenhando ou supervisionando os trabalhos decorrentes do contrato;
- 9.1.17. Notificar prontamente ao BNDES qualquer divulgação ou uso não autorizado de informações de que porventura tomar conhecimento, adotando todas as medidas recomendadas pelo BNDES para remediar qualquer divulgação ou uso;
- 9.1.18. Não usar, copiar, duplicar ou de alguma outra forma reproduzir ou reter todas ou quaisquer informações do BNDES, exceto se autorizada previamente, por escrito, pelo BNDES.

Classificação: Livre Acesso

Prazo de Restrição: Não se aplica na contratação

Restrição de Acesso: Em nome das Empresas do Sistema BNDES - uso no âmbito interno

Unidade Gestora: AT/DEIMP

## Especificações Técnicas anexas à IP AT/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

- 9.1.19 Não efetuar a compilação reversa, montagem reversa ou engenharia reversa de qualquer programa aplicativo a que venha ter acesso por força do serviço.
- 9.1.20 Garantir que as pessoas com acesso a qualquer parte das informações do BNDES estejam avisadas de sua natureza confidencial e da obrigação relacionada a este fato.
- 9.1.21 Cumprir e obedecer a Política Corporativa de Segurança da Informação do BNDES.
- 9.1.22 Devolver impreterivelmente ao término do contrato ou a qualquer tempo a pedido do BNDES todos os documentos que o BNDES tenha lhe fornecido.
- 9.1.23 Informar ao BNDES, com no mínimo 6 (seis) meses de antecedência, sobre a descontinuação da comercialização referente aos softwares objetos desta contratação ou as versões utilizadas pelo BNDES, especificadas no item 3.5.
- 9.1.24 Informar ao BNDES, com no mínimo 6 (seis) meses de antecedência, em caso de eventual perda de exclusividade sobre a prestação dos serviços previstos nos subitens 1.1, 1.3 e 1.4.

## 10. Reajuste de preços

- 10.1 Para a prestação do serviço de suporte telefônico (Telesuporte) aos produtos IBM que compõem o ambiente de grande porte, será utilizado para fins de reajuste o Índice de Preços ao Consumidor - IPCA, divulgado pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística - IBGE, ou outro índice que vier a substituí-lo, para fins de reajuste anual, como forma de compensação dos efeitos das variações dos custos, decorridos 12 (doze) meses a contar da data da apresentação da proposta da Contratada (Anexo III da IP), de acordo com a Lei nº 10.192, de 14 de fevereiro de 2001.
- 10.2 Os demais preços a serem praticados no Contrato não serão passíveis de reajuste.

## 11. Garantia contratual

- 11.1 A Contratada deverá prestar garantia contratual de 5% (cinco por cento) sobre o valor global do contrato, em até 15 (quinze) dias a contar da assinatura do contrato, na modalidade que vier a escolher dentre as previstas no §1º do artigo 56, da Lei nº 8.660/1993, que será

Cesar Santos Rodrigues

CPF nº 000.000.000-00

107  
P

Classificação: 1 - Estudo Técnico Preliminar

Prazo da Realização: 10 dias úteis de antecedência

Realização de Apoio: 10 dias úteis das Empresas de Apoio, 10 dias úteis das Empresas de Apoio

Unidade Gestora: AT/DEIMP

# Especificações Técnicas anexas à IP AT/DEIMP nº 07/2014, de 20/05/2014

resolvida após a execução do contrato após o cumprimento fiel, correto e integral dos termos contratuais.

107  
P

ANEXO II AO CONTRATO OCS Nº 176/2014  
PROPOSTA DA CONTRATADA

CONTRATO OCS Nº 176/2014

César Santos Rodrigues  
Assessor  
AA DE REG. G. J. 002

605  
P

## BNDES

Número da proposta: 10133294

BNDES RJ  
AV REPUBLICA DO CHILE  
100 - 1 ANDAR

As informações contidas nesta Proposta não podem ser divulgadas fora da organização do BNDES RJ tampouco podem ser copiadas, utilizadas ou divulgadas, no todo ou em parte, para qualquer finalidade que não seja a de avaliação da Proposta, ressalvando-se que se um contrato for entregue à IBM em decorrência da apresentação dessa Proposta, o BNDES RJ terá o direito de copiar, utilizar ou divulgar as informações da forma prevista no contrato. Essa restrição não limitará o direito do BNDES RJ de utilizar as informações contidas nesta Proposta se elas forem obtidas a partir de outra fonte sem qualquer restrição. A IBM é a proprietária desta Proposta.

Esta Proposta é válida por 30 (trinta) dias a contar da data de sua emissão.

8

21

Oscar Santos Rodriguez  
19/11/2010  
ANEXO JURÍDICO



IBM BRASIL - Indústria, Máquinas e Serviços Ltda. (IBM)  
Av. Pasteur, 138/146 - Rio de Janeiro - RJ  
CEP 22296-900 Tel.: (21) 2132-5252 FAX: (21) 2132-5082  
Internet: WWW.IBM.COM.BR  
CNPJ: 33.372.251/0001-56

## PROPOSTA DE PRODUTOS IBM

Proposta No. 10133294 Data de Emissão: 07/05/2014

Cliente: BNDES RJ

Código: 052700

Endereço: AV REPUBLICA DO CHILE 100 - 1 ANDAR

PREZADOS SENHORES,

Em referência aos nossos contatos anteriores apresentamos a seguir a nossa proposta de fornecimento de Produtos IBM.

Atenciosamente,

Gustavo da Luz Moreira  
Executivo Negócios - RJ  
RG: 11131440-7 IFP  
IBM Brasil Ind. Maqs. Serviços Ltda.





## Máquina Designada

Tipo/Modelo	Série
2818-Y02	8219C97
2818-Y03	8219C97

**As Máquinas de números 2059-B17 e 2063-AG1, se descritas acima, são apenas para uso interno dos registros IBM.**

### Encargos Contínuos de licenciamento

Prog./ Disp. sob Licença/ Part Number	Descrição	Qtd.	Encargos		Data Referência (**)
			Unitários (R\$)	Totais (R\$)	
<b>5655103</b>		1	NC	NC	01/03/2014
S001819	DITTO/ESA FOR MVS LICENSED FUN	-	NC	NC	-
AAAK0005		1	3.754,41	3.754,41	-
<b>Total SWO</b>		-	-	<b>3.754,41</b>	-
<b>5655S71</b>	Enterprise COBOL V4	1	NC	NC	01/03/2014
S014DVZ	IBM Enterprise COBOL for z/OS	-	NC	NC	-
AAAI0010		1	2.532,74	2.532,74	-
AAAI0011		14	104,26	1.459,64	-
AAAI0012		13	204,81	2.662,53	-
AAAI0013		15	324,03	4.860,45	-
AAAI0014		42	52,11	2.188,62	-
AAAI0015		88	52,11	4.585,68	-
AAAI0016		46	48,38	2.225,48	-
<b>Total SWO</b>		-	-	<b>20.515,14</b>	-
<b>5694A01</b>		1	NC	NC	01/03/2014
S00T4FR	z/OS Version 1 Base	-	NC	NC	-
AAE80010		1	11.825,74	11.825,74	-
AAE80011		14	1.299,89	18.198,46	-
AAE80012		13	1.299,89	16.898,57	-
AAE80013		15	1.299,89	19.498,35	-
AAE80014		42	1.057,78	44.426,76	-
AAE80015		88	1.050,33	92.429,04	-
AAE80016		46	770,96	35.464,16	-
S00T4G0	z/OS V1 DFSMS dsshsm	-	NC	NC	-
AAFJ0010		1	2.834,42	2.834,42	-
AAFJ0011		14	74,46	1.042,44	-
AAFJ0012		13	74,46	967,98	-
AAFJ0013		15	74,46	1.116,90	-
AAFJ0014		42	63,29	2.658,18	-
AAFJ0015		88	70,74	6.225,12	-
AAFJ0016		46	55,83	2.568,18	-
S00T4G3	z/OS V1 DFSORT	-	NC	NC	-
AAFM0010		1	979,55	979,55	-
S00T4GB	z/OS V1 RMF	-	NC	NC	-
AAFF0001		1	465,56	465,56	-
AAFF0002		14	52,11	729,54	-
AAFF0003		13	52,11	677,43	-



Prog./ Disp. sob Licença/ Part Number	Descrição	Qtd.	Encargos		Data Referência (**)
			Unitários (R\$)	Totais (R\$)	
AAFF0004		15	52,11	781,65	-
AAFF0005		42	44,66	1.875,72	-
AAFF0006		88	44,66	3.930,08	-
AAFF0007		46	48,38	2.225,48	-
S00T4GC	z/OS Version I SDSF	-	NC	NC	-
AAFG0010		1	886,44	886,44	-
AAFG0011		14	22,31	312,34	-
AAFG0012		13	22,31	290,03	-
AAFG0013		15	22,31	334,65	-
AAFG0014		42	22,31	937,02	-
AAFG0015		88	22,31	1.963,28	-
AAFG0016		46	18,59	855,14	-
S00T4GE	z/OS V1 Security Server	-	NC	NC	-
AAFI0010		1	700,22	700,22	-
AAFI0011		14	89,36	1.251,04	-
AAFI0012		13	89,36	1.161,68	-
AAFI0013		15	89,36	1.340,40	-
AAFI0014		42	74,46	3.127,32	-
AAFI0015		88	74,46	6.552,48	-
AAFI0016		46	52,11	2.397,06	-
<b>Total SWO</b>		-	-	<b>289.928,41</b>	-
<b>Totais (R\$)</b>		-	-	<b>314.197,96</b>	-

#### Produtos sem Encargos

Prog./ Disp. sob Licença/ Part Number	Descrição	Qtd.	Encargos		Data Referência (**)
			Unitários (R\$)	Totais (R\$)	
5694A01		1	NC	NC	01/03/2014
S013TDH		1	NC	NC	01/03/2014
S013TET		1	NC	NC	01/03/2014
S013TEG		1	NC	NC	01/03/2014
S013TEC		1	NC	NC	01/03/2014
S013TD8		1	NC	NC	01/03/2014
S013TG2		1	NC	NC	01/03/2014
S013TD6		1	NC	NC	01/03/2014
S013TDJ		1	NC	NC	01/03/2014
S00T4G3	z/OS V1 DFSORT	-	NC	NC	01/03/2014
AAFM0011		14	NC	NC	01/03/2014
AAFM0012		13	NC	NC	01/03/2014
AAFM0013		15	NC	NC	01/03/2014
AAFM0014		42	NC	NC	01/03/2014
AAFM0015		88	NC	NC	01/03/2014
AAFM0016		46	NC	NC	01/03/2014
<b>Totais (R\$)</b>		-	-	<b>0,00</b>	-

#### Proposta de Programas IBM GOV WLC



## **Proposta de SW - Encargos Únicos, Encargos WLC e Subscrição e Suporte (S&S)**

### **Cliente Governo**

Após definição, justificativas e procedimentos de contratação aplicáveis realizados pelo Cliente, a IBM em resposta a sua solicitação, apresenta a proposta de fornecimento de licenças de uso de Software dos Programas listados neste Documento, os "Programas", segundo os termos a seguir que poderão ser a base para a emissão do contrato pelo Cliente.

Os Programas estão protegidos por direitos autorais e por isso são licenciados e não vendidos. A propriedade não é transferida ao Cliente, com isso os encargos cobrados referem-se ao direito de uso.

Os programas podem ser usados na(s) máquina(s) para a(s) qual(is) o Cliente obteve a(s) licença(s) e, portanto, fica entendido que o Cliente não pode sublicenciar, ceder ou transferir a(s) mesma(s), copiar e distribuir a terceiros, reverter a montagem ou a compilação ou, de qualquer forma, traduzir os Programas.

### **Encargos**

Os encargos dos Programas, informados na "Configuração de Programas", já incluem todas as despesas de produção e envio, bem como os impostos que incidem sobre os mesmos.

### **Condições de Pagamento**

#### **Encargos Contínuos**

A IBM faturará mensalmente os encargos contínuos (definidos como aqueles devidos durante o prazo do contrato), cabendo ao Cliente pagá-lo até o dia 5 (cinco) do mês subsequente ao mês em que o serviço for prestado, ou em 30 (trinta) dias corridos da data de emissão da fatura, inclusive, o que ocorrer por último.

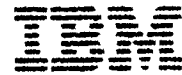
#### **Encargos Únicos**

A IBM faturará os encargos únicos (definidos como aqueles devidos imediatamente após a assinatura do contrato, apenas uma vez durante a sua validade) após a remessa do Programa. O pagamento desses encargos deverão ser efetuados até a data de vencimento da fatura respectiva, que ocorrerá sempre 30 (trinta) dias após a data de emissão, inclusive, conforme especificado no respectivo documento, sendo certo, no entanto, que só haverá incidência de encargos moratórios caso o referido pagamento não seja efetivado dentro do prazo previsto acima.

#### **Pagamento:**

Os valores dos encargos em Reais deverão ser pagos na data de vencimento da Nota Fiscal Fatura de Serviços (NFFS).

Qualquer pagamento efetuado pelo Cliente sem que sejam identificadas as faturas que estão sendo pagas, será aplicado pela IBM nas faturas vencidas e não pagas, bem como os seus respectivos encargos moratórios, sempre da mais antiga para a mais nova.



O pagamento de quaisquer outros encargos deverá ser feito conforme especificado na NFF ou Fatura respectiva.

#### **Encargos de Licença de Software zSeries**

Os encargos relativos aos programas executados em uma máquina IBM, incluindo termos para z/OS.e. ou com Encargos de Licença de Entrada na Modalidade de Capacidade Utilizada ("WLC"), devem ser pagos de acordo com os termos e condições do Anexo de Encargos de Licenças para Capacidade Utilizada, abaixo.

Relatórios de Sub-Capacidade, conforme definição contida no Anexo acima mencionado, não podem ser usados para efetuar novos pedidos ou descontinuações de licenças, mover as licenças entre máquinas, reportar ampliações de modelo de máquina e ativar ou desativar dispositivos de Programa. Qualquer alteração na configuração atual da máquina do Cliente e/ou nas licenças de Programa deve ser refletida em um Termo de Aditamento ao Contrato a ser celebrado entre as Partes, ou a assinatura de um novo Suplemento, a ser assinado pelas partes, que apresentará os novos encargos revisados.

O contrato preverá a contratação de encargos permanentes a capacidade máxima dos programas.

Ambas as partes concordam que o aumento da capacidade da(s) máquina(s), através da aquisição de nova(s) máquina(s) ou ampliação de modelo(s) de máquina(s) já instaladas, será utilizado como base para a elaboração do Termo de Aditamento ao Contrato a ser celebrado entre as Partes ou a assinatura de um novo Suplemento, concomitantemente com a celebração do Contrato de Compra e Venda de Máquinas, desde que justificado e tomadas as providências da alternativa cabível, conforme determinação legal.

Independentemente do acima disposto, o Cliente autoriza a IBM ou o Parceiro Comercial IBM do Cliente a faturar: a) efetuando qualquer aumento ou diminuição de capacidade conforme Relatório de Sub-Capacidade, b) o produto reportado no relatório de sub-capacidade e não licenciado para aquela máquina, de acordo com os termos e condições de licenciamento daquele produto contratado para outra máquina.

Relatórios de Sub-Capacidade que não sejam enviados até a data considerada "data limite" especificada no Anexo, resultarão no faturamento em função da Capacidade Plena do Modelo Lógico para o Período de Relatório, conforme será previsto no contrato como pagamento fixo, tendo em vista a configuração da máquina do Cliente efetivamente em uso à época.

Os programas constantes dos Suplementos anteriores, que tiveram suas novas versões contratadas pelo presente Instrumento, se reportadas no Relatório de Sub-Capacidade (SCRT), após assinatura deste, terão sua cobrança efetuada conforme segue abaixo.

Durante o processo de migração, 12 meses contratados a partir da data de instalação da versão nova, a cobrança será em função do maior valor de MSUs entre a versão nova e antiga, conforme expresso no relatório de subcapacidade, com base no valor da versão nova.

A utilização da versão antiga será só válida nesta modalidade de Cobrança no período acima mencionado (12 meses), ao final do qual a continuidade do uso dos programas dependerá de novo contrato a ser celebrado entre as partes.

Quando o faturamento baseado na capacidade total da máquina se aplicar, a quantidade de MSUs para a nova versão será a correspondente a capacidade total da máquina.



Novos programas contratados neste suplemento, estando o Cliente já em sub-capacidade, terão seu faturamento efetuado da seguinte forma:

- a. mês da instalação (x-2) - nada será faturado independente do dia que processou a instalação.
- b. mês seguinte a instalação (x-1) será faturado baseado na capacidade utilizada pelo z/OS.
- c. dois meses após a instalação em Cliente (x) - por já estar em sub-capacidade, será faturado baseado na quantidade de MSUs reportada no relatório enviado com os dados coletados no mês x-2.

Independente da data de desligamento do SW, os encargos serão devidos até o último dia do mês em que está ocorrendo o referido desligamento.

Os produtos de encargos únicos, que já tiverem sido pagos pelo Cliente em contratos anteriores, não serão devidos novamente, a menos que haja alguma diferença com relação a aumento de capacidade, quando deverá ser faturada apenas esta diferença.

#### **ENCARGOS MORATÓRIOS:**

O não pagamento de quaisquer valores devidos pelo Cliente nas datas acima mencionadas das NFF e Faturas Comerciais implicará a incidência dos seguintes encargos moratórios, até a data do efetivo pagamento:

- Correção Monetária com base na evolução do IGP-M (FGV), mais juros de mora de 1% (hum por cento) ao mês, ambos calculados "pro rata die"; e
- Multa moratória de 2% (dois por cento) sobre o saldo devedor em atraso, até o trigésimo dia da data de incidência dos encargos moratórios; ou
- Multa moratória de 10% (dez por cento) sobre o saldo devedor em atraso, a partir do trigésimo primeiro dia da data de incidência dos encargos moratórios.

Os encargos moratórios constarão do documento de cobrança e deverão ser pagos através desse documento enquanto a fatura permanecer em cobrança bancária.

Caso o IGP-M (FGV) seja extinto, venha a se tornar inaplicável em virtude de disposição legal ou, por qualquer outro motivo, seja impossível a sua utilização, as Partes concordam na utilização do Índice de Preços ao Consumidor da Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas (IPC-FIPE).

#### **Tabela de Encargos de Licença por Capacidade Utilizada IBM Sistema z (Exhibit) - (INTC 6324-11)**

##### **1. Sistemas Operacionais Elegíveis**

z/OS 5694-A01

z/OS.e 5655-G52 (o próprio z/OS.e não é elegível a WLC)

z/TPF 5748-T15 (z/ TPF não é elegível para encargos agregados, e não oferece suporte para a função limitadora)

##### **2. Máquinas Elegíveis**



Para informações de produto, consulte <http://www.ibm.com/zseries/library/swpricein>

(Veja Máquinas com WLC na coluna WLC). Nota: Além disso, se EWLC, TWLC ou zELC aparecer na coluna grupo o Cliente também precisa assinar o Anexo de Encargos Licença de Software para EWLC, TWLC e zELC e z/OS.e, INTC-6587)

### 3. Dispositivos de Acoplamento Aplicáveis

Facilidades Standalone de Acoplamento em um Sistema z, como listado na coluna de Máquinas da seção Facilidades Standalone de Acoplamento em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>

Sistemas de Máquinas z nas quais as LPARs podem ser configurados para atuar como Facilidades de Acoplamento como listado em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>. Máquinas qualificadas são designadas pelas letras "CF" na coluna Facilidade de Acoplamento.

Ambos requerem que a Máquina esteja rodando com o código de controle Facilidade de Acoplamento.

### 4. Funções de Habilitação de Sistemas

1) Compartilhamento de Dados entre Aplicações, incluindo:

IMS TM com IMS DB ou DB2

CICS: com IMS DB ou DB2 ou VSAM RLS

Compartilhamento de dados entre TSO e DB2

ADAPLEX+ (Um produto do Software AG)

ORACLE7 Servidor Paralelo para MVS (Um produto da Oracle Corp.)

CA-IDMS Rel 14.0 (Um produto de Computer Associates Corp)

CA-Datcom Rel 9.0 (Um produto de Computer Associates Corp)

2) Implementação de GRS Estrela

3) Checkpoint JES2 no Dispositivo de Acoplamento

4) Cache do banco de dados RACF

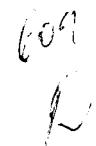
5) Processamento multisistemas SmartBatch

6) Recurso Genéricos VTAM

7) Sessões Persistentes VTAM MULTINONE

8) Compartilhamento e chaveamento automático de fitas

9) Log do sistema SYSLOG (OPERLOG)



- 10) Log do sistema LOGREC
- 11) Log do sistema Resource Recovery Services
- 12) Filas de mensagens compartilhadas WebSphere MQ
- 13) Filas de recall comuns HSM
- 14) Compartilhamento aprimorado de catálogo

**5. Data em que o Cliente deverá transmitir para a IBM os Relatórios de Sub-capacidade: Segundo dia do mês, com tolerância até o nono dia.**

6. Para determinar o endereço de e-mail para transmissão dos Relatórios de Sub-Capacidade para a IBM, verifique o seguinte Web site: <http://www-1.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/scrt/>.

Os termos desse Anexo de Encargos de Licença por Capacidade Utilizada IBM Sistema z ("Anexo") se somam aos do Contrato de Cliente IBM (ou qualquer contrato equivalente em vigor entre as partes). Qualquer Programa licenciado de acordo com os termos deste Anexo que exija hardware da z/Arquitetura em 64-bits para executar adequadamente só pode ser licenciado para uma Máquina Designada que implemente adequadamente a z/Arquitetura.

**ANEXO DE ENCARGOS DE LICENÇA POR CAPACIDADE UTILIZADA IBM Sistema z (INTC 6516-10)**

## 1. DEFINIÇÕES

## Máquina Elegível

Uma Máquina para a qual está licenciado um Sistema Operacional Elegível. Quaisquer cópias de Sistemas Operacionais Elegíveis que rodem numa Máquina Elegível deverão estar operando em modalidade de Arquitetura/z (64 bits). Máquinas Elegíveis são especificadas na Tabela de Encargos de Licença por Capacidade Utilizada Sistema z (INTC-6324).

## Sistemas Operacionais Elegíveis

**Sistemas Operacionais especificados na Tabela.**

## MSUs a Capacidade Plena

A capacidade total de uma Máquina Elegível conforme especificada na Tabela.

**Guest (LPAR)**

z/TPF ou z/OS quando operando sob z/VM.

## MSUs

Milhões de Unidades de Serviço por hora. Unidade de capacidade de execução de Carga de uma Máquina Elegível.

AL



### **Nativo (LPAR)**

z/TPF ou z/OS quando não operando sob z/VM.

### **Capacidade de Utilização da LPAR do Produto**

A maior quantidade de MSUs utilizada pela combinação das partições lógicas ("LPARs") em que um Programa IBM sob Encargos Variáveis por Carga ("VWLC") rode concorrentemente durante um Período de Relatório. A quantidade de MSUs se baseia na utilização média durante um período de quatro horas consecutivas.

### **PSLC**

Encargos de Licença de Sysplex Paralelo disponível para Programas IBM selecionados os quais estão sendo usados em uma Máquina Elegível e esteja rodando sob um Sistema Operacional Elegível. Veja a Tabela de Encargos de Licença para Sysplex Paralelo (INTC-5206).

### **Período de Relatório**

O período que começa no segundo dia de um mês e termina no primeiro dia do mês seguinte.

### **Preço por Sub-Capacidade**

WLC referente a Programas IBM VWLC que se baseia em quantidade de MSUs menor do que a de MSUs a Capacidade Plena.

### **Relatório de Sub-Capacidade**

Um relatório gerado pela ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade fornecida pela IBM (SCRT). A ferramenta analisa dados Facilidades de Gerenciamento de Sistemas ("SMF") e calcula a Capacidade de Utilização da LPAR do Produto para a maioria dos Programas IBM VWLC. O Relatório de Sub-Capacidade inclui estes cálculos. O Cliente precisa submeter o relatório à IBM apenas no caso de estar em vigor o Preço por Sub-Capacidade.

### **WLC**

Encargos de Licença por Carga disponíveis para Programas IBM selecionados, que são usados numa Máquina Elegível e rodam sob um Sistema Operacional Elegível. O WLC permite o uso de Preço por Sub-Capacidade.

## **2. ENCARGOS**

1) Você tem a opção de selecionar o Workload License Charges ("WLC") ou o Parallel Sysplex License Charges ("PSLC"), aquele que estiver disponível, mas não os dois, para todos os programas IBM em uma máquina que tenha z/OS ou z/OS.e licenciado para ela. Entretanto:

1 - os programas IBM com WLC podem não estar licenciados para a mesma máquina que os programas IBM com PSLC;

2 - uma vez que você selecionou o WLC, você não pode voltar para o PSLC sem a aprovação prévia da IBM, que será concedida a critério exclusivo da IBM; e





3 - os Programas WLC e os Programas PSLC podem não ser agregados juntos para efeito de definição de preços.

Informações adicionais relativamente aos aspetos técnicos da agregação Sysplex paralelo e informações detalhadas sobre as ferramentas, processos e procedimentos podem ser encontradas no website da Sysplex Aggregation no URL seguinte: <http://ibm.com/zseries/swprice/sysplex/>

Programas IBM com Encargos WLC não podem ser licenciados para a mesma Máquina Elegível que Programas IBM com Encargos PSLC. Programas IBM com Encargos de Licença de Novo Aplicativo ("NALC"), no entanto, podem ser licenciados para a mesma Máquina Elegível de Programas IBM com Encargos WLC. NALC é descrito no Anexo de Encargos de Licença de Novo Aplicativo IBM Sistema z (INTC-5884).

Programas IBM com Encargos de Licença de Aplicativos Seleccionados ("SALC") podem ser licenciados para a mesma Máquina Elegível de Programas IBM com Encargos WLC. SALC é descrito no Aditivo de Encargos de Licença para Aplicativos Seleccionados que altera o Anexo de Encargos de Preço de Utilização IBM Sistema z (INTC-7284).

2) Quando Encargos de Licença por Carga Constante ("FWLC") se aplicam a Programas IBM, os encargos são um valor mensal fixo.

3) Quando VWLC se aplica a Programas IBM:

a. Encargos mensais se baseiam na quantidade de MSUs que aparecem no Relatório de Sub-Capacidade para o Programa na Máquina especificada durante o Período de Relatório. Este valor corresponde à Capacidade de Utilização da LPAR do Produto, ou, numa Máquina Elegível não particionada, precisa ser igual ao valor de MSUs a Capacidade Plena. Caso o Preço por Sub-Capacidade não esteja em vigor, os encargos mensais se baseiam nas MSUs a Capacidade Plena;

**NOTA:** Informação sobre o processo de faturamento da IBM, inclusive como determinar o Período de Relatório aplicável para os encargos de um determinado mês, pode ser encontrada no web site "Canto de Sub-Capacidade", em <http://www.ibm.com/zseries/swprice/subcap/>;

b. Novas licenças de Sistemas Operacionais são cobrados com base em MSUs a Capacidade Plena até que a IBM tenha processado o relatório de Sub-Capacidade inicial para aquele Sistema Operacional Elegível naquela Máquina, disponibilizando a precificação por Sub-Capacidade.

c. Os encargos iniciais mensais para novas licenças de um sistema não-operacional será baseado nas MSUs do sistema operacional aplicável.

d. depois que a precificação por Sub-Capacidade tiver começado para um Sistema Operacional Elegível em uma Máquina, se um Programa VWLC não aparecer em um Relatório de Sub-Capacidade subsequente ao encargo mensal inicial, ele será cobrado com base no VWLC da quantidade mínima de MSUs.

**NOTA:** A IBM especifica o VWLC correspondente ao mínimo de MSUs em seus anúncios de programas.

e. se o Cliente decidir ter Preços de Sub-Capacidade para qualquer Programa IBM VWLC em uma Máquina Elegível, então ele deve ter Sub-Capacidade para todos os Programas VWLC IBM naquela Máquina Elegível.



f. Dispositivos VWLC têm o mesmo valor de MSUs que o Programa;

g. quando z/TPF for licenciado para uma Máquina Elegível, a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade calcula a quantidade de MSUs para Programas IBM z/TPF rodando sob ele. Veja o Aditivo para Cálculo de MSUs z/TPF (INTC-7283) para mais detalhes;

h. Quando z/OS for licenciado para uma Máquina Elegível, a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade calcula a quantidade de MSUs usada ao longo de todos os LPARs z/OS em que cada Programa IBM VWLC z/OS rodou durante o Período de Relatório conforme a seguir:

Se z/OS estiver rodando em LPARs Nativas	e z/OS estiver rodando em LPARs Guest, das quais pelo menos uma está no nível V1.6 ou abaixo...	e z/OS estiver rodando em LPARs Guest, das quais pelo menos uma está no nível V1.7 ou acima ...	Então, MSUs são calculadas em LPARs em que o Programa IBM VWLC rodou conforme a seguir:
Sim	Sim	Sim	A combinação do maior valor 1. de utilização média móvel de quatro horas ao longo de todos os LPARs Nativos z/OS, com 2. a capacidade máxima de todos LPARs Guest z/OS
Sim	Sim	Não	
Sim	Não	Sim	a maior utilização média móvel combinada de quatro horas ao longo de todos os LPARs Nativos z/OS e sistemas Guest z/OS
Sim	Não	Não	
Não	Não	Sim	
Não	Sim	Sim	a capacidade máxima combinada de todos LPARs Guest z/OS
Não	Sim	Não	

O Cliente pode gerenciar a utilização de z/OS nativo no LPAR especificando a capacidade definida dos LPARs na Console de Gerenciamento do Hardware ("HMC"). Entretanto, isto não é necessário para obter preços de Sub-Capacidade. Se o Cliente decidir especificar a capacidade definida de um determinado LPAR Nativo z/OS, a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade usará o menor valor entre a capacidade especificada e a utilização média em intervalos móveis de 4 horas, para determinar a quantidade de MSUs associada a cada Programa IBM VWLC.

Se um sistema operacional OS/390 ou MVS for licenciado para a mesma Máquina Elegível, então os encargos se baseiam em MSUs a Capacidade Plena; e

i. A função de limitadora do z/OS é usada para garantir que a carga não exceda a capacidade definida da LPAR que o Cliente tenha especificado com base na média móvel de 4 horas consecutivas. Para conseguir isto, a função de limitação pode reduzir e limitar automaticamente os recursos computacionais disponíveis a cargas rodando naquela LPAR. Através da definição da capacidade da LPAR, o Cliente autoriza a função de limitação a limitar os recursos computacionais de acordo com a definição.

j. Aumentos em quaisquer Encargos VWLC de um Programa IBM Sistema z, devido à mudanças na quantidade de MSU em qualquer Máquina Elegível para a qual esteja licenciado, serão de fato por um período mínimo de um mês.

4) Quando VWLC agregado se aplica a Programas IBM, os encargos agregados:



a. estão disponíveis apenas para Programas IBM usados numa Máquina Elegível num Sysplex Paralelo.

b. baseiam-se na soma de MSUs nos Relatórios de Sub-Capacidade que o Cliente submete à IBM para cada cópia de um Programa IBM instalada em Máquinas Elegíveis qualificadas num Sysplex Paralelo. Caso não esteja em vigor o Preço por Sub-Capacidade encargos agregados se baseiam nas MSUs a Capacidade Plena.

c. exigem que duas ou mais Máquinas Elegíveis estejam acopladas ativamente usando as ligações de acoplamento e o Dispositivo de Acoplamento adequados especificados na Tabela.

d. Para as máquinas estarem ativamente acopladas, os seguintes critérios devem ser atendidos:

i. Todas as máquinas do Sysplex Paralelo devem estar fisicamente conectadas por ligações de acoplamento a um Dispositivo de Acoplamento comum. Além disso, o tempo de sincronização deve ser fornecido ao utilizar quaisquer ligações de timer a um mesmo Sysplex Timer ou ao acoplar ligações que transportem informação de sincronismo do Protocolo de Tempo do Servidor (STP) em uma Rede de Sincronismo STP Coordenada ("CTN"). Caso o Dispositivo de Acoplamento esteja dividido em LPAR's, todas as máquinas devem estar conectadas a mesma LPAR do Dispositivo de Acoplamento.

ii. Todas as imagens de Sistemas Operacionais Elegíveis que compõem o ambiente Sysplex Paralelo devem ter pelo menos uma Função de Habilitação de Sistemas, conforme listada na Tabela, utilizada em comum e ativada para usar o Dispositivo de Acoplamento ao longo de todas as imagens no Sysplex Paralelo.

iii. A configuração e modos de operação descritos neste Anexo devem ser o modo de operação normal para este ambiente.

iv. Um máquina só pode estar num único Sysplex Paralelo para efeito de faturamento. As imagens de Sistemas Operacionais Elegíveis que participam de uma ou mais Funções de Habilitação de Sistemas precisam ser responsáveis por pelo menos 50 por cento da carga total do Sistema Operacional Elegível em cada Máquina Elegível.

No caso de existirem duas LPARs, cada uma representando 50 por cento da carga total do Sistema Operacional Elegível, conectadas a dois Sysplex Paralelos, o Cliente poderá selecionar em que Sysplex Paralelo a Máquina Operacional Elegível será incluída para efeito de faturamento

v. Anualmente, se a IBM solicitar, o Cliente deverá fornecer à IBM um Pacote de Verificação IBM Sysplex Completo (disponível em: [http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/sysplex/sysplex\\_valid.html](http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/sysplex/sysplex_valid.html)) em qualquer ano, enquanto o Cliente estiver sob a precificação WLC.

e. Informações adicionais relativamente aos aspetos técnicos da agregação Sysplex Paralelo e informações detalhadas sobre as ferramentas, processos e procedimentos podem ser encontradas no website da Sysplex Aggregation no URL seguinte: <http://ibm.com/zseries/swprice/sysplex/>

### 3. RESPONSABILIDADES DA IBM

#### 1. A IBM:



1) especificará, na Tabela a) as Máquinas Elegíveis e seus MSUs a Capacidade Plena, b) os Dispositivos de Acoplamento aplicáveis, c) Sistemas Operacionais Elegíveis, d) Funções de Habilitação de Sistema, e e) a data e o processo para o Cliente transmitir à IBM os Relatórios de Sub-Capacidade;

2) fornecerá a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade;

3) ajustará o VWLC em resposta às alterações que o Cliente indicar nos Relatórios de Sub-Capacidade que ele submeter; e

4) registrará Máquinas Elegíveis quando o Cliente submeter os Relatórios de Sub-Capacidade iniciais.

#### **4. RESPONSABILIDADES DO CLIENTE SOB PREÇOS POR RELATÓRIO DE SUB-CAPACIDADE**

O Cliente concorda em:

1) instalar e habilitar prontamente o código para Programas IBM ou a Codificação Interna sob Licença IBM Sistema z ("LIC") do IBM zSeries necessário para estabelecimento de Preços por Sub-Capacidade;

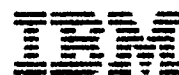
2) coletar e reter por um período não menor que seis meses os registros de dados SMF referentes a todas as LPARs, por Máquina, que sejam necessários para a Ferramenta de Relatórios de Sub-Capacidade para cada Período de Relatório;

3) rodar a versão mais atualizada da Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade contra os dados SMF coletados a fim de produzir um Relatório de Sub-Capacidade. Atualizar o Relatório de Sub-Capacidade com as MSUs de Capacidade de Utilização da LPAR do Produto referentes a qualquer Programa IBM para o qual os dados SMF necessários não possam ser coletados. Caso tenha havido circunstâncias especiais durante o Período de Relatório, o Cliente pode ainda fornecer valores alternativos conforme definido no Guia de Utilização do SCRT, para cada Programa IBM, com uma explicação para a discrepância.

4) enviar para a IBM dentro do período especificado na Tabela de Encargos de Licença para Capacidade Utilizada:

a. o Relatório de Sub-Capacidade inicial baseado nos dados referentes ao Período de Relatório inicial completo, referente a cada Máquina Elegível que o Cliente queira que a IBM registre na modalidade de Preço por Sub-Capacidade; e

b. os Relatórios de Sub-Capacidade subsequentes que são baseados nos dados para cada Período de Relatório completo para cada Máquina Elegível registrada. Relatórios de Sub-Capacidade não podem ser usados para efetuar pedidos ou descontinuar licenças, movimentar licenças entre Máquinas, reportar ampliações de modelos de Máquinas, ou para habilitar ou desabilitar dispositivos de Programas IBM. Ambas as partes concordam que Relatórios de Sub-Capacidade que reflipam uma alteração à Capacidade de Utilização da LPAR do Produto serão considerados como sendo pedidos colocados pelo Cliente sem exigir mais nenhuma ação por parte do Cliente, e o Cliente autoriza a IBM a efetuar qualquer aumento ou diminuição resultante no faturamento. Relatórios de Sub-Capacidade não submetidos dentro do período estabelecido na tabela de Encargos de Licença para Capacidade Utilizada: irão resultar em Programas a serem faturados com base nas MSUs a Capacidade Plena;



5) configurar sua Máquina para enviar semanalmente à IBM as Transmissões de Dados de Disponibilidade do Sistema ("TSAD") usando o Dispositivo de Suporte Remoto ("RSF", Remote Support Facility). Isto permite que a IBM verifique que as MSUs da Capacidade de Utilização da LPAR do Produto que constam dos Relatórios de Sub-Capacidade que o Cliente transmite à IBM sejam consistentes com a efetiva configuração de máquina do Cliente. Uma forma alternativa de o Cliente coletar e transmitir estes dados é fornecida na publicação "Planejamento z/OS para Sub-Capacidade". Se o Cliente deixar de submeter os TSAD, isto poderá resultar no faturamento dos Programas à base de MSUs a Capacidade Plena;

6) designar uma pessoa da organização do Cliente com autoridade para discutir e resolver prontamente quaisquer perguntas relativas a Relatórios de Sub-Capacidade ou a inconsistências entre o conteúdo do Relatório de Sub-Capacidade, ou a autorização atual da licença e os dados de configuração reportados através do RSF; e

7) notificar a IBM caso o Cliente decida migrar de Preço por Sub-Capacidade para WLC com base em MSUs a Capacidade Plena.

## 5. VERIFICAÇÃO DE CONFORMIDADE

Para os propósitos desta seção, os "Termos do Programa ICA" significam os termos aplicáveis aos Programas ICA no Contrato de Cliente IBM e aos documentos de transações e anexos (inclusive este anexo).

Após devida notificação, a IBM pode verificar se o Cliente está em conformidade com os Termos do Programa ICA em todos os sites e em todos os ambientes, nos quais o Cliente usa ou instala Programas ICA (para teste, uso produtivo ou de outra forma). Essa verificação será feita durante o horário comercial normal do Cliente e de uma maneira que minimize interrupções no andamento dos negócios do Cliente. A IBM pode usar um auditor independente para fazer a verificação, desde que a IBM tenha um acordo de confidencialidade escrito em vigor com esse auditor.

Como razoavelmente necessário para verificar o uso e a instalação dos Programas ICA do Cliente e o cumprimento dos Termos do Programa ICA, o Cliente concorda em: 1) criar, manter e fornecer para a IBM e seus auditores registros escritos e outros, saídas das ferramentas do sistema e outras informações eletrônicas ou impressas do sistema, inclusive informações referentes às configurações do sistema no qual os Programas ICA operam; e 2) permitir que a IBM e seus auditores estejam presentes e observem o Cliente acessar as máquinas para fornecer tais registros, saídas e outras informações do sistema.

A IBM notificará o Cliente por escrito se qualquer verificação indicar que o Cliente não está em conformidade com os Termos do Programa ICA. O Cliente concorda em pagar prontamente quaisquer despesas adicionais e outros encargos. O Cliente se obriga a pagar com base no uso e implementação que fizer dos Programas ICA ou pela não conformidade com os Termos do Programa ICA a qualquer tempo durante o período que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente.

Os direitos e obrigações nesta seção permanecem em vigor durante o período em que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente e por dois anos após esse período. Esta seção aplica-se a todos os Programas ICA licenciados dentro da Empresa do Cliente, inclusive quaisquer licenças em Anexos e Documentos de Transações separados, não obstante quaisquer provisões de auditoria em contrário que possam estar contidas nesses documentos.

Ambas as Partes concordam que a íntegra do acordo entre elas com relação a esta transação consiste deste Anexo, dos Documentos de Transação aplicáveis e do Contrato IBM (ou qualquer contrato equivalente em vigor entre elas) e que tais documentos substituem qualquer prévia



comunicação verbal ou escrita entre as Partes. Uma vez assinado, qualquer reprodução deste Anexo feita por meios confiáveis (por exemplo, fotocópia ou facsímile) é considerada um original, desde que permitido pela Legislação Local.

#### **AMBIENTE SYSPLEX PARALELO (INTC-5206-58)**

**Ambiente Sysplex Paralelo:** Para ser elegível a encargos de licença Sysplex Paralelo, o Cliente precisa ter duas ou mais máquinas do Grupo A ativamente acopladas, usando os dispositivos e ligações de acoplamento aplicáveis do Grupo B e operando os programas do Grupo C.

Anualmente, se a IBM solicitar, o Cliente deverá fornecer à IBM um Pacote de Verificação IBM Sysplex Completo (disponível em [http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/sysplex/sysplex\\_valid.html](http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/sysplex/sysplex_valid.html)) em qualquer ano, enquanto o Cliente estiver sob a precificação PSLC.

Encargos de Licença Sysplex Paralelo serão baseados na soma das unidades de serviço (mostradas como milhões de unidades de serviço por hora (MSU) de todas as máquinas de um ambiente Sysplex Paralelo em que um programa é usado.

Para estarem ativamente acopladas, os seguintes critérios precisam ser atendidos:

1 - Todas as máquinas do Sysplex Paralelo precisam estar fisicamente conectadas através de conexões de acoplamento a um mesmo Dispositivo de Acoplamento do Grupo B desta Tabela. Além disso, o tempo de sincronização deve ser fornecido ao utilizar quaisquer ligações de timer a um mesmo Sysplex Timer ou ao acoplar ligações que transportem informação de sincronismo do Protocolo de Tempo do Servidor (STP) em uma Rede de Sincronismo STP Coordenada ("CTN").

OBS: Se um Dispositivo de Acoplamento for dividido em múltiplas Partições Lógicas (LPARs), todas as máquinas precisam estar conectadas à mesma LPAR do Dispositivo de Acoplamento.

2 - Todas as imagens z/OS, zOS.e, OS/390 e MVS/ESA V5 que compõem o ambiente Sysplex Paralelo precisam ter pelo menos uma função de capacitação de sistemas ativada em comum para usar o Dispositivo de Acoplamento ao longo de todas as imagens do sysplex. As funções de capacitação de sistemas elegíveis estão listadas abaixo:

- Compartilhamento de Dados em nível de aplicação, incluindo:
  - IMS/TM: com IMS DB ou DB2
  - CICS: com IMS DB ou DB2 ou VSAM RLS
  - Compartilhamento de dados entre TSO e DB2
  - Um Banco de Dados elegível de Fornecedor Independente de Software do Grupo C desta tabela.
- GRS em Implementação Estrela
- JES2 Checkpoint no Dispositivo de Acoplamento
- Cache da base de dados do RACF
- Processamento multi-sistema SmartBatch
- Recursos Genéricos do VTAM
- Sessões Persistentes MULTINODE VTAM
- Compartilhamento e chaveamento automático de fitas
- Logger SYSLOG do Sistema (OPERLOG)
- Logger LOGREC do Sistema
- Logger "Resource Recovery Services" do Sistema
- Filas de mensagens compartilhadas WebSphere MQ
- Filas de recall comuns HSM



- Compartilhamento aprimorado de catálogo

3 - A configuração e os modos de operação descritos nesta tabela precisam ser o modo normal de operação para este ambiente. As imagens z/OS, z/OS.e, OS/390 e MVS que participam das funções Sysplex listadas acima precisam representar pelo menos 50% da carga total z/OS, z/OS.e, OS/390 e MVS em cada máquina.

Uma máquina só pode estar num Sysplex Paralelo, para efeitos de preços. Se a máquina for particionada, e as partições estiverem em diferentes Sysplex Paralelos elegíveis, o Cliente poderá selecionar em qual Sysplex Paralelo a máquina estará incluída para efeitos de faturamento.

Aumentos em qualquer encargo PSLC de Programa do Sistema z que sejam devidos a mudanças de classificação MSU de alguma máquina para a qual o programa estava licenciado entrarão em vigor por um período mínimo de um mês.

O Cliente tem a opção de selecionar o Workload License Charges ("WLC") ou o Parallel Sysplex License Charges ("PSLC"), se estiver disponível, mas não os dois, para todos os programas IBM em uma máquina que tenha z/OS ou z/OS.e licenciado para ela. Entretanto:

- 1 - os programas IBM com WLC podem não estar licenciados para a mesma máquina que os programas IBM com PSLC;
- 2 - uma vez que você selecionou o WLC, você não pode voltar para o PSLC sem a aprovação prévia da IBM, que será concedida a critério exclusivo da IBM; e
- 3 - os Programas WLC e os Programas PSLC podem não ser agregados juntos para efeito de definição de preços.

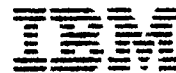
Informações adicionais relativamente aos aspetos técnicos da agregação Sysplex Paralelo e informações detalhadas sobre as ferramentas, processos e procedimentos podem ser encontradas no website da Sysplex Aggregation no URL seguinte: <http://ibm.com/zseries/swprnce/sysplex/>

#### **Verificação de Conformidade**

Para os propósitos desta seção, os "Termos do Programa ICA" significam os termos aplicáveis aos Programas ICA no Contrato de Cliente IBM e aos documentos de transações e anexos (inclusive este anexo).

Após devida notificação, a IBM pode verificar se o Cliente está em conformidade com os Termos do Programa ICA em todos os sites e em todos os ambientes, nos quais o Cliente usa ou instala Programas ICA (para teste, uso produtivo ou de outra forma). Essa verificação será feita durante o horário comercial normal do Cliente e de uma maneira que minimize interrupções no andamento dos negócios do Cliente. A IBM pode usar um auditor independente para fazer a verificação, desde que a IBM tenha um acordo de confidencialidade escrito em vigor com esse auditor.

Como razoavelmente necessário para verificar o uso e a instalação dos Programas ICA do Cliente e o cumprimento dos Termos do Programa ICA, o Cliente concorda em: 1) criar, manter e fornecer para a IBM e seus auditores registros escritos e outros, saídas das ferramentas do sistema e outras informações eletrônicas ou impressas do sistema, inclusive informações referentes às configurações do sistema no qual os Programas ICA operam; e 2) permitir que a IBM e seus auditores estejam presentes e observem o Cliente acessar as máquinas para fornecer tais registros, saídas e outras informações do sistema.



A IBM notificará o Cliente por escrito se qualquer verificação indicar que o Cliente não está em conformidade com os Termos do Programa ICA. O Cliente concorda em pagar prontamente quaisquer despesas adicionais e outros encargos. O Cliente se obriga a pagar com base no uso e implementação que fizer dos Programas ICA ou pela não conformidade com os Termos do Programa ICA a qualquer tempo durante o período que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente.

Os direitos e obrigações nesta seção permanecem em vigor durante o período em que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente e por dois anos após esse período. Esta seção aplica-se a todos os Programas ICA licenciados dentro da Empresa do Cliente, inclusive quaisquer licenças em Anexos e Documentos de Transações separados, não obstante quaisquer provisões de auditoria em contrário que possam estar contidas nesses documentos.

#### **Grupo A**

Para informações de produtos IBM, Amdahl e HDS, consulte <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/> (Veja Máquinas com PSLC=Sim ou PSLC=Agg na coluna PSLC). Nota: A fim de uma Máquina IBM 2066, 2086 ou 2096 seja elegível, o Cliente precisa assinar também o Anexo de Encargos Licença de Software para EWLC, TWLC, zELC e z/OS e, INTC-6587).

#### **Grupo B**

Dispositivos de Acoplamento elegíveis podem ser um dos seguintes:

1. Dispositivos de Acoplamento isolados em máquinas IBM ou de outro fabricante, conforme listados na coluna de Máquinas da seção de Dispositivos de Acoplamento Isolados em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>

Máquinas Amdahl, Comparex, Fujitsu, HDS, Hitachi e Olivetti precisam ter os dispositivos de acoplamento externos instalados e operacionais.

2. Processadores (máquinas) em que LPARs possam ser configurados para atuar como Dispositivos de Acoplamento conforme listado na seção apropriada do fabricante em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>

Máquinas que se qualificam são designadas pelas letras "CF" na coluna de Dispositivo de Acoplamento.

As seguintes condições específicas se aplicam a estes processadores (máquinas):

#### **Para IBM:**

Uma máquina com um Dispositivo de Acoplamento Interno (ICF), ou

Um 9672, 2064, 2066, 2084, 2086 ou 2096 com um ou mais complexos eletrônicos centrais (CECs) ou partições lógicas rodando o código de controle do Dispositivo de Acoplamento, ou

Um 9021 com o nível de engenharia 228270 ou posterior instalado, e uma partição lógica rodando o código de controle do Dispositivo de Acoplamento.

#### **Para Amdahl:**





Uma máquina com os seguintes dispositivos instalados e operacionais:

Dispositivo Amdahl de Migração para Sysplex Paralelo (PSMF), ou

Código de Controle de Acoplamento Amdahl e dispositivos externos de acoplamento, ou

Para máquinas Millennium, o dispositivo Servidor de Acoplamento Interno Amdahl e dispositivos externos de acoplamento.

**Para Comparex:**

Uma máquina C2000 ou M3000, ou

Uma máquina M2000 com o Código de Acoplamento Voyager e dispositivos externos de acoplamento instalados e operacionais.

**Para Fujitsu:**

Uma máquina com os seguintes dispositivos instalados e operacionais:

Dispositivo Fujitsu de Migração para Sysplex Paralelo (PSMF), ou

Código de Controle de Acoplamento Amdahl e dispositivos externos de acoplamento, ou

Para máquinas Servidores Globais Millennium, o dispositivo Servidor de Acoplamento Interno Fujitsu e dispositivos externos de acoplamento.

**Para HDS e Olivetti:**

Uma máquina Pilot ou Trinium, ou

Uma máquina Skyline com o Código de Acoplamento Voyager e dispositivos externos de acoplamento instalados e operacionais.

**Para Hitachi:**

Uma máquina GP7560 ou GP7600, ou

Uma máquina GP7580 com o Código de Acoplamento Voyager e dispositivos externos de acoplamento instalados e operacionais.

**Grupo C2**

Os seguintes programas, no nível de release especificado ou superior, são requeridos.

**Descrição**

**Código de Programa**

UM DENTRE



z/OS.e (z/OS.e propriamente dito não é elegível a PSLC)	5655-G52
OU	
Z/OS	5694-A01
OU	
OS/390	5645-001
OU	
OS/390 V2	5647-A01
OU	
MVS/ESA Versão 5 Release 2.2, e	JES2 5655-068, ou JES3 5655-069
DFSMS/MVS Versão 1 Release 3	5695-DF1
com função plena ou qualquer das	
alternativas 1 a 5, e	
ACF/VTAM Versão 4 Release 3	5695-117
para MVS/ESA	
OU	
MVS/ESA Versão 5 Release 1, e	JES2 5655-068, ou JES3 5655-069
DFSMS Versão 1 Release 2, e	5695-DF1
ACF/VTAM Versão 4 Release 2 para MVS/ESA	5695-117
Um Gerenciador de Banco de Dados Paralelo - um dos seguintes:	
IMS/ESA Versão 5 com o dispositivo IMS DB	5695-176
IBM Database 2 para MVS/ESA Versão 4	5695-DB2
ADAPLEX+ (3)	
ORACLE7 Parallel Server para MVS (4)	
CA-IDMS Rel 14.0 (5)	
CA-Datacom Rel 9.0 (5)	
Um Gerenciador de Transações Paralelo - um dos seguintes:	
CICS/ESA Versão 4	5655-018
IMS/ESA Versão 5 com dispositivo IMS/TM	5695-176

(2) Qualquer alteração a esta lista de programas precisa ser acordada por escrito pela IBM.

(3) Um produto da Software AG.

(4) Um produto da Oracle Corp.

(5) Um produto da Computer Associates Corp.

## Tributos



Os encargos/preços dos Serviços e/ou Produtos, objeto deste Contrato, incluem todos os tributos incidentes na data base, os quais são de responsabilidade da IBM.

Fica, entretanto, expressamente acordado entre a IBM e o CLIENTE que, caso ocorra alteração quanto à alíquota e/ou quanto à forma de cálculo e/ou quanto à base de cálculo e/ou quanto à forma de recolhimento, e/ou quanto a tributação dos itens que integram o custo dos Serviços/Produtos, e/ou quanto a qualquer outro aspecto legal relativo aos tributos incidentes na data base, assim como caso ocorra a criação e incidência de novo tributo sobre a operação, os preços contratados serão alterados de forma a refletir a diminuição ou aumento efetivamente ocorrido.

Da mesma forma, caso ocorra alteração do originalmente previsto quanto aos locais de origem/destino dos Produtos e/ou aos locais de prestação dos Serviços, e/ou à alteração da forma de comercialização dos Produtos e/ou Serviços, e/ou, ainda, à alteração da classificação tributária dos Serviços, os preços contratados serão alterados de forma a refletir o aumento ou a diminuição efetiva da alíquota de tributos cabíveis.

## **Subscrição e Suporte (S&S)**

### **Aquisição de Subscrição e Suporte (INTC-6011-02)**

A Aquisição de S&S, incluindo os serviços de suporte técnico em garantia (S&S) pelo Cliente, inclui:

1. subscrição, como atualizações de Programa, aprimoramentos, serviço preventivo ou novas versões/releases;
2. assistência técnica, via telefone e, se disponível, por acesso eletrônico, para consultas envolvendo perguntas relacionadas a defeitos de código; e
3. resposta a regulamentação, como informação sobre mudanças exigidas por órgãos governamentais.

SWM é fornecido apenas para aqueles Programas Elegíveis instalados dentro da Empresa do Cliente.

### **1. Subscrição e Suporte**

**Para Programas operando na plataforma zSeries (S/390) ou equivalente:** Programas Elegíveis: Programas sob Licença para os quais está disponível o S&S são listados em [www-1.ibm.com/servers/eserver/zseries/library/swpriceinfo/](http://www-1.ibm.com/servers/eserver/zseries/library/swpriceinfo/). Clique em Exhibits: Subscription and Support.

**Período de Subscrição e Suporte:** Um ano. Quando o Cliente efetuar o pedido de S&S junto com um Programa, o Período de S&S inicial começa na data em que a IBM disponibiliza o Programa para o Cliente. Se o Cliente rescindir o S&S, a IBM não efetuará qualquer crédito relativo à parte não utilizada de um Período de S&S.

**S&S:** Para a parte inalterada de um Programa, e na medida em que os problemas possam ser recriados no Ambiente Especificado de Operação, estão inclusas:

1. Correções de código: código para corrigir desvios substanciais das Especificações então aplicáveis do Programa que tenham sido relatados;



2. Correções: correções de código, restrições ou resolução existentes para problemas relatados;

3. Atualizações de Programa: distribuição periódica de conjuntos de correções de código, correções, aprimoramentos funcionais (inclusive modificações para cumprir exigências governamentais) e novas versões e releases do Programa e da documentação.

4. Assistência Técnica: assistência remota por telefone, correio, fac-símile (fax) ou e-mail para abordar suspeitas de defeitos de Programa. O centro de suporte da IBM oferece assistência técnica no país do Cliente. Detalhes, incluindo horários de operação, são especificados no Manual de Referência de Suporte de Software, em [www.techsupport.services.ibm.com/guides/handbook.html](http://www.techsupport.services.ibm.com/guides/handbook.html)

**Encargo de Retomada:** Igual ao valor total de todos os Encargos de S&S que o Cliente teria pago durante o intervalo da interrupção (i) se o Cliente não tivesse recusado S&S no momento em que adquiriu a licença de um Programa para o qual o Cliente agora deseja contratar S&S; ou (ii) se o Cliente quiser retomar S&S que ele tenha rescindido anteriormente. Um Período de S&S neste caso tem início na data em que a IBM aceitar o pedido do Cliente.

## **2. Condições de Transferência de Subscrição e Suporte**

O Cliente pode transferir S&S apenas para um local dentro de sua Empresa e localizado no Brasil. Uma "Empresa" neste Instrumento é qualquer entidade legal (tal como uma corporação) e as subsidiárias de que possui mais de 50 por cento.

## **3. Responsabilidades do Cliente**

O Cliente concorda que quando ele adquire S&S para um Programa:

- Ele irá adquirir S&S no mesmo nível de autorização de uso que tem o Programa para o qual ele está adquirindo S&S, bem como para todas as cópias do Programa usadas naquele mesmo local. Isto inclui Programas que o Cliente já tenha adquirido, e os que ele possa adquirir depois;
- O Cliente concorda que ele é responsável pelos resultados obtidos ao usar S&S;
- O Cliente é responsável por proteger adequadamente seu sistema e todos os dados nele contidos sempre que a IBM efetuar acesso remoto autorizado pelo Cliente para ajudá-lo a isolar a causa de um problema de software;
- Ele deve conceder à IBM acesso suficiente, livre e seguro às suas instalações para que a IBM possa cumprir suas obrigações;
- Ter equipamento ou programas especificados instalados em sua localidade, se S&S for fornecido através de uma ligação de telecomunicações;
- Não ceder ou transferir de qualquer outra forma este Instrumento ou seus direitos de acordo com este Instrumento, nem delegar suas obrigações sem a prévia autorização por escrito da IBM. Qualquer tentativa de fazê-lo será nula.

## **4. Princípios Gerais do Relacionamento entre as Partes**

Ambas as partes concordam que de acordo com este Instrumento:

- Nenhuma das partes concede à outra o direito de utilizar suas marcas registradas, nomes comerciais ou outras formas de designação (ou de qualquer uma de suas Empresas) em qualquer promoção ou publicação sem o prévio consentimento por escrito da outra Parte.

- Toda informação trocada é não-confidencial. Se qualquer das partes precisar trocar informações confidenciais, isto será feito sob um Instrumento assinado de confidencialidade;
- Cada uma das partes é livre para celebrar Instrumentos similares com terceiros;
- Cada uma das partes pode comunicar-se com a outra por meios eletrônicos, e esta comunicação será aceita como um documento por escrito e assinado na medida do que a legislação aplicável permitir. Um código de identificação (denominado "ID do usuário") contido em um documento eletrônico é suficiente para certificar a identidade do remetente e a autenticidade do documento.
- A IBM poderá fornecer algumas partes do S&S através de uma conexão de telecomunicações;
- Cada uma das partes dará à outra oportunidade razoável de sanar o problema antes de declarar que ela deixou de cumprir suas obrigações; O Cliente concorda que este Instrumento não cria qualquer direito ou causa de ação judicial para qualquer terceiro, nem a IBM será responsável por qualquer demanda de terceiros contra o Cliente exceto conforme autorizado pela seção abaixo de Limitação de Responsabilidade nos casos de lesões corporais (inclusive morte) ou dano a propriedade real ou propriedade pessoal tangível pelo qual a IBM seja legalmente responsável;
  - Os prazos prescricionais observarão o disposto nos Artigos 205 e 206 do Código Civil Brasileiro, Lei no. 10.406 de 10 de janeiro de 2002.
  - Nenhuma das partes é responsável por falhas no cumprimento de quaisquer obrigações devido a causas fora do seu controle;
  - Se qualquer provisão deste Instrumento for considerada inválida ou inimputável, as demais provisões permanecerão em pleno vigor e efeito; e
  - O Cliente concorda em permitir que a International Business Machines Corporation e suas subsidiárias armazenem e usem a informação de contato do Cliente, inclusive nomes, números de telefones e endereços comerciais de e-mail, em qualquer lugar onde operem. Estas informações serão processadas e usadas em conexão com as relações comerciais entre a IBM e o Cliente, e poderão ser fornecidas a empresas contratadas atuando em benefício da IBM, Parceiros Comerciais IBM que promovam, comercializem e dêem suporte a determinados produtos e serviços da IBM e cessionários da International Business Machines Corporation e de suas subsidiárias, para usos compatíveis com o relacionamento de negócios entre as partes.

## 5. Garantia de Subscrição e Suporte

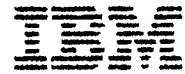
A IBM garante que S&S será fornecido usando cuidado e capacitação, e de acordo com sua descrição atualizada.

As garantias serão anuladas no caso de mal uso, acidente, modificação, ambiente físico ou operacional inadequado, operação em ambiente diferente do ambiente especificado de operação ou falha causada por um produto pelo qual a IBM não seja responsável.

**ESTAS GARANTIAS SÃO AS GARANTIAS EXCLUSIVAS DO CLIENTE E SUBSTITUEM TODAS AS DEMAIS GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO.**

A IBM não garante fornecimento ininterrupto ou livre de erros de S&S.

## 6. Limitação de Responsabilidade para Subscrição e Suporte (S&S)



Podem advir circunstâncias em que, por falha ou outro ato de responsabilidade da IBM, o Cliente tenha direito a recuperar perdas e danos da IBM. Em cada um desses casos, independentemente do fundamento que qualifica o CLIENTE a reclamar danos e perdas da IBM (incluindo inadimplemento contratual, negligência, declaração falsa ou outra reivindicação contratual ou de responsabilidade civil extracontratual), a responsabilidade da IBM se limita:

1. a perdas e danos por lesão corporal (inclusive morte) e danos a imóveis e bens pessoais tangíveis; e
2. o valor referente a qualquer outra perda ou dano direto real, até o maior valor entre US\$ 100.000,00 (ou equivalente em moeda nacional corrente) ou os encargos relativos a "S&S" que constitui o objeto da reivindicação.

Este limite se aplica também a qualquer Parceiro Comercial, subcontratado ou desenvolvedor de Programa da IBM. É o máximo pelo qual a IBM e seus Parceiros Comerciais, subcontratados e desenvolvedores de Programa são coletivamente responsáveis.

#### **Itens pelos quais a IBM não se responsabiliza**

Sob nenhuma circunstância a IBM, seus Parceiros Comerciais, subcontratados ou desenvolvedores de Programas serão responsáveis por qualquer das seguinte situações:

1. reivindicações de perdas e danos feitas por terceiros contra o Cliente (exceto aquelas especificadas no primeiro item listado acima);
2. perda de, ou danos a, registros ou dados do Cliente; ou
3. perdas ou danos especiais, incidentais ou indiretos, ou por quaisquer danos de consequência econômica (inclusive lucros cessantes ou economias não realizadas), mesmo que a IBM seja informada da possibilidade deles ocorrerem.

#### **Prazos**

- Prazo de Validade da Proposta: 030 dia(s) a partir da data de emissão.
- Prazo para pagamento sem incidência de encargos moratórios: 30 (trinta) dia(s) após a data de emissão da NFF ou Fatura, inclusive.
- Data Limite de Instalação: 04/08/2014

#### **Instalação**

A instalação e adaptação dos Programas ao ambiente operacional do Cliente, salvo se previsto em contrário neste documento. Se solicitado, a IBM possa prestar tais serviços mediante a cobrança de encargos em separado aprovados pelo Cliente e desde que dentro dos limites legais para aumento do valor contratual.

#### **Garantia**

Em relação aos Programas, a IBM garante que na data de entrega eles estarão de acordo com suas especificações.

Após aceitação desta Proposta, o Cliente emitirá um Instrumento Contratual apropriado com os Termos e Condições para formalizar a contratação.



1. A IBM obriga-se a manter durante toda a execução do contrato, a compatibilidade com as suas obrigações assumidas e todas as condições de habilitação e qualificação comprovadas quando da assinatura do contrato.

**2. A IBM será responsável pelos danos diretos que causar ao Cliente e/ou a terceiros, nos termos do art. 70 da lei de licitações. Ficam excluídos os danos indiretos, como por exemplo, perda de lucros ou de receita.**

3. A IBM obriga-se a aceitar o aumento ou diminuição do valor total do contrato corrigido anualmente até o limite de 25% (vinte e cinco por cento).

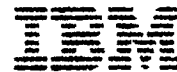
## Disposições Gerais

1. Nos termos da lei aplicável, o contrato do Cliente refletirá as condições desta Proposta, incluindo-a como parte integrante, e incluirá as cláusulas sobre a completa qualificação das partes, a forma de contratação (referência ao processo administrativa de licitação, dispensa ou inexigibilidade), aceitação dos serviços (compatível com o objeto), crédito pelo qual correrá a despesa (dotação orçamentária e emissão de nota de empenho), direitos e responsabilidades das partes, casos de rescisão que poderão apenas citar o artigo próprio da lei de licitações, a legislação aplicável e o foro.

2. A IBM estará faturando o licenciamento da cessão de uso de Programas a partir do estabelecimento prestador desses Serviços, à Filial Hortolândia - Rodovia SP-101 - Trecho Campinas - Monte Mor, Km 9 - Hortolândia - SP, CNPJ: 33.372.251/0062-78.

10/10/1919

14



À

IBM Brasil Ltda.

Prezados Senhores,

Estamos de acordo com a Proposta de Produtos IBM número 10133294 e solicitamos a emissão dos instrumentos contratuais específicos.

, de de 200 .

Aceito por

CLIENTE: BNDES RJ

\_\_\_\_\_  
Assinatura

\_\_\_\_\_  
Nome

\_\_\_\_\_  
Cargo



618  
P

## BNDES TWS/TSM

Número da proposta: 10130595

BNDES RJ  
AV REPUBLICA DO CHILE  
100 - 1 ANDAR

As informações contidas nesta Proposta não podem ser divulgadas fora da organização do BNDES RJ tampouco podem ser copiadas, utilizadas ou divulgadas, no todo ou em parte, para qualquer finalidade que não seja a de avaliação da Proposta, ressalvando-se que se um contrato for entregue à IBM em decorrência da apresentação dessa Proposta, o BNDES RJ terá o direito de copiar, utilizar ou divulgar as informações da forma prevista no contrato. Essa restrição não limitará o direito do BNDES RJ de utilizar as informações contidas nesta Proposta se elas forem obtidas a partir de outra fonte sem qualquer restrição. A IBM é a proprietária desta Proposta.

Esta Proposta é válida por 30 (trinta) dias a contar da data de sua emissão.

X

Caio Santos Rodrigues  
Gerente  
AA/DEJUR/GER/00

101

IBM BRASIL - Indústria Máquinas e Serviços Ltda. (IBM)  
Av. Pasteur 138/146 - Rio de Janeiro - RJ  
CEP 22296-900 Tel.: (21) 2132-5252 FAX: (21) 2132-5082  
Internet: WWW.IBM.COM.BR  
CNPJ: 08.372.251/0001-56

## PROPOSTA DE PRODUTOS IBM

Proposta No. 10130595 Data de Emissão: 07/05/2014

Cliente: BNDES RJ

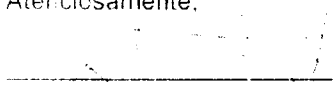
Código: 052700

Endereço: AV REPÚBLICA DO CHILE 100 - 1 ANDAR

PREZADOS SENHORES,

Em referência aos nossos contatos anteriores apresentamos a seguir a nossa proposta de fornecimento de Produtos IBM.

Atenciosamente,

  
Gustavo da Luz Moreira  
Executivo Negócios - RJ  
RG: 11131440-7 IFP  
IBM Brasil Ind. Máqs. Serviços Ltda.



### Máquina Designada

Tipo/Modelo	Série
2059-B17	02005G0
2818-Y02	8219C97
2818-Y03	8219C97

As Máquinas de números 2059-B17 e 2063-AG1, se descritas acima, são apenas para uso interno dos registros IBM.

### Encargos Únicos

Prog./ Disp. sob Licença/ Part Number	Descrição	Qtd.	Encargos		Data Referência (**)
			Unitários (RS)	Totais (RS)	
5698A11	IBM TSM Ext Edition for z/OS	20 VUs	-	NC	01/12/2013
5698A17	IBM Tivoli Workload Scheduler	3 VUs	-	NC	01/12/2013
Totais (RS)		-	-	158.181,87	-

### Encargos Contínuos de Subscrição e Suporte

Prog./ Disp. sob Licença/ Part Number	Descrição	Qtd.	Encargos		Data Referência (**)
			Unitários (RS)	Totais (RS)	
5698S51	IBM Tivoli Workload Scheduler S&S	22 VUs	-	NC	01/12/2013
Totais (RS)		-	-	21.713,34	-

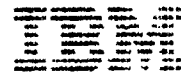
### Proposta de Programas IBM GOV WLC

#### Proposta de SW - Encargos Únicos, Encargos WLC e Subscrição e Suporte (S&S)

#### Cliente Governo

Após definição, justificativas e procedimentos de contratação aplicáveis realizados pelo Cliente, a IBM em resposta a sua solicitação, apresenta a proposta de fornecimento de licenças de uso de Software dos Programas listados neste Documento, os "Programas", segundo os termos a seguir que poderão ser a base para a emissão do contrato pelo Cliente.





Relatórios de Sub-Capacidade, conforme definição contida no Anexo acima mencionado, não podem ser usados para efetuar novos pedidos ou descontinuações de licenças, mover as licenças entre máquinas, reportar ampliações de modelo de máquina e ativar ou desativar dispositivos de Programa. Qualquer alteração na configuração atual da máquina do Cliente e/ou nas licenças de Programa deve ser refletida em um Termo de Aditamento ao Contrato a ser celebrado entre as Partes, ou a assinatura de um novo Suplemento, a ser assinado pelas partes, que apresentará os novos encargos revisados.

O contrato preverá a contratação de encargos permanentes a capacidade máxima dos programas.

Ambas as partes concordam que o aumento da capacidade da(s) máquina(s), através da aquisição de nova(s) máquina(s) ou ampliação de modelo(s) de máquina(s) já instaladas, será utilizado como base para a elaboração do Termo de Aditamento ao Contrato a ser celebrado entre as Partes ou a assinatura de um novo Suplemento, concomitantemente com a celebração do Contrato de Compra e Venda de Máquinas, desde que justificado e tomadas as providências da alternativa cabível, conforme determinação legal.

Independentemente do acima disposto, o Cliente autoriza a IBM ou o Parceiro Comercial IBM do Cliente a faturar: a) efetuando qualquer aumento ou diminuição de capacidade conforme Relatório de Sub-Capacidade; b) o produto reportado no relatório de sub-capacidade e não licenciado para aquela máquina, de acordo com os termos e condições de licenciamento daquele produto contratado para outra máquina.

Relatórios de Sub-Capacidade que não sejam enviados até a data considerada "data limite" especificada no Anexo, resultarão no faturamento em função da Capacidade Plena do Modelo Lógico para o Período de Relatório, conforme será previsto no contrato como pagamento fixo, tendo em vista a configuração da máquina do Cliente efetivamente em uso à época.

Os programas constantes dos Suplementos anteriores, que tiveram suas novas versões contratadas pelo presente Instrumento, se reportadas no Relatório de Sub-Capacidade (SCRT) após assinatura deste, terão sua cobrança efetuada conforme segue abaixo.

Durante o processo de migração, 12 meses contratados a partir da data de instalação da versão nova, a cobrança será em função do maior valor de MSUs entre a versão nova e antiga, conforme expresso no relatório de subcapacidade, com base no valor da versão nova.

A utilização da versão antiga será só válida nesta modalidade de Cobrança no período acima mencionado (12 meses), ao final do qual a continuidade do uso dos programas dependerá de novo contrato a ser celebrado entre as partes.

Quando o faturamento baseado na capacidade total da máquina se aplicar, a quantidade de MSUs para a nova versão será a correspondente a capacidade total da máquina.

Novos programas contratados neste suplemento, estando o Cliente já em sub-capacidade, terão seu faturamento efetuado da seguinte forma:

a. mês da instalação (x-2) - nada será faturado independente do dia que processou a instalação.

b. mês seguinte a instalação (x-1) será faturado baseado na capacidade utilizada pelo z/OS.

c. dois meses após a instalação em Cliente (x) - por já estar em sub-capacidade, será faturado baseado na quantidade de MSUs reportada no relatório enviado com os dados coletados no mês x-2.



Independente da data de desligamento do SW, os encargos serão devidos até o último dia do mês em que está ocorrendo o referido desligamento.

Os produtos de encargos únicos, que já tiverem sido pagos pelo Cliente em contratos anteriores, não serão devidos novamente, a menos que haja alguma diferença com relação a aumento de capacidade, quando deverá ser faturada apenas esta diferença.

#### **ENCARGOS MORATÓRIOS:**

O não pagamento de quaisquer valores devidos pelo Cliente nas datas acima mencionadas das NFF e Faturas Comerciais implicará a incidência dos seguintes encargos moratórios, até a data do efetivo pagamento:

- Correção Monetária com base na evolução do IGP-M (FGV), mais juros de mora de 1% (um por cento) ao mês, ambos calculados "pro rata die"; e
- Multa moratória de 2% (dois por cento) sobre o saldo devedor em atraso, até o trigésimo dia da data de incidência dos encargos moratórios; ou
- Multa moratória de 10% (dez por cento) sobre o saldo devedor em atraso, a partir do trigésimo primeiro dia da data de incidência dos encargos moratórios.

Os encargos moratórios constarão do documento de cobrança e deverão ser pagos através desse documento enquanto a fatura permanecer em cobrança bancária.

Caso o IGP-M (FGV) seja extinto, venha a se tornar inaplicável em virtude de disposição legal ou, por qualquer outro motivo, seja impossível a sua utilização, as Partes concordam na utilização do Índice de Preços ao Consumidor da Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas (IPC-FIPE).

#### **Tabela de Encargos de Licença por Capacidade Utilizada IBM Sistema z (Exhibit) - (INTC 6324-11)**

##### **1. Sistemas Operacionais Elegíveis**

z/OS 5694-A01

z/OS e 5655-G52 (o próprio z/OS e não é elegível a WLC)

z/TPF 5748-T15 (z/TPF não é elegível para encargos agregados, e não oferece suporte para a função imitadora)

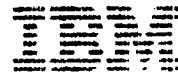
##### **2. Máquinas Elegíveis**

Para informações de produto, consulte <http://www.ibm.com/zseries/library/swpricein>

(Veja Máquinas com WLC na coluna WLC). Nota: Além disso, se EWLC, TWLC ou zELC aparecer na coluna grupo o Cliente também precisa assinar o Anexo de Encargos Licença de Software para EV-LC, TWLC e zELC e z/OS.e, INTC-6587)

##### **3. Dispositivos de Acoplamento Aplicáveis**

Facilidades Standalone de Acoplamento em um Sistema z, como listado na coluna de Máquinas da seção Facilidades Standalone de Acoplamento em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>



621  
P

Sistemas de Máquinas z nas quais as LPARs podem ser configurados para atuar como Facilidades de Acoplamento como listado em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>. Máquinas qualificadas são designadas pelas letras "CF" na coluna Facilidade de Acoplamento.

Ambos requerem que a Máquina esteja rodando com o código de controle Facilidade de Acoplamento.

#### 4. Funções de Habilitação de Sistemas

1) Compartilhamento de Dados entre Aplicações, incluindo:

IMS TM com IMS DB ou DB2

CICS: com IMS DB ou DE:2 ou VSAM RLS

Compartilhamento de dados entre TSO e DB2

ADAPLEX+ (Um produto do Software AG)

ORACLE7 Servidor Paralelo para MVS (Um produto da Oracle Corp.)

CA-IDMS Rel 14.0 (Um produto de Computer Associates Corp)

CA-Datcom Rel 9.0 (Um produto de Computer Associates Corp)

2) Implementação de GR3 Estrela

3) Checkpoint JES2 no Dispositivo de Acoplamento

4) Cache do banco de dados RACF

5) Processamento multisistemas SmartBatch

6) Recurso Genéricos VTAM

7) Sessões Persistentes VTAM MULTINONE

8) Compartilhamento e chaveamento automático de fitas

9) Log do sistema SYSLCG (OPERLOG)

10) Log do sistema LOGREC

11) Log do sistema Resource Recovery Services

12) Filas de mensagens compartilhadas WebSphere MQ

13) Filas de recall comuns HSM

14) Compartilhamento aprimorado de catálogo

*[Handwritten signature]*



5. Data em que o Cliente deverá transmitir para a IBM os Relatórios de Sub-capacidade: Segundo dia do mês, com tolerância até o nono dia.

6. Para determinar o endereço de e-mail para transmissão dos Relatórios de Sub-Capacidade para a IBM, verifique o seguinte Web site: <http://www-1.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/scrt/>.

Os termos desse Anexo de Encargos de Licença por Capacidade Utilizada IBM Sistema z ("Anexo") se somam aos do Contrato de Cliente IBM (ou qualquer contrato equivalente em vigor entre as partes). Qualquer Programa licenciado de acordo com os termos deste Anexo que exija hardware da z/Arquitetura em 64-bits para executar adequadamente só pode ser licenciado para uma Máquina Designada que implemente adequadamente a z/Arquitetura.

## **ANEXO DE ENCARGOS DE LICENÇA POR CAPACIDADE UTILIZADA IBM Sistema z (INTC 6516-10)**

### **1. DEFINIÇÕES**

#### **Máquina Elegível**

Uma Máquina para a qual está licenciado um Sistema Operacional Elegível. Quaisquer cópias de Sistemas Operacionais Elegíveis que rodem numa Máquina Elegível deverão estar operando em modalidade de Arquitetura z (64 bits). Máquinas Elegíveis são especificadas na Tabela de Encargos de Licença por Capacidade Utilizada Sistema z (INTC-6324).

#### **Sistemas Operacionais Elegíveis**

Sistemas Operacionais especificados na Tabela.

#### **MSUs a Capacidade Plena**

A capacidade total de uma Máquina Elegível conforme especificada na Tabela.

#### **Guest (LPAR)**

z/TPF ou z/OS quando operando sob z/VM.

#### **MSUs**

Millhões de Unidades de Serviço por hora. Unidade de capacidade de execução de Carga de uma Máquina Elegível.

#### **Nativo (LPAR)**

z/TPF ou z/OS quando não operando sob z/VM.

#### **Capacidade de Utilização da LPAR do Produto**

A maior quantidade de MSUs utilizada pela combinação das partições lógicas ("LPARs") em que um Programa IBM sob Encargos Variáveis por Carga ("VWLC") rode concorrentemente durante um Período de Relatório. A quantidade de MSUs se baseia na utilização média durante um período de quatro horas consecutivas.





## PSLC

Encargos de Licença de Sysplex Paralelo disponível para Programas IBM selecionados os quais estão sendo usados em uma Máquina Elegível e esteja rodando sob um Sistema Operacional Elegível. Veja a Tabela de Encargos de Licença para Sysplex Paralelo (INTC-5206).

## Período de Relatório

O período que começa no segundo dia de um mês e termina no primeiro dia do mês seguinte

## Preço por Sub-Capacidade

WLC referente a Programas IBM VWLC que se baseia em quantidade de MSUs menor do que a de MSUs a Capacidade Piena.

## Relatório de Sub-Capacidade

Um relatório gerado pela ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade fornecida pela IBM (SCRT). A ferramenta analisa dados Facilidades de Gerenciamento de Sistemas ("SMF") e calcula a Capacidade de Utilização da LPAR do Produto para a maioria dos Programas IBM VWLC. O Relatório de Sub-Capacidade inclui estes cálculos. O Cliente precisa submeter o relatório à IBM apenas no caso de estar em vigor o Preço por Sub-Capacidade.

## WLC

Encargos de Licença por Carga disponíveis para Programas IBM selecionados, que são usados numa Máquina Elegível e rodam sob um Sistema Operacional Elegível. O WLC permite o uso de Preço por Sub-Capacidade.

## 2. ENCARGOS

1) Você tem a opção de selecionar o Workload License Charges ("WLC") ou o Parallel Sysplex License Charges ("PSLC") aquele que estiver disponível, mas não os dois para todos os programas IBM em uma máquina que tenha z/OS ou z/OS.e licenciado para ela. Entretanto:

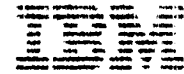
1 - os programas IBM com WLC podem não estar licenciados para a mesma máquina que os programas IBM com PSLC;

2 - uma vez que você selecionou o WLC, você não pode voltar para o PSLC sem a aprovação prévia da IBM, que será concedida a critério exclusivo da IBM; e

3 - os Programas WLC e os Programas PSLC podem não ser agregados juntos para efeito de definição de preços.

Informações adicionais relativamente aos aspectos técnicos da agregação Sysplex paralelo e informações detalhadas sobre as ferramentas, processos e procedimentos podem ser encontradas no website da Sysplex Aggregation no URL seguinte: <http://ibm.com/zseries.sv/price/sysplex/>

Programas IBM com Encargos WLC não podem ser licenciados para a mesma Máquina Elegível que Programas IBM com Encargos PSLC. Programas IBM com Encargos de Licença de Novo Aplicativo ("NALC"), no entanto, podem ser licenciados para a mesma Máquina Elegível de Programas IBM com Encargos WLC. NALC é descrito no Anexo de Encargos de Licença de Novo Aplicativo IBM Sistema z (INTC-5884).



Programas IBM com Encargos de Licença de Aplicativos Selecionados ("SALC") podem ser licenciados para a mesma Máquina Elegível de Programas IBM com Encargos WLC. SALC é descrito no Aditivo de Encargos de Licença para Aplicativos Selecionados que altera o Anexo de Encargos de Preço de Utilização IBM Sistema z (INTC-7284).

2) Quando Encargos de Licença por Carga Constante ("FWLC") se aplicam a Programas IBM, os encargos são um valor mensal fixo.

3) Quando VWLC se aplica a Programas IBM:

a. Encargos mensais se baseiam na quantidade de MSUs que aparecem no Relatório de Sub-Capacidade para o Programa na Máquina especificada durante o Período de Relatório. Este valor corresponde à Capacidade de Utilização da LPAR do Produto, ou, numa Máquina Elegível não particionada, precisa ser igual ao valor de MSUs a Capacidade Plena. Caso o Preço por Sub-Capacidade não esteja em vigor, os encargos mensais se baseiam nas MSUs a Capacidade Plena.

**NOTA:** Informação sobre o processo de faturamento da IBM, inclusive como determinar o Período de Relatório aplicável para os encargos de um determinado mês, pode ser encontrada no web site "Canto de Sub-Capacidade", em <http://www.ibm.com/zseries/swprice/subcap/>;

b. Novas licenças de Sistemas Operacionais são cobrados com base em MSUs a Capacidade Plena até que a IBM tenha processado o relatório de Sub-Capacidade inicial para aquele Sistema Operacional Elegível naquela Máquina, disponibilizando a precificação por Sub-Capacidade.

c. Os encargos iniciais mensais para novas licenças de um sistema não-operacional será baseado nas MSUs do sistema operacional aplicável.

d. Depois que a precificação por Sub-Capacidade tiver começado para um Sistema Operacional Elegível em uma Máquina, se um Programa VWLC não aparecer em um Relatório de Sub-Capacidade subsequente ao encargo mensal inicial, ele será cobrado com base no VWLC da quantidade mínima de MSUs.

**NOTA:** A IBM especifica o VWLC correspondente ao mínimo de MSUs em seus anúncios de programas.

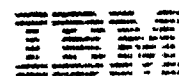
e. Se o Cliente decidir ter Preços de Sub-Capacidade para qualquer Programa IBM VWLC em uma Máquina Elegível, então ele deve ter Sub-Capacidade para todos os Programas VWLC IBM naquela Máquina Elegível.

f. Dispositivos VWLC têm o mesmo valor de MSUs que o Programa;

g. quando z/TPF for licenciado para uma Máquina Elegível, a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade calcula a quantidade de MSUs para Programas IBM z/TPF rodando sob ela. Veja o Aditivo para Cálculo de MSUs z/TPF (INTC-7283) para mais detalhes;

h. Quando z/OS for licenciado para uma Máquina Elegível, a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade calcula a quantidade de MSUs usada ao longo de todos os LPARs z/OS em que cada Programa IBM VWLC z/OS rodou durante o Período de Relatório conforme a seguir:

Se z/OS estiver	e z/OS estiver rodando em LPARs Guest, das	e z/OS estiver rodando em LPARs Guest, das	Então, MSUs são calculadas em LPARs em que o Programa
-----------------	--	--	---



rodando em LPARs Nativas	quais pelo menos uma está no nível V1.6 ou abaixo...	quais pelo menos uma está no nível V1.7 ou acima ...	IBM VWLC rodou conforme a seguir:
Sim	Sim	Sim	A combinação do maior valor 1. de utilização média móvel de quatro horas ao longo de todos os LPARs Nativos z/OS, com 2. a capacidade máxima de todos LPARs Guest z/OS
Sim	Sim	Não	
Sim	Não	Sim	a maior utilização média móvel combinada de quatro horas ao longo de todos os LPARs Nativos z/OS e sistemas Guest z/OS
Sim	Não	Não	
Não	Não	Sim	
Não	Sim	Sim	a capacidade máxima combinada de todos LPARs Guest z/OS
Não	Sim	Não	

O Cliente pode gerenciar a utilização de z/OS nativo no LPAR especificando a capacidade definida dos LPARs na Console de Gerenciamento do Hardware ("HMC"). Entretanto, isto não é necessário para obter preços de Sub-Capacidade. Se o Cliente decidir especificar a capacidade definida de um determinado LPAR Nativo z/OS, a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade usará o menor valor entre a capacidade especificada e a utilização média em intervalos móveis de 4 horas, para determinar a quantidade de MSUs associada a cada Programa IBM VWLC.

Se um sistema operacional OS/390 ou MVS for licenciado para a mesma Máquina Elegível, então os encargos se baseiam em MSUs a Capacidade Plena; e

i. A função de limitadora do z/OS é usada para garantir que a carga não exceda a capacidade definida da LPAR que o Cliente tenha especificado com base na média móvel de 4 horas consecutivas. Para conseguir isto, a função de limitação pode reduzir e limitar automaticamente os recursos computacionais disponíveis a cargas rodando naquela LPAR. Através da definição da capacidade da LPAR, o Cliente autoriza a função de limitação a limitar os recursos computacionais de acordo com a definição.

j. Aumentos em quaisquer Encargos VWLC de um Programa IBM Sistema z, devido à mudanças na quantidade de MSU em qualquer Máquina Elegível para a qual esteja licenciado, serão de fato por um período mínimo de um mês.

4. Quando VWLC agregado se aplica a Programas IBM, os encargos agregados:

a. estão disponíveis apenas para Programas IBM usados numa Máquina Elegível num Sysplex Paralelo.

b. baseiam-se na soma de MSUs nos Relatórios de Sub-Capacidade que o Cliente submete à IBM para cada cópia de um Programa IBM instalada em Máquinas Elegíveis qualificadas num Sysplex Paralelo. Caso não esteja em vigor o Preço por Sub-Capacidade encargos agregados se baseiam nas MSUs a Capacidade Plena.

c. exigem que duas ou mais Máquinas Elegíveis estejam acopladas ativamente usando as ligações de acoplamento e o Dispositivo de Acoplamento adequados especificados na Tabela.



d) Para as máquinas estarem ativamente acopladas, os seguintes critérios devem ser atendidos:

i. Todas as máquinas do Sysplex Paralelo devem estar fisicamente conectadas por ligações de acoplamento a um Dispositivo de Acoplamento comum. Além disso, o tempo de sincronização deve ser fornecido ao utilizar quaisquer ligações de timer a um mesmo Sysplex Timer ou ao acopiar ligações que transportem informação de sincronismo do Protocolo de Tempo do Servidor (STP) em uma Rede de Sincronismo STP Coordenada ("CTN"). Caso o Dispositivo de Acoplamento esteja dividido em LPAR's, todas as máquinas devem estar conectadas a mesma LPAR do Dispositivo de Acoplamento.

ii. Todas as imagens de Sistemas Operacionais Elegíveis que compõem o ambiente Sysplex Paralelo devem ter pelo menos uma Função de Habilitação de Sistemas, conforme listada na Tabela, utilizada em comum e ativada para usar o Dispositivo de Acoplamento ao longo de todas as imagens no Sysplex Paralelo.

iii. A configuração e modos de operação descritos neste Anexo devem ser o modo de operação normal para este ambiente.

iv. Um máquina só pode estar num único Sysplex Paralelo para efeito de faturamento. As imagens de Sistemas Operacionais Elegíveis que participam de uma ou mais Funções de Habilitação de Sistemas precisam ser responsáveis por pelo menos 50 por cento da carga total do Sistema Operacional Elegível em cada Máquina Elegível.

No caso de existirem duas LPARs, cada uma representando 50 por cento da carga total do Sistema Operacional Elegível, conectadas a dois Sysplex Paralelos, o Cliente poderá selecionar em que Sysplex Paralelo a Máquina Operacional Elegível será incluída para efeito de faturamento.

v. Anualmente, se a IBM solicitar, o Cliente deverá fornecer à IBM um Pacote de Verificação IBM Sysplex Completo (disponível em: [http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swpric/sysplex/sysplex\\_valic.html](http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swpric/sysplex/sysplex_valic.html)) em qualquer ano, enquanto o Cliente estiver sob a precificação VWLC.

e) Informações adicionais relativamente aos aspetos técnicos da agregação Sysplex Paralelo e informações detalhadas sobre as ferramentas, processos e procedimentos podem ser encontradas no website da Sysplex Aggregation no URL seguinte: <http://ibm.com/zseries/swpric/sysplex/>

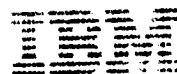
### 3. RESPONSABILIDADES DA IBM

#### 1. A IBM:

1) especificará, na Tabela a) as Máquinas Elegíveis e seus MSUs à Capacidade Plena, b) os Dispositivos de Acoplamento aplicáveis, c) Sistemas Operacionais Elegíveis, d) Funções de Habilitação de Sistema, e e) a data e o processo para o Cliente transmitir à IBM os Relatórios de Sub-Capacidade;

2) fornecerá a Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade;

3) ajustará o VWLC em resposta às alterações que o Cliente indicar nos Relatórios de Sub-Capacidade que ele submeter; e



4) registrará Máquinas Elegíveis quando o Cliente submeter os Relatórios de Sub-Capacidade iniciais.

#### **4. RESPONSABILIDADES DO CLIENTE SOB PREÇOS POR RELATÓRIO DE SUB-CAPACIDADE**

O Cliente concorda em:

1) instalar e habilitar prontamente o código para Programas IBM ou a Codificação Interna sob Licença IBM Sistema z ("LIC") do IBM zSeries necessário para estabelecimento de Preços por Sub-Capacidade;

2) coletar e reter por um período não menor que seis meses os registros de dados SMF referentes a todas as LPARs, por Máquina, que sejam necessários para a Ferramenta de Relatórios de Sub-Capacidade para cada Período de Relatório;

3) rodar a versão mais atualizada da Ferramenta de Relatório de Sub-Capacidade contra os dados SMF coletados a fim de produzir um Relatório de Sub-Capacidade. Atualizar o Relatório de Sub-Capacidade com as MSUs de Capacidade de Utilização da LPAR do Produto referentes a qualquer Programa IBM para o qual os dados SMF necessários não possam ser coletados. Caso tenha havido circunstâncias especiais durante o Período de Relatório, o Cliente pode ainda fornecer valores alternativos conforme definido no Guia de Utilização do SCRT, para cada Programa E.M., com uma explicação para a discrepância.

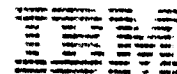
4) enviar para a IBM dentro do período especificado na Tabela de Encargos de Licença para Capacidade Utilizada:

a) o Relatório de Sub-Capacidade inicial baseado nos dados referentes ao Período de Relatório inicial completo, referente a cada Máquina Elegível que o Cliente queira que a IBM registre na modalidade de Preço por Sub-Capacidade; e

b) os Relatórios de Sub-Capacidade subsequentes que são baseados nos dados para cada Período de Relatório completo para cada Máquina Elegível registrada. Relatórios de Sub-Capacidade não podem ser usados para efetuar pedidos ou descontinuar licenças, movimentar licenças entre Máquinas, reportar ampliações de modelos de Máquinas, ou para habilitar ou desabilitar dispositivos de Programas IBM. Ambas as partes concordam que Relatórios de Sub-Capacidade que reflitam uma alteração à Capacidade de Utilização da LPAR do Produto serão considerados como sendo pedidos colocados pelo Cliente sem exigir mais nenhuma ação por parte do Cliente, e o Cliente autoriza a IBM a efetuar qualquer aumento ou diminuição resultante no faturamento. Relatórios de Sub-Capacidade não submetidos dentro do período estabelecido na tabela de Encargos de Licença para Capacidade Utilizada, irão resultar em Programas a serem faturados com base nas MSUs a Capacidade Plena;

5) configurar sua Máquina para enviar semanalmente à IBM as Transmissões de Dados de Disponibilidade do Sistema ("TSAD") usando o Dispositivo de Suporte Remoto ("RSF" Remote Support Facility). Isto permite que a IBM verifique que as MSUs da Capacidade de Utilização da LPAR do Produto que constam dos Relatórios de Sub-Capacidade que o Cliente transmite à IBM sejam consistentes com a efetiva configuração de máquina do Cliente. Uma forma alternativa de o Cliente coletar e transmitir estes dados é fornecida na publicação "Planejamento z/OS para Sub-Capacidade". Se o Cliente deixar de submeter os TSAD, isto poderá resultar no faturamento dos Programas à base de MSUs a Capacidade Plena;

6) designar uma pessoa da organização do Cliente com autoridade para discutir e resolver prontamente quaisquer perguntas relativas a Relatórios de Sub-Capacidade ou a inconsistências



entre o conteúdo do Relatório de Sub-Capacidade, ou a autORIZAÇÃO atual da licença e os dados de configuração reportados através do RSF; e

7) notificar a IBM caso o Cliente decida migrar de Preço por Sub-Capacidade para WLC com base em MSUs a Capacidade Plena.

## 5. VERIFICAÇÃO DE CONFORMIDADE

Para os propósitos desta seção, os "Termos do Programa ICA" significam os termos aplicáveis aos Programas ICA no Contrato de Cliente IBM e aos documentos de transações e anexos (inclusive este anexo)

Após devida notificação, a IBM pode verificar se o Cliente está em conformidade com os Termos do Programa ICA em todos os sites e em todos os ambientes, nos quais o Cliente usa ou instala Programas ICA (para teste, uso produtivo ou de outra forma). Essa verificação será feita durante o horário comercial normal do Cliente e de uma maneira que minimize interrupções no andamento dos negócios do Cliente. A IBM pode usar um auditor independente para fazer a verificação, desde que a IBM tenha um acordo de confidencialidade escrito em vigor com esse auditor.

Como razoavelmente necessário para verificar o uso e a instalação dos Programas ICA do Cliente e o cumprimento dos Termos do Programa ICA, o Cliente concorda em: 1) criar, manter e fornecer para a IBM e seus auditores registros escritos e outros, saídas das ferramentas do sistema e outras informações eletrônicas ou impressas do sistema, inclusive informações referentes às configurações do sistema no qual os Programas ICA operam; e 2) permitir que a IBM e seus auditores estejam presentes e observem o Cliente acessar as máquinas para fornecer tais registros, saídas e outras informações do sistema.

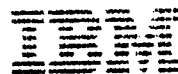
A IBM notificará o Cliente por escrito se qualquer verificação indicar que o Cliente não está em conformidade com os Termos do Programa ICA. O Cliente concorda em pagar prontamente quaisquer despesas adicionais e outros encargos. O Cliente se obriga a pagar com base no uso e implementação que fizer dos Programas ICA ou pela não conformidade com os Termos do Programa ICA a qualquer tempo durante o período que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente.

Os direitos e obrigações nesta seção permanecem em vigor durante o período em que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente e por dois anos após esse período. Esta seção aplica-se a todos os Programas ICA licenciados dentro da Empresa do Cliente, inclusive quaisquer licenças em Anexos e Documentos de Transações separados, não obstante quaisquer provisões de auditoria em contrário que possam estar contidas nesses documentos.

Antes as Partes concordam que a íntegra do acordo entre elas com relação a esta transação consiste deste Anexo, dos Documentos de Transação aplicáveis e do Contrato IBM (ou qualquer contrato equivalente em vigor entre elas) e que tais documentos substituem qualquer prévia comunicação verbal ou escrita entre as Partes. Uma vez assinado, qualquer reprodução deste Anexo feita por meios confiáveis (por exemplo, fotocópia ou facsímile) é considerada um original, desde que permitido pela Legislação Local.

## AMBIENTE SYSPLEX PARALELO (INTC-5206-58)

**Ambiente Sysplex Paralelo:** Para ser elegível a encargos de licença Sysplex Paralelo, o Cliente precisa ter duas ou mais máquinas do Grupo A ativamente acopladas, usando os dispositivos e ligações de acoplamento aplicáveis do Grupo B e operando os programas do Grupo C.



Anualmente, se a IBM solicitar, o Cliente deverá fornecer à IBM um Pacote de Verificação IBM Sysplex Completo (disponível em [http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/sysplex/sysplex\\_valid.html](http://www-03.ibm.com/servers/eserver/zseries/swprice/sysplex/sysplex_valid.html)) em qualquer ano, enquanto o Cliente estiver sob a precificação PSLC.

Encargos de Licença Sysplex Paralelo serão baseados na soma das unidades de serviço (mostradas como milhões de unidades de serviço por hora (MSU) de todas as máquinas de um ambiente Sysplex Paralelo em que um programa é usado.

Para estarem ativamente acopladas, os seguintes critérios precisam ser atendidos:

1 - Todas as máquinas do Sysplex Paralelo precisam estar fisicamente conectadas através de conexões de acoplamento a um mesmo Dispositivo de Acoplamento do Grupo B desta Tabela. Além disso, o tempo de sincronização deve ser fornecido ao utilizar quaisquer ligações de timer a um mesmo Sysplex Timer ou ao acoplar ligações que transportem informação de sincronismo do Protocolo de Tempo do Servidor (STP) em uma Rede de Sincronismo STP Coordenada ("CTN").

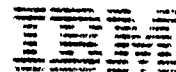
OBS: Se um Dispositivo de Acoplamento for dividido em múltiplas Partições Lógicas (LPAFs), todas as máquinas precisam estar conectadas à mesma LPAR do Dispositivo de Acoplamento.

2 - Todas as imagens z/OS, z/OS.e, OS/390 e MVS/ESA V5 que compõem o ambiente Sysplex Paralelo precisam ter pelo menos uma função de capacitação de sistemas ativada em comum para usar o Dispositivo de Acoplamento ao longo de todas as imagens do sysplex. As funções de capacitação de sistemas elegíveis estão listadas abaixo:

- Compartilhamento de Dados em nível de aplicação, incluindo:
  - IMS/TV: com IMS DB ou DB2
  - CICS: com IMS DB ou DB2 ou VSAM RLS
  - Compartilhamento de dados entre TSO e DB2
  - Um Banco de Dados elegível de Fornecedor Independente de Software do Grupo C desta tabela.
- GRS em Implementação Estrela
- JES2 Checkpoint no Dispositivo de Acoplamento
- Cache da base de dados do RACF
- Processamento multi-sistema SmartBatch
- Recursos Genéricos do VTAM
- Sessões Persistentes MULTINODE VTAM
- Compartilhamento e chaveamento automático de fitas
- Logger SYSLOG do Sistema (OPERLOG)
- Logger LOGREC do Sistema
- Logger "Resource Recovery Services" do Sistema
- Filas de mensagens compartilhadas WebSphere MQ
- Filas de recall comuns HSM
- Compartilhamento aprimorado de catálogo

3 - A configuração e os modos de operação descritos nesta tabela precisam ser o modo normal de operação para este ambiente. As imagens z/OS, z/OS.e, OS/390 e MVS que participam das funções Sysplex listadas acima precisam representar pelo menos 50% da carga total z/OS, z/OS.e, OS/390 e MVS em cada máquina.

Uma máquina só pode estar num Sysplex Paralelo para efeitos de preços. Se a máquina for particionada, e as partições estiverem em diferentes Sysplex Paralelos elegíveis, o Cliente poderá selecionar em qual Sysplex Paralelo a máquina estará incluída para efeitos de faturamento.



Aumentos em qualquer encargo PSLC de Programa do Sistema z que sejam devidos a mudanças de classificação MSU de alguma máquina para a qual o programa estava licenciado entrarão em vigor por um período mínimo de um mês.

O Cliente tem a opção de selecionar o Workload License Charges ("WLC") ou o Parallel Sysplex License Charges ("PSLC"), se estiver disponível, mas não os dois, para todos os programas IBM em uma máquina que tenha z/OS ou z/OS.e licenciado para ela. Entretanto:

1 - os programas IBM com WLC podem não estar licenciados para a mesma máquina que os programas IBM com PSLC;

2 - uma vez que você selecionou o WLC, você não pode voltar para o PSLC sem a aprovação prévia da IBM, que será concedida a critério exclusivo da IBM; e

3 - os Programas WLC e os Programas PSLC podem não ser agregados juntos para efeito de definição de preços.

Informações adicionais relativamente aos aspectos técnicos da agregação Sysplex Paralelo e informações detalhadas sobre as ferramentas, processos e procedimentos podem ser encontradas no website da Sysplex Aggregation no URL seguinte: <http://ibm.com/zseries/swprice/sysplex/>

#### **Verificação de Conformidade**

Para os propósitos desta seção, os "Termos do Programa ICA" significam os termos aplicáveis aos Programas ICA no Contrato de Cliente IBM e aos documentos de transações e anexos (inclusive os e anexos).

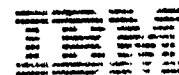
Após devida notificação, a IBM pode verificar se o Cliente está em conformidade com os Termos do Programa ICA em todos os sites e em todos os ambientes, nos quais o Cliente usa ou instala Programas ICA (para teste, uso produtivo ou de outra forma). Essa verificação será feita durante o horário comercial normal do Cliente e de uma maneira que minimize interrupções no andamento dos negócios do Cliente. A IBM pode usar um auditor independente para fazer a verificação, desde que a IBM tenha um acordo de confidencialidade escrito em vigor com esse auditor.

Como razoavelmente necessário para verificar o uso e a instalação dos Programas ICA do Cliente e o cumprimento dos Termos do Programa ICA, o Cliente concorda em: 1) criar, manter e fornecer para a IBM e seus auditores registros escritos e outros, saídas das ferramentas do sistema e outras informações eletrônicas ou impressas do sistema, inclusive informações referentes às configurações do sistema no qual os Programas ICA operam; e 2) permitir que a IBM e seus auditores estejam presentes e observem o Cliente acessar as máquinas para fornecer tais registros, saídas e outras informações do sistema.

A IBM notificará o Cliente por escrito se qualquer verificação indicar que o Cliente não está em conformidade com os Termos do Programa ICA. O Cliente concorda em pagar prontamente quaisquer despesas adicionais e outros encargos. O Cliente se obriga a pagar com base no uso e implementação que fizer dos Programas ICA ou pela não conformidade com os Termos do Programa ICA a qualquer tempo durante o período que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente.

Os direitos e obrigações nesta seção permanecem em vigor durante o período em que os Programas ICA estiverem licenciados para o Cliente e por dois anos após esse período. Esta seção aplica-se a todos os Programas ICA licenciados dentro da Empresa do Cliente, inclusive quaisquer licenças em Anexos e Documentos de Transações separados, não obstante quaisquer provisões de auditoria em contrário que possam estar contidas nesses documentos.





### Grupo A

Para informações de produtos IBM, Amdahl e HDS, consulte <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/> (Veja Máquinas com PSLC=Sim ou PSLC=Agg na coluna PSLC) Nota: A fim de uma Máquina IBM 2066, 2086 ou 2096 seja elegível, o Cliente precisa assinar também o Anexo de Encargos Licença de Software para EWLC, TWLC, ZELC e Z/OS.e. INTC-6587).

### Grupo B

Dispositivos de Acoplamento elegíveis podem ser um dos seguintes:

1. Dispositivos de Acoplamento isolados em máquinas IBM ou de outro fabricante, conforme listados na coluna de Máquinas da seção de Dispositivos de Acoplamento Isolados em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>

Máquinas Amdahl, Comparex, Fujitsu, HDS, Hitachi e Olivetti precisam ter os dispositivos de acoplamento externos instalados e operacionais.

2. Processadores (máquinas) em que LPARs possam ser configurados para atuar como Dispositivos de Acoplamento conforme listado na seção apropriada do fabricante em <http://www.ibm.com/zseries/library/swpriceinfo/>

Máquinas que se qualificam são designadas pelas letras "CF" na coluna de Dispositivo de Acoplamento.

As seguintes condições específicas se aplicam a estes processadores (máquinas):

#### **Para IBM:**

Uma máquina com um Dispositivo de Acoplamento Interno (ICF), ou

Um 9672, 2064, 2066, 2084, 2086 ou 2096 com um ou mais complexos eletrônicos centrais (CECs) ou partições lógicas rodando o código de controle do Dispositivo de Acoplamento, ou

Um 9021 com o nível de engenharia 228270 ou posterior instalado, e uma partição lógica rodando o código de controle do Dispositivo de Acoplamento.

#### **Para Amdahl:**

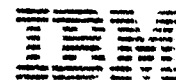
Uma máquina com os seguintes dispositivos instalados e operacionais:

Dispositivo Amdahl de Migração para Sysplex Paralelo (PSMF), ou

Código de Controle de Acoplamento Amdahl e dispositivos externos de acoplamento, ou

Para máquinas Millennium, o dispositivo Servidor de Acoplamento Interno Amdahl e dispositivos externos de acoplamento.

#### **Para Comparex:**



Uma máquina C2000 ou M3000, ou

uma máquina M2000 com o Código de Acoplamento Voyager e dispositivos externos de acoplamento instalados e operacionais

#### Para Fujitsu:

Uma máquina com os seguintes dispositivos instalados e operacionais:

Dispositivo Fujitsu de Migração para Sysplex Paralelo (PSMF), ou

Código de Controle de Acoplamento Amdahl e dispositivos externos de acoplamento, ou

Para máquinas Servidores Globais Millennium, o dispositivo Servidor de Acoplamento Interno Fujitsu e dispositivos externos de acoplamento.

#### Para HDS e Olivetti:

Uma máquina Pilot ou Trinium, ou

Uma máquina Skyline com o Código de Acoplamento Voyager e dispositivos externos de acoplamento instalados e operacionais.

#### Para Hitachi:

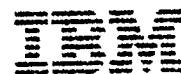
Uma máquina GP7560 ou GP7600, ou

Uma máquina GP7580 com o Código de Acoplamento Voyager e dispositivos externos de acoplamento instalados e operacionais.

#### Grupo C2

Os seguintes programas, no nível de release especificado ou superior, são requeridos.

Descrição	Código de Programa
UM DENTRE	
z/OS e (z/OS e propriamente dito não é elegível a PSLC)	5655-G52
OU	
Z/OS	5694-A01
CL	
OS/390	5645-001
OU	
OS/390 V2	5647-A01
CL	
MVS/ESA Versão 5 Release 2.2, e	JE32 5655-068, ou JES3
	5655-069
DFSMS/MVS Versão 1 Release 3	5695-DF1
com função plena ou qualquer das	



alternativas 1 a 5. e

ACF/VTAM Versão 4 Release 3  
para MVS/ESA  
OU

5695-117

MVS/ESA Versão 5 Release 1, e

JES2 5655-068, ou JES3  
5655-069

DFSMS Versão 1 Release 2, e

5695-DF1

ACF/VTAM Versão 4 Release 2 para MVS/ESA

5695-117

Um Gerenciador de Banco de Dados Paralelo - um dos seguintes:

IMS/ESA Versão 5 com o dispositivo IMS DB

5695-176

IBM Database 2 para MVS/ESA Versão 4

5695-DB2

ADAPLEX+ (3)

ORACLE7 Parallel Server para MVS (4)

CA-IDMS Rel 14.0 (5)

CA-Datcom Rel 9.0 (5)

Um Gerenciador de Transações Paralelo - um dos seguintes:

CICS/ESA Versão 4

5655-018

IMS/ESA Versão 5 com o dispositivo IMS/TM

5695-176

(2) Qualquer alteração a esta lista de programas precisa ser acordada por escrito pela IBM.

(3) Um produto da Software AG.

(4) Um produto da Oracle Corp.

(5) Um produto da Computer Associates Corp.

## Tributos

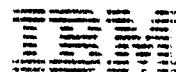
Os encargos/preços dos Serviços e/ou Produtos, objeto deste Contrato, incluem todos os tributos incidentes na data base, os quais são de responsabilidade da IBM.

Fica, entretanto, expressamente acordado entre a IBM e o CLIENTE que, caso ocorra alteração quanto à alíquota e/ou quanto à forma de cálculo e/ou quanto à base de cálculo e/ou quanto à forma de recolhimento, e/ou quanto à tributação dos itens que integram o custo dos Serviços/Produtos, e/ou quanto a qualquer outro aspecto legal relativo aos tributos incidentes na data base, assim como caso ocorra a criação e incidência de novo tributo sobre a operação, os preços contratados serão alterados de forma a refletir a diminuição ou aumento efetivamente ocorrido.

Da mesma forma, caso ocorra alteração do originalmente previsto quanto aos locais de origem/destino dos Produtos e/ou aos locais de prestação dos Serviços, e/ou à alteração da forma de comercialização dos Produtos e/ou Serviços, e/ou, ainda, à alteração da classificação tributária dos Serviços, os preços contratados serão alterados de forma a refletir o aumento ou a diminuição efetiva da alíquota de tributos cabíveis.

## Subscrição e Suporte (S&S)

### Aquisição de Subscrição e Suporte (INTC-6011-02)



A Aquisição de S&S, incluindo os serviços de suporte técnico em garantia (S&S) pelo Cliente, inclui:

1. subscrição, como atualizações de Programa, aprimoramentos, serviço preventivo ou novas versões/releases;
2. assistência técnica, via telefone e, se disponível, por acesso eletrônico, para consultas envolvendo perguntas relacionadas a defeitos de código; e
3. resposta a regulamentação, como informação sobre mudanças exigidas por órgãos governamentais.

SWM é fornecido apenas para aqueles Programas Elegíveis instalados dentro da Empresa do Cliente.

### 1. Subscrição e Suporte

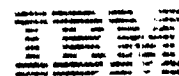
**Para Programas operando na plataforma zSeries (S/390) ou equivalente:** Programas Elegíveis: Programas sob Licença para os quais está disponível o S&S são listados em [www.ibm.com/servers/eserver/zseries/library/swpriceinfo/](http://www.ibm.com/servers/eserver/zseries/library/swpriceinfo/). Clique em Exhibits: Subscription and Support.

**Período de Subscrição e Suporte:** Um ano. Quando o Cliente efetuar o pedido de S&S junto com um Programa, o Período de S&S inicial começa na data em que a IBM disponibiliza o Programa para o Cliente. Se o Cliente rescindir o S&S, a IBM não efetuará qualquer crédito relativo a parte não utilizada de um Período de S&S.

**S&S:** Para a parte mantida de um Programa, e na medida em que os problemas possam ser resolvidos no Ambiente Especificado de Operação, estão inclusas:

1. Correções de código: código para corrigir desvios substanciais das Especificações então aplicáveis do Programa que tenham sido reatados;
2. Correções: correções de código, restrições ou resolução existentes para problemas relatados;
3. Atualizações de Programa: distribuição periódica de conjuntos de correções de código, correções, aprimoramentos funcionais (inclusive modificações para cumprir exigências governamentais) e novas versões e releases do Programa e da documentação;
4. Assistência Técnica: assistência remota por telefone, correio, fac-símile (fax) ou e-mail para abordar suspeitas de defeitos de Programa. O centro de suporte da IBM oferece assistência técnica no país do Cliente. Detalhes, incluindo horários de operação, são especificados no Manual de Referência de Suporte de Software, em [www.techsupport.services.ibm.com/guides/handbook.html](http://www.techsupport.services.ibm.com/guides/handbook.html)

**Encargo de Retomada:** Igual ao valor total de todos os Encargos de S&S que o Cliente teria pago durante o intervalo da interrupção (i) se o Cliente não tivesse recusado S&S no momento em que adquiriu a licença de um Programa para o qual o Cliente agora deseja contratar S&S; ou (ii) se o Cliente quiser retomar S&S que ele tenha rescindido anteriormente. Um Período de S&S neste caso remeça no início na data em que a IBM aceitar o pedido do Cliente.



## 2. Condições de Transferência de Subscrição e Suporte

O Cliente pode transferir S&S apenas para um local dentro de sua Empresa e localizado no Brasil. Uma "Empresa" neste Instrumento é qualquer entidade legal (tal como uma corporação) e as subsidiárias de que possui mais de 50 por cento.

## 3. Responsabilidades do Cliente

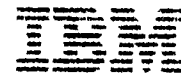
O Cliente concorda que quando ele adquire S&S para um Programa:

- Ele irá adquirir S&S no mesmo nível de autorização de uso que tem o Programa para o qual ele está adquirindo S&S, bem como para todas as cópias do Programa usadas naquele mesmo local. Isto inclui Programas que o Cliente já tenha adquirido, e os que ele possa adquirir depois;
- O Cliente concorda que ele é responsável pelos resultados obtidos ao usar S&S;
- O Cliente é responsável por proteger adequadamente seu sistema e todos os dados nele contidos sempre que a IBM efetuar acesso remoto autorizado pelo Cliente para ajudá-lo a isolar a causa de um problema de software;
- Ele deve conceder à IBM acesso suficiente, livre e seguro às suas instalações para que a IBM possa cumprir suas obrigações;
- Ter equipamento ou programas especificados instalados em sua localidade se S&S for fornecido através de uma ligação de telecomunicações;
- Não ceder ou transferir de qualquer outra forma este Instrumento ou seus direitos de acordo com este Instrumento, nem delegar suas obrigações sem a prévia autorização por escrito da IBM. Qualquer tentativa de fazê-lo será nula.

## 4. Princípios Gerais do Relacionamento entre as Partes

Ambas as partes concordam que de acordo com este Instrumento:

- Nenhuma das partes concede à outra o direito de utilizar suas marcas registradas, nomes comerciais ou outras formas de designação (ou de qualquer uma de suas Empresas) em qualquer promoção ou publicação sem o prévio consentimento por escrito da outra Parte;
- Toda informação trocada é não-confidencial. Se qualquer das partes precisar trocar informações confidenciais, isto será feito sob um Instrumento assinado de confidencialidade;
- Cada uma das partes é livre para celebrar Instrumentos similares com terceiros;
- Cada uma das partes pode comunicar-se com a outra por meios eletrônicos e esta comunicação será aceita como um documento por escrito e assinado na medida do que a legislação aplicável permitir. Um código de identificação (denominado "ID do usuário") contido em um documento eletrônico é suficiente para certificar a identidade do remetente e a autenticidade do documento;
- A IBM poderá fornecer algumas partes do S&S através de uma conexão de telecomunicações;
- Cada uma das partes dará à outra oportunidade razoável de sanar o problema antes de declarar que ela deixou de cumprir suas obrigações; O Cliente concorda que este Instrumento não cria qualquer direito ou causa de ação judicial para qualquer terceiro, nem a IBM será responsável por qualquer demanda de terceiros contra o Cliente exceto conforme autorizado pela seção abaixo de Limitação de Responsabilidade nos casos de lesões corporais (inclusive morte) ou dano a propriedade real ou propriedade pessoal tangível pelo qual a IBM seja legalmente responsável;
  - Os prazos prescricionais observarão o disposto nos Artigos 205 e 206 do Código Civil Brasileiro, Lei nº. 10.406 de 10 de janeiro de 2002



- Nenhuma das partes é responsável por falhas no cumprimento de quaisquer obrigações devido a causas fora do seu controle;
- Se qualquer provisão deste Instrumento for considerada inválida ou inimputável, as demais provisões permanecerão em pleno vigor e efeito; e
- O Cliente concorda em permitir que a International Business Machines Corporation e suas subsidiárias armazenem e usem a informação de contato do Cliente, inclusive nomes, números de telefones e endereços comerciais de e-mail, em qualquer lugar onde operem. Estas informações serão processadas e usadas em conexão com as relações comerciais entre a IBM e o Cliente, e poderão ser fornecidas a empresas contratadas atuando em benefício da IBM, Parceiros Comerciais IBM que promovam, comercializem e dêem suporte a determinados produtos e serviços da IBM ecessionários da International Business Machines Corporation e de suas subsidiárias, para usos compatíveis com o relacionamento de negócios entre as partes

#### **5. Garantia de Subscrição e Suporte**

A IBM garante que S&S será fornecido usando cuidado e capacitação, e de acordo com sua descrição atualizada.

As garantias serão anuladas no caso de mal uso, acidente, modificação, ambiente físico ou operacional inadequado, operação em ambiente diferente do ambiente especificado de operação ou falha causada por um produto pelo qual a IBM não seja responsável.

**ESTAS GARANTIAS SÃO AS GARANTIAS EXCLUSIVAS DO CLIENTE E SUBSTITUEM TODAS AS DEMAIS GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO.**

A IBM não garante fornecimento ininterrupto ou livre de erros de S&S.

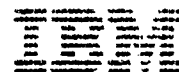
#### **6. Limitação de Responsabilidade para Subscrição e Suporte (S&S)**

Podem advir circunstâncias em que, por falha ou outro ato de responsabilidade da IBM, o Cliente tenha direito a recuperar perdas e danos da IBM. Em cada um desses casos, independentemente do fundamento que qualifica o CLIENTE a reclamar danos e perdas da IBM (incluindo inadimplemento contratual, negligência, declaração falsa ou outra reivindicação contratual ou de responsabilidade civil extracontratual), a responsabilidade da IBM se limita:

1. a perdas e danos por lesão corporal (inclusive morte) e danos a imóveis e bens pessoais tangíveis; e
2. o valor referente a qualquer outra perda ou dano direto real, até o maior valor entre US\$ 100.000,00 (ou equivalente em moeda nacional corrente) ou os encargos relativos a "S&S" que constitui o objeto da reivindicação.

Esse limite se aplica também a qualquer Parceiro Comercial, subcontratado ou desenvolvedor de Programa da IBM. É o máximo pelo qual a IBM e seus Parceiros Comerciais, subcontratados e desenvolvedores de Programa são coletivamente responsáveis.

#### **Itens pelos quais a IBM não se responsabiliza**



Sob nenhuma circunstância a IBM, seus Parceiros Comerciais, subcontratados ou desenvolvedores de Programas serão responsáveis por qualquer das seguintes situações:

1. reivindicações de perdas e danos feitas por terceiros contra o Cliente (exceto aquelas especificadas no primeiro item listado acima);
2. perda de, ou danos a, registros ou dados do Cliente; ou
3. perdas ou danos especiais, incidentais ou indiretos, ou por quaisquer danos de consequência econômica (inclusive lucros cessantes ou economias não realizadas), mesmo que a IBM seja informada da possibilidade deles ocorrerem.

## Prazos

- Prazo de Validade da Proposta: 060 dia(s) a partir da data de emissão.
- Prazo para pagamento sem incidência de encargos moratórios: 60 (sessenta) dia(s) após a data de emissão da NFF ou Fatura, inclusive.
- Data Limite de Instalação: 14/07/2014

## Instalação

A instalação e adaptação dos Programas ao ambiente operacional do Cliente, salvo se previsto em contrário neste documento. Se solicitado, a IBM possa prestar tais serviços mediante a cobrança de encargos em separado aprovados pelo Cliente e desde que dentro dos limites legais para aumento do valor contratual.

## Garantia

Em relação aos Programas, a IBM garante que na data de entrega eles estarão de acordo com suas especificações.

Após aceitação desta Proposta, o Cliente emitirá um Instrumento Contratual apropriado com os Termos e Condições para formalizar a contratação.

## Obrigações da IBM:

1. A IBM obriga-se a manter durante toda a execução do contrato, a compatibilidade com as suas obrigações assumidas e todas as condições de habilitação e qualificação comprovadas quando da assinatura do contrato.
2. A IBM será responsável pelos danos diretos que causar ao Cliente e/ou a terceiros, nos termos do art. 70 da lei de licitações. Ficam excluídos os danos indiretos, como por exemplo, perda de lucros ou de receita.
3. A IBM obriga-se a aceitar o aumento ou diminuição do valor total do contrato corrigido anualmente até o limite de 25% (vinte e cinco por cento).

## Disposições Gerais

1. Nos termos da lei aplicável, o contrato do Cliente refletirá as condições desta Proposta, incluindo-a como parte integrante, e incluirá as cláusulas sobre a completa qualificação das partes a forma de contratação (referência ao processo administrativo de licitação dispensa ou

inexigibilidade), aceitação dos serviços (compatível com o objeto), crédito pelo qual correrá a despesa (dotação orçamentária e emissão de nota de empenho), direitos e responsabilidades das partes, casos de rescisão que poderão apenas citar o artigo próprio da lei de licitações, a legislação aplicável e o foro.

2. A IBM estará faturando o licenciamento da cessão de uso de Programas a partir do estabelecimento prestador desses Serviços, à Filial Hortolândia - Rodovia SP-101 - Trecho Campinas - Monte Mor, Km 9 - Hortolândia - SP, CNPJ: 33.372.251/0062-78.





630  
P

À

IBM Brasil Ltda.

Prezados Senhores,

Estamos de acordo com a Proposta de Produtos IBM número 10130595 e solicitamos a emissão dos instrumentos contratuais específicos.

de de 200

Aceito por

CLIENTE: BNDES RJ

Assinatura

Nome

Cargo

11-



# **BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONOMICO E SOCIAL BNDES**

IBM BRASIL – Indústria, Máquinas e Serviços Ltda.

Av. Pasteur, 138/146 - Rio de Janeiro - RJ

CEP 22296-900 Tel.: (21) 2132-5252

Internet: [www.ibm.com.br](http://www.ibm.com.br)

CNPJ: 33.372.251/0001-56

Data: 07/05/2014

No. da Proposta: DQ-YO73YPC

No. da Oportunidade: DQ-YO73YPC

## Índice

1	CONFIDENCIALIDADE E PROPRIEDADE DESTA PROPOSTA .....	3
2	USO EXCLUSIVO .....	3
3	OBJETO .....	3
4	ESCOPO DOS SERVIÇOS .....	4
4.1	Telesuporte de SW .....	4
5	CONDIÇÕES GERAIS .....	8
6	ENCARGOS, CONDIÇÕES DE FATURAMENTO E REAJUSTE DE PREÇOS .....	8
6.1	Encargos .....	8
6.2	Encargos por despesas adicionais .....	9
6.3	Faturamento .....	9
6.4	Reajuste de preços .....	9
7	VALIDADE DA PROPOSTA .....	10
8	PAGAMENTO .....	10
8.1	Encargos moratórios .....	11
9	OUTROS TERMOS E CONDIÇÕES .....	11
9.1	Tributos .....	11
9.2	Aceitação da Proposta .....	12
10	LEGISLAÇÃO E JURISDIÇÃO APLICÁVEL .....	12

**PROPOSTA**  
**Telesuporte para System Z.**

*Nome do Cliente:* BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONOMICO E SOCIAL - BNEDS

*Endereço:* Av Republica do Chile, 100 – 1º Subsolo – Rio De Janeiro - RJ

*No do Cliente:* 052700

*CEP :* 20031-917

*CNPJ:* 33.657.248 / 0001-89

*Proposta N°* DQ-YO73YPC

*Data:* 07/05/2014

**1 Confidencialidade e Propriedade desta Proposta**

A IBM entende que só estará obrigada a cumprir qualquer obrigação, porventura, assumida nesta proposta, na hipótese de terem sido atendidas por V.Sas. todas as exigências e requisitos legais, de obtenção indispensável, para os casos de contratação apontadas na Lei no. 8.666/93 e legislação superveniente. Caso todos os requisitos legais indispensáveis não tenham sido cumpridos, ou obtidos, a IBM se reserva o direito de não assinar qualquer contrato, ou cumprir qualquer obrigação eventualmente assumida nesta proposta. O conteúdo desta Proposta destina-se exclusivamente à análise do (Cliente) e instrução do processo de contratação. Este documento é de propriedade da IBM, não sendo permitido a sua reprodução pelo Cliente no todo ou parte para qualquer outro propósito que não o de avaliação desta Proposta, exceto mediante autorização prévia e por escrito da IBM.

**2 Uso Exclusivo**

As partes concordam que os preços e termos desta Proposta foram estabelecidos considerando que os Serviços incluídos aqui serão utilizados única e exclusivamente pelo Cliente em seus próprios negócios, e não como um Produto ou Serviço que possa ser comercializado para terceiros.

**3 Objeto**

O objetivo desta Proposta é a contratação de Serviços de Manutenção a serem prestados pela IBM, que consistem em:

- \* Telesuporte de SW

Número da Proposta: DQ-YO73YPC

Página 3 de 14  
07/05/2014

Rubricas: .....  
IBM Brasil – BNEDS  
Confidencial

*[Assinatura]*  
Gerente  
TELESUPOORTE

## 4 Escopo dos Serviços

O escopo dos Serviços desta Proposta será executado de acordo com as seguintes considerações e atividades listadas nesta Seção.

### 4.1 Telesuporte de SW

#### 4.1.1 Escopo dos Serviços

O escopo de Serviços desta Proposta será a prestação de Serviços de atendimento ao Cliente por telefone, para orientações em casos de problemas em programas ("Serviços de Telesuporte" ou simplesmente "Serviços"), assistindo remotamente o Cliente no uso e instalação de programas específicos e nos sistemas operacionais das plataformas selecionadas para esses Serviços.

A forma de atendimento e a cobertura que o Cliente terá para esses Serviços está especificada no Anexo [1] – Ficha Cadastral desta Proposta. Neste constam também os detalhes dos grupos de Produtos e Sistemas Operacionais que serão atendidos pela IBM, e o prazo de vigência desta Proposta.

#### 4.1.2 Definições

**Horário Comercial:** significa o horário padrão, sob o qual a IBM fornecerá o Serviço de Telesuporte, ou seja, de segunda-feira a sexta-feira, das 8h30 às 17h30 horário de Brasília, excluindo os feriados nacionais.

**Horário Adicional:** significa todo período fora do horário comercial, eventualmente solicitado pelo Cliente, e faturado mediante documento específico. O atendimento fora do horário comercial será feito em regime de plantão, ou seja, os Especialistas IBM serão acionados pela IBM através de sistema "pager".

**Horário Estendido:** atendimento 24 (vinte e quatro) horas por dia 7 (sete) dias por semana, inclusive feriados. O atendimento fora do horário comercial será feito em regime de plantão, ou seja, os Especialistas IBM serão acionados pela IBM através de sistema "pager".

**Produtos Descontinuados:** são Produtos que não possuem mais suporte dos laboratórios IBM, ou seja, não terão novas correções desenvolvidas ao seu código fonte, ou que tenham a sua data de validade expirada na "Lista de Produtos Suportados" no endereço da IBM na Internet indicada abaixo. Também chamados de "Produtos Back-Level".

**Produtos Suportados:** são todos os Produtos contidos dentro de um grupo de Produtos identificados na Ficha Cadastral, que operam sob um determinado sistema operacional nas plataformas de equipamentos selecionados. Os Produtos com suporte IBM e seu respectivo período de vigência estão identificados através de uma "Lista de Produtos Suportados" localizada no endereço da IBM na Internet: <http://www-1.ibm.com/services/sl/products/java2.html>, opção Brasil, ou, explicitamente discriminados nesta Proposta.

Assinatura do  
Cliente  
Assinatura do  
Representante da IBM

A lista de Produtos Suportados é uma relação que identifica os grupos de Produtos, sistemas operacionais e plataformas de equipamentos elegíveis ao Serviço de Telesuporte IBM, por país. Esta lista é atualizada periodicamente para refletir a inclusão de novos Produtos, assim como a retirada de Produtos "Back-Level" (quando da expiração da vigência do suporte).

#### **4.1.3 Responsabilidades da IBM**

A IBM fornecerá assistência remota (via telefone através do Centro de Apoio ao Cliente – CAC) para as seguintes questões relacionadas aos produtos suportados, dentro dos grupos de produtos e sistemas operacionais especificados no Anexo 1:

- Orientações especializadas de uso, configuração e instalação de curta duração;
- Orientações relacionadas à comunicações para produtos suportados IBM;
- Informações relativas ao diagnóstico para auxiliar o Cliente na identificação da causa de um problema (por exemplo, ajuda na interpretação de "traces" e "dumps" relacionados aos produtos IBM);
- Para os casos de defeitos conhecidos, fornecer as informações disponíveis sobre a correção, onde obtê-las ou a própria correção, no caso do Cliente estar apto a recebê-las, de acordo com os termos e condições constantes no seu Contrato de Licenciamento de Programas e até a data da retirada de comercialização dos Produtos. Quando for reportado um problema envolvendo um Produto não-IBM, que conste da "Lista de Produtos", a IBM irá auxiliar o Cliente a identificar a causa do problema e, se possível, fornecer a informação do fabricante para a sua solução. A IBM informa ao Cliente que a solução para problemas referentes a Produtos não-IBM poderá ser retardada ou ter a sua qualidade afetada em razão de depender da assistência do fabricante/ desenvolvedor do Produto;
- Nos casos dos defeitos não conhecidos e Produtos suportados, a IBM irá reenviar as documentações recebidas aos laboratórios dos produtos a fim de que os mesmos possam fornecer as devidas soluções. Isso se aplica somente aos produtos suportados IBM.

#### **4.1.4 Responsabilidades do Cliente**

O Cliente concorda em:

- Seguir as instruções fornecidas pela IBM de forma a:
  - a) Informar o "Nível de Severidade" do problema;
  - b) Analisar o problema juntamente com o Especialista da IBM, cumprir com os requerimentos e seguir os procedimentos que lhe serão informados e;
  - c) Fazer cópias de segurança para todos os programas, informações e arquivos contidos em seus equipamentos;
- Adquirir ou já ter contratadas as licenças de "Software" dos Produtos constantes do item Ficha Cadastral para os quais estará solicitando suporte, cujos Produtos

deverão constar da lista de "Produtos Suportados", responsabilizando-se por violação de direitos autorais de terceiros;

- Pesquisar, no mínimo mensalmente, a Lista de Produtos suportados para verificar se houve qualquer adição ou eliminação dos Produtos cobertos sob esta Proposta;
- Disponibilizar à IBM todas as informações de diagnóstico relevantes e disponíveis pertinentes ao problema para o qual foi aberta uma questão no CAC - Centro de Apoio ao Cliente;
- Providenciar, se necessário, acesso remoto ao seu sistema, a fim de auxiliar a identificação da causa dos problemas. O Cliente continuará responsável por proteger adequadamente seus sistemas e dados, mesmo quando a IBM remotamente acessá-los, com a sua permissão;
- Utilizar as informações obtidas neste Serviço de Telesuporte somente para o suporte ao processamento das informações pertinentes a sua empresa;
- Fornecer à IBM uma comunicação escrita com as alterações porventura feitas no seu inventário de Máquinas, no máximo 1 (um) mês após essas mudanças terem ocorrido. Tais mudanças poderão resultar em revisão do valor cobrado pelo Serviço de Telesuporte.

Os Serviços não incluem:

- Quaisquer atividades de consultoria, análise, desenvolvimento, programação, desenho de aplicações, ferramentas, funcionalidades, interfaces, análise de performance, treinamento, desenho de redes de comunicação;
- Suporte Local;
- Coordenação de outros prestadores de Serviços e/ou fornecedores do Cliente

#### 4.1.5 Usando o Telesuporte IBM

**O Cliente terá acesso ao Centro de Apoio ao Cliente (CAC), através dos seguintes telefones:**

- Ligações feitas de SP 11 - 3003-2717
- 0-800-728-7378 (Discagem Direta Gratuita)

A IBM responderá, via telefone, aos chamados realizados pelos Usuários Autorizados em até 2 (duas) horas, dentro do horário comercial. Em casos de cobertura contratual em horário estendido a IBM responderá em até 2 horas corridas. Ao ligar para o CAC, o Cliente deverá informar o Nível de Severidade do problema (vide tabela abaixo).

Nosso contato inicial poderá resultar no fornecimento da orientação solicitada ou reunirá informações para determinar quais ações adicionais terão que ser tomadas para se chegar à solução técnica para a orientação solicitada.

#### Nível de Severidade de um Problema:

- a) Severidade 1:** Sistema sem condições de operação;

b) **Severidade 2:** Problema ou dúvida grave, prejudicando a operação do sistema;

c) **Severidade 3:** Problemas ou dúvidas que criam algumas restrições a operação do sistema; e

d) **Severidade 4:** Problemas ou dúvidas que não afetam a operação do sistema.

Maiores informações sobre como utilizar o Telesuporte IBM podem ser obtidas, em inglês, no endereço: <http://techsupport.services.ibm.com/guides/handbook.html>.

#### 4.1.6 Tempo Estimado de Execução do Serviço

Os Serviços de Telesuporte, objeto desta Proposta tem prazo de 24 (vinte e quatro) meses a partir da data de assinatura desta Proposta.

#### 4.1.7 Premissas e Condições Particulares

- Qualquer alteração no escopo desta Proposta será feita através da assinatura de uma nova Proposta pelas Partes, ficando acordado desde já que novas inclusões, quando necessárias, estarão sujeitas à apresentação de uma nova Proposta, em que o revendedor IBM ou a IBM orçará os Serviços adicionais.
- A IBM poderá deixar de fornecer um ou mais Serviços ou uma cobertura adicional aqui descritos, para programas Produtos IBM - Produtos "back-level" - constantes da Lista de Produtos Suportados;
- A IBM não fornece quaisquer licença de "software" juntamente com o Serviço de telesuporte;
- A IBM não fornece créditos ou devolução de qualquer valor relativo a alterações ou não utilização de Serviços pré-pagos pelo Cliente;

No caso de qualquer provisão desta Proposta ser considerada inválida ou inexecutável, as provisões restantes permanecerão válidas.



## 5 Condições Gerais

- O Cliente possui todo Hardware e Software necessário para a realização das tarefas descritas na seção "Escopo dos Serviços", salvo os que expressamente estejam contemplados nesta Proposta;
- A IBM recomenda que o sistema operacional e Produtos correlatos estejam no seu nível mais atual de distribuição e manutenção. Problemas relacionados a Produtos "back level" são de responsabilidade do Cliente;
- O não cumprimento de quaisquer pré-requisitos e/ou itens desta Proposta, anterior ou durante a execução dos Serviços, por parte da contratante, implicará na paralisação dos mesmos, até que se satisfaçam as exigências do item em questão, sendo que o prazo de execução, e conseqüentemente o cronograma, serão alterados, acrescentando-se tantos quantos forem os dias de paralisação ao proposto inicial;
- Caso tais requisitos e/ou itens não sejam atendidos, ou ainda a contratante promova alterações indevidas no ambiente durante a execução dos Serviços, poderão ocorrer problemas que comprometam a execução das atividades descritas nesta Proposta gerando uma carga adicional de trabalho para solucioná-los. Neste caso, será cobrado do Cliente o encargo adicional correspondente ao tempo de trabalho necessário à solução do problema, de acordo com as taxas horárias vigentes;
- Garantia de Produtos e Serviços não-IBM: A menos que especificado de forma diferente, a IBM fornece Materiais, Máquinas, Programas e Serviços não-IBM SEM GARANTIAS DE QUALQUER ESPÉCIE. Contudo, fabricantes e fornecedores não-IBM podem fornecer ao Cliente suas próprias garantias.

## 6 Encargos, condições de faturamento e reajuste de preços

### 6.1 Encargos

Os preços constantes da tabela a seguir aplicam-se unicamente para aquisição e contratação de todos os Produtos e/ou Serviços objeto desta Proposta.

Preço mensal dos Serviços de Telesuporte (24) meses	R\$ 44.175,54 ( quarenta e quatro mil, cento e setenta e cinco reais e cinqüenta e quatro centavos)
---	---

Data Base dos Preços: 01/05/2014.

Número da Proposta: DQ-YO73YPC

Página 8 de 14  
07/05/2014

Rubricas: .....  
IBM Brasil - BNEDS  
Confidencial

*[Handwritten signature]*  
Gerente  
PR/GE

### 6.1.1 Outras disposições sobre Encargos

Os valores indicados nesta Proposta para os Serviços de Manutenção estão sujeitos a alterações caso ocorram atos ou fatos que impliquem na variação de preço dos insumos e componentes, bem como de qualquer outro fator que resulte em aumento de custos na prestação dos Serviços de Manutenção contratados. Na ocorrência de tais atos ou fatos, a IBM e o Cliente, de comum acordo determinarão os novos valores aplicáveis.

As Partes se comprometem a rever o equilíbrio contratual sempre que ocorrer um fato ou ato superveniente que resulte na imposição de um ônus excessivo para qualquer uma delas, refletido nos valores e preços de manutenção envolvidos nesta Proposta. Caso as Partes não cheguem a um acordo quanto aos novos valores e não encontrem outra solução satisfatória em 30 (trinta) dias úteis, contados da data da notificação de uma das Partes da ocorrência do desequilíbrio contratual e da caracterização do ônus excessivo, esta Proposta poderá ser rescindida por qualquer das Partes, mediante aviso prévio escrito.

### 6.2 Encargos por despesas adicionais

Dependendo do Serviço ou circunstâncias particulares, poderão ser aplicados encargos adicionais, como por exemplo, despesas locais e de viagem. Tais despesas compreendem: despesas com alimentação, hospedagem, estacionamento, quilometragem, bem como transporte aéreo e terrestre, as quais serão reembolsadas pelo Cliente, através da emissão de NFF (Nota Fiscal Fatura), pela IBM, quando da cobrança dos valores previstos neste Instrumento ou mediante a emissão de faturamento complementar, desde que a despesa tenha sido previamente solicitada pelo Cliente e/ou, se necessária em razão dos Serviços, será comunicado pela IBM e autorizada pelo Cliente. A estes encargos serão adicionados todos os tributos incidentes ou que venham a incidir sobre tais faturamentos, em conformidade com a legislação vigente. Caso o Cliente necessite de cópia dos comprovantes de tais despesas, a IBM os apresentará em até 30 (Trinta) dias da respectiva solicitação.

### 6.3 Faturamento

#### Para os Serviços de Telesuporte com faturamento mensal:

A IBM faturará ao Cliente mensalmente a partir da data assinatura desta Proposta o Preço mensal dos Serviços de Telesuporte estabelecido no item Encargos, acima.

### 6.4 Reajuste de preços

#### Para Serviços de Telesuporte:

Os Preços dos demais Serviços serão reajustados a cada 12 (doze) meses a partir da sua Data Base e até a data de seu faturamento, com base na variação do Índice de Preços ao Consumidor Amplo (IPCA) - do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), ocorrida entre o mês anterior à data base e o mês anterior ao mês dos reajustes, inclusive.

Caso, durante a vigência da presente Proposta, em decorrência de alteração na legislação vigente, venha a ser possível o reajuste dos Preços em periodicidade inferior a 12 (doze) meses, as Partes concordam em reavaliar a periodicidade do reajuste, a partir da data de ocorrência de tal possibilidade, mantidas as demais condições previstas nesta Proposta.

Caso o IPCA seja extinto, venha a se tornar inaplicável em virtude de disposição legal ou, por qualquer outro motivo, seja impossível a sua utilização, as Partes concordam na utilização do Índice de Preços ao Consumidor da Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas (IPC-FIPE) e caso este também venha a ser extinto ou se torne por qualquer razão inaplicável, as Partes concordam na utilização de índice de reconhecida idoneidade e abrangência nacional, que melhor reflita a perda do poder aquisitivo da moeda, dentre os legalmente aplicáveis.

## 7 Validade da Proposta

Esta Proposta é válida até 05/06/2014. Ultrapassado este prazo sem que este instrumento seja entregue assinado à IBM, esta se reserva o direito de revisar e ajustar os preços dos Produtos e Serviços oferecidos, ou os termos e condições da presente Proposta, se necessário.

## 8 Pagamento

O pagamento será devido contra apresentação da Nota Fiscal Fatura (NFF) ou Fatura Comercial ao Cliente, conforme especificado no respectivo documento, sendo certo, no entanto, que só haverá incidência de encargos moratórios, caso o referido pagamento não seja efetivado no prazo previsto nos ENCARGOS MORATÓRIOS, seção 8.1 abaixo.

Todos os pagamentos deverão ser efetuados nos bancos autorizados ou a pessoa a quem a IBM conferir procuração específica.

A IBM poderá caso necessário segmentar o faturamento e emissão de documentos fiscais, de forma proporcional, com base na participação do estabelecimento IBM fornecedor dos bens e/ou Serviços, visando atender à legislação tributária.

Poderão participar das atividades de execução do objeto da presente Proposta as seguintes filiais IBM:

Estabelecimento	CNPJ	Endereço	Estado	CEP	Inscrição Estadual	Inscrição Municipal
Tutóia	33.372.251/0126-77	Rua Tutóia 1157	São Paulo	04007-900	102631940110	1.011.744.0
Rio de Janeiro	33.372.251/0128-39	Av. Pasteur, 138/146	Rio de Janeiro	22290-903	81213534	0034597-0

Numero da Proposta: DQ-YO73YPC

Página 10 de 14  
07/05/2014

Rubricas: .....  
IBM Brasil - BNEDS  
Confidencial

## 8.1 Encargos moratórios

Os encargos moratórios passarão a incidir a partir de 30 (Trinta) dias contados da data de emissão da NFF ou Fatura Comercial, inclusive.

O não pagamento de quaisquer valores devidos pelo Cliente no prazo acima mencionado implicará na incidência dos seguintes encargos moratórios, até a data do efetivo pagamento:

Correção Monetária com base na evolução do IGP-M (FGV), mais juros de mora de 1% (um por cento) ao mês, ambos calculados "pro rata die"; e

a) Multa moratória de 2% (dois por cento) sobre o saldo devedor em atraso, até o trigésimo dia da data de incidência de encargos moratórios, ou

b) Multa moratória de 10% (dez por cento) sobre o saldo devedor em atraso, a partir do trigésimo primeiro dia de incidência de encargos moratórios.

Caso o IGP-M (FGV) seja extinto, venha a se tornar inaplicável em virtude de disposição legal ou, por qualquer outro motivo, seja impossível a sua utilização, as Partes concordam na utilização do Índice de Preços ao Consumidor da Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas (IPC-FIPE).

Os encargos moratórios constarão do documento de cobrança e deverão ser pagos através desse documento enquanto a fatura permanecer em cobrança bancária.

## 9 Outros termos e condições

### 9.1 Tributos

Os preços/encargos dos Serviços e/ou Produtos, objeto desta Proposta, incluem todos os tributos incidentes na Data Base dos Preços, os quais são de responsabilidade da IBM.

Fica, entretanto, expressamente acordado entre a IBM e o Cliente que, caso ocorra alteração quanto à alíquota e/ou quanto à forma de cálculo e/ou quanto à base de cálculo e/ou quanto à forma de recolhimento, e/ou quanto à tributação dos itens que integram o custo dos Serviços/Produtos, e/ou quanto a qualquer outro aspecto legal relativo aos tributos incidentes na Data Base dos Preços, assim como caso ocorra à criação e incidência de novo tributo sobre a operação, os preços/encargos contratados serão alterados de forma a refletir a diminuição ou aumento ocorrido.

Da mesma forma, caso ocorra alteração do originalmente previsto quanto aos locais de origem/destino dos Produtos e/ou aos locais de prestação dos Serviços, e/ou à alteração da forma de comercialização dos Produtos e/ou Serviços, e/ou, ainda, à alteração da classificação tributária dos Serviços, os preços/encargos contratados serão alterados de forma a refletir o aumento ou a diminuição ocorrida.

## 9.2 Aceitação da Proposta

Após o aceite desta Proposta, o Cliente deverá emitir e enviar um Contrato, com base neste documento, para assinatura da IBM.

## 10 Legislação e jurisdição aplicável

A presente Proposta é interpretada e regida pelas Leis do Brasil. Para qualquer discrepância, interpretação ou inadimplência da presente Proposta que não possam ser resolvida de maneira amigável as Partes elegem o foro central da Cidade do Rio de Janeiro – Estado do Rio de Janeiro.

Os direitos, deveres e obrigações das Partes são válidos somente no Brasil, excetuando-se que todas as licenças são válidas conforme tenham sido especificamente concedidas.

Caso qualquer disposição da presente Proposta seja considerada inválida ou inexecutável, suas disposições remanescentes permanecerão em pleno vigor e efeito.

Nenhuma disposição da presente Proposta afetará quaisquer direitos legais de consumidores que não podem ser renunciados ou limitados por contrato.

Esta Proposta, constitui o Acordo completo relativo ao fornecimento do(s) Serviço(s) IBM e substituem qualquer comunicação prévia, verbal ou escrita, representando o aceite de V.Sas. a concordância de que o instrumento contratual conterá as condições deste documento além daquelas disposições exigidas por Lei.

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Número da Proposta: DQ-YO73YPC

Página 13 de 14  
07/05/2014


Rubricas: .....  
IBM Brasil – BNEDS  
Confidencial

IBM Brasil  
Gerente  
[Assinatura]

63+  
P**ANEXO 1 – Ficha Cadastral - Manutenção****Número da Proposta:** DQ-YO73YPC**Cliente:** BANCO NACIONAL DE  
DESENVOLVIMENTO ECONOMICO E  
SOCIAL - BNEDS**Código do Cliente :** 052700**Endereço:** Av Republica do Chile, 100 – 1º  
Subsolo – Rio De Janeiro - RJ**C.N.P.J.:** 33.657.248 / 0001-89**Forma de Pagamento:**  
Mensal**Cobertura:**  
Horário Estendido (24x7)**Valor Mensal:** R\$ 44.175,54 (quarenta e  
quatro mil, cento e setenta e cinco reais e  
cinquenta e quatro centavos)**Prazo:** 24 meses

Plataforma	Grupo de Produtos	Tipo	Modelo	Série	Código Interno IBM
z Series	Sistema operacional z/OS, e seus produtos correlatos, assim como todos os produtos IBM da plataforma System z instalados	2818	Y03	8219C97	0110SLZ

Número da Proposta: DQ-YO73YPC

Página 14 de 14  
07/05/2014Rubricas: .....  
IBM Brasil – BNEDS  
Confidencial  
Gerente  
07/05/2014

Pit

38  
10

ANEXO III AO CONTRATO OCS Nº 176/2014  
TERMOS DE CONFIDENCIALIDADE

CONTRATO OCS Nº 176/2014

Cesar Santos Rodrigues  
Advogado  
AADE JUDGE PIRE

CONTRATO OCS Nº 176/2014  
Casaféguas com documentação extensiva  
AADE JUDGE PIRE



64  
f

Termo de Confidencialidade – Representante Legal

IBM BRASIL – INDÚSTRIA, MÁQUINAS E SERVIÇOS LTDA., por intermédio de seu representante legal, doravante designado simplesmente **RESPONSÁVEL**, se compromete, por intermédio do presente TERMO DE CONFIDENCIALIDADE, a não divulgar sem autorização quaisquer informações de propriedade do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES e de suas Subsidiárias BNDES Participações S.A. - BNDESPAR e Agência Especial de Financiamento Industrial - FINAME, doravante simplesmente designados como **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, em conformidade com as seguintes cláusulas e condições:

**Cláusula Primeira**

O **RESPONSÁVEL** reconhece que, em razão da sua prestação de serviços às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** – Contrato OCS nº 176/2014, celebrado em 2014, estabeleceu contato com informações privadas das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, que podem e devem ser conceituadas como segredo de indústria ou de negócio. Estas informações devem ser tratadas confidencialmente sob qualquer condição e não podem ser divulgadas a terceiros não autorizados, aí se incluindo os próprios empregados das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** e do **RESPONSÁVEL**, sem a expressa e escrita autorização do representante legal signatário do Contrato ora referido.

**Cláusula Segunda**

As informações a serem tratadas confidencialmente são aquelas assim consideradas no âmbito das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** e que, por sua natureza, não são ou não deveriam ser de conhecimento de terceiros, tais como:

- I. Listagens e documentações com informações sigilosas ou confidenciais a que venha a ter acesso;
- II. Documentos relativos a estratégias econômicas, financeiras, de investimentos, de captações de recursos, de marketing, de clientes e respectivas informações, armazenadas sob qualquer forma, inclusive informatizadas;
- III. Metodologias e ferramentas de desenvolvimento de produtos e serviços elaborados pelas **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** ou por terceiros para as **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**.

CONTRATO OCS Nº 176/2014

Cesar Soares Rodrigues  
Assessor  
AA DE FIC 01/11

111

- IV. Dados e informações de natureza operacional, financeira, administrativa, contábil e jurídica;
- V. Documentos e informações utilizados na execução dos serviços do contrato OCS nº 176/2014.

#### Cláusula Terceira

O **RESPONSÁVEL** reconhece que as referências dos incisos I a V da Cláusula Segunda deste Termo são meramente exemplificativas, e que outras hipóteses de confidencialidade que já existam ou venham ser como tal definidas no futuro devem ser mantidas sob sigilo.

#### Parágrafo Único

Em caso de dúvida acerca da natureza confidencial de determinada informação, o **RESPONSÁVEL** deverá mantê-la sob sigilo até que venha a ser autorizado expressamente pelo representante legal das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** signatário do Contrato OCS nº 176/2014, a tratá-la diferentemente. Em hipótese alguma a ausência de manifestação expressa das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** poderá ser interpretada como liberação de qualquer dos compromissos ora assumidos.

#### Cláusula Quarta

O **RESPONSÁVEL** recolherá, ao término do Contrato OCS nº 176/2014, para imediata devolução às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, todo e qualquer material de propriedade deste, inclusive notas pessoais envolvendo matéria sigilosa a este relacionada, registro de documentos de qualquer natureza que tenham sido criados, usados ou mantidos sob seu controle ou posse seja de seus empregados, prepostos, prestadores de serviço seja de fornecedores, com vínculo empregatício ou eventual com o **RESPONSÁVEL**, assumindo o compromisso de não utilizar qualquer informação sigilosa ou confidencial a que teve acesso enquanto contratado pelas **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**.

#### Parágrafo Único

O **RESPONSÁVEL** determinará a todos os seus empregados, prepostos e prestadores de serviço que estejam, direta ou indiretamente, envolvidos com a prestação de serviços objeto do Contrato OCS nº 176/2014, a observância do

presente Termo, adotando todas as precauções e medidas para que as obrigações oriundas do presente instrumento sejam efetivamente observadas.

**Cláusula Quinta**

O **RESPONSÁVEL** obriga-se a informar imediatamente às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** qualquer violação das regras de sigilo ora estabelecidas que tenha ocorrido por sua ação ou omissão, independentemente da existência de dolo, bem como de seus empregados, prepostos e prestadores de serviço.

**Cláusula Sexta**

O descumprimento de quaisquer das cláusulas do presente Termo acarretará responsabilização civil e criminal dos que, comprovadamente, estiverem envolvidos no descumprimento ou violação.

**Cláusula Sétima**

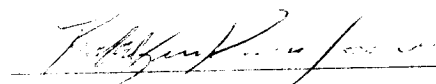
As obrigações a que alude este instrumento perdurarão inclusive após a cessação do vínculo contratual entre o **RESPONSÁVEL** e as **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** e abrangem as informações presentes e futuras.

**Cláusula Oitava**

O **RESPONSÁVEL** se compromete no âmbito do Contrato objeto do presente Termo, juntamente às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** declaração individual de adesão e aceitação das condições do **Termo de Confidencialidade para Profissionais**, de cada integrante ou participante da equipe que prestar ou vier a prestar os serviços especificados no Contrato OCS nº 176/2014.

DE ACORDO

Rio de Janeiro, 26 de junho de 2014.




RESPONSÁVEL

RAFAEL S. P. SANTANA

CHIEF EXECUTIVE EBM FSS

CONTRATO OCS Nº 176/2014

  
Cesar S. R. Rodrigues  
Advogado  
AADEJUR/CEJUR

fu

### Minuta do Termo de Confidencialidade - Profissionais

....., doravante designado simplesmente **RESPONSÁVEL**, compromete-se, por intermédio do presente **TERMO DE CONFIDENCIALIDADE**, a não divulgar sem autorização quaisquer informações de propriedade do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES e de suas Subsidiárias BNDES Participações S.A. - BNDESPAR e Agência Especial de Financiamento Industrial - FINAME, doravante simplesmente designados como **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, em conformidade com as seguintes cláusulas e condições.

#### Cláusula Primeira

O **RESPONSÁVEL** reconhece que, em razão da sua prestação de serviços às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** – Contrato OCS nº 176/2014, celebrado em ...../2014, estabelece contato com informações privadas das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, que podem e devem ser conceituadas como segredo de indústria ou de negócio. Estas informações devem ser tratadas confidencialmente sob qualquer condição e não podem ser divulgadas a terceiros não autorizados, aí se incluindo os próprios empregados das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** e do **RESPONSÁVEL**, sem a expressa e escrita autorização do representante legal signatário do Contrato ora referido.

#### Cláusula Segunda

As informações a serem tratadas confidencialmente são aquelas assim consideradas no âmbito das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** e que, por sua natureza, não são ou não poderiam ser de conhecimento de terceiros, tais como:

- I. Listagens e documentações com informações sigilosas ou confidenciais a que venha a ter acesso enquanto contratado por empresa que preste serviço às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**;
- II. Documentos relativos a estratégias econômicas, financeiras, de investimentos, de captações de recursos, de marketing, de clientes e respectivas informações, armazenadas sob qualquer forma, inclusive informatizadas.

CONTRATO OCS Nº 176/2014

Gustav Santos Rodrigues  
Advogado  
AA DE JUR/GE JUR.

AL

- III. Metodologias e ferramentas de desenvolvimento de produtos e serviços elaborados pelas **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** ou por terceiros para as **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**;
- IV. Valores e informações de natureza operacional, financeira, administrativa, contábil e jurídica;
- V. Documentos e informações utilizados na execução dos serviços do Contrato OCS nº 176/2014.

#### Cláusula Terceira

O **RESPONSÁVEL** reconhece que as referências dos incisos I a V da Cláusula Segunda deste Termo são meramente exemplificativas, e que outras hipóteses de confidencialidade que já existam ou venham a ser como tal definidas no futuro devem ser mantidas sob sigilo.

#### Parágrafo Único

Em caso de dúvida acerca da natureza confidencial de determinada informação, o **RESPONSÁVEL** deverá mantê-la sob sigilo até que venha a ser autorizado expressamente pelo representante legal das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, signatário do Contrato OCS nº 176/2014, a tratá-la diferentemente. Em hipótese alguma a ausência de manifestação expressa das **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** poderá ser interpretada como liberação de qualquer dos compromissos ora assumidos.

#### Cláusula Quarta

O **RESPONSÁVEL** recolherá, ao término do Contrato OCS nº 176/2014, para imediata devolução às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**, todo e qualquer material de propriedade destas, inclusive notas pessoais envolvendo matéria sigilosa a este relacionada, registro de documentos de qualquer natureza que tenham sido criados, usados ou mantidos sob seu controle ou posse, assumindo o compromisso de não utilizar qualquer informação sigilosa ou confidencial a que teve acesso enquanto contratado pelas **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES**.

#### Parágrafo Único

O **RESPONSÁVEL** adotará todas as precauções e medidas para que as obrigações onudas do presente instrumento sejam efetivamente observadas.

**Cláusula Quinta**

O **RESPONSÁVEL** obriga-se a informar imediatamente às **EMPRESAS DO SISTEMA BNDES** qualquer violação das regras de sigilo ora estabelecidas que tenha ocorrido por sua ação ou omissão, independentemente da existência de dolo.

**Cláusula Sexta**

O descumprimento de quaisquer das cláusulas do presente Termo acarretará responsabilização civil e criminal dos que, comprovadamente, estiverem envolvidos no descumprimento ou violação.

**Cláusula Sétima**

As obrigações a que alude este instrumento perdurarão inclusive após a cessação da prestação de serviços objeto do Contrato OCS nº 176/2014, e abrangem as informações presentes e futuras.

DE ACORDO.

Rio de Janeiro, 26 de Junho de 2014.

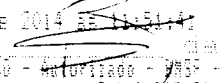


RESPONSÁVEL

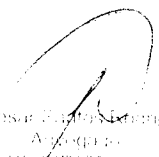
CLIENT EXECUTIVE FSS IBU


RAFAEL S. P. SAMPAIO

139 Ofício de Notas - Tatieleo Luiz Fernando Carvalho de Faria  
Av. Rio Branco 135 - Grupo 312 - RJ - Tel. 0224-8423 - NE escopete  
reconhecido por semelhança e/ou firma, e/ou #  
RAFAEL GUARES PEREIRA BARATTA-156F/59-EAN-  
10074713PE, ~~identificado por semelhança e/ou firma~~

Rio de Janeiro, 30 de Junho de 2014 às 14:51:42  
1- Em Testemunho  da veracidade.  
BRUNO MARCOS SALGADO FIALHO - Autenticado - 156F - 44e  
Válido somente com selo de fiscalização. Total R\$5,10  
Exibido em http://www.tribunal.tj-rj.br/interfiliado

CONTRATO OCS Nº 176/2014

  
Cesar Augusto Sampaio  
Advogado  
AA-DE-JUR

	Classificação: ostensivo
	Restrição de acesso: sem restrições
	Unidade gestora: ATI

**MEMO ATI/SUP nº 14/2014**

**Em 11/07/2014**

**De:** Luciana Giuliani de Oliveira Reis  
Superintendente da Área de Tecnologia da Informação

**Para:** Carlos Roberto Lopes Haude  
Superintendente  
Área de Administração

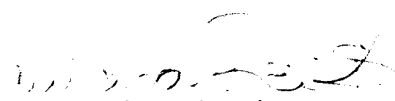
**Assunto:** Solicitação de alteração do gestor do Contrato OCS nº 176/2014

Prezado Senhor,

Solicito alterar o gestor do Contrato em epígrafe, conforme especificado no quadro abaixo:

GESTOR ATUAL	CONTRATO	NOVO GESTOR
Bruno Ávila Galvão	OCS 176/2014	Nicolaas Ruberg

Atenciosamente,

  
Luciana Giuliani de Oliveira Reis

Superintendente da Área de Tecnologia da Informação



Classificação: Documento Ostensivo

Sem restrição de acesso

Unidade Gestora: AA/DEJUR

Carta AA/DEJUR nº 189/2014

Rio de Janeiro, 14 de julho de 2014.

A

IBM BRASIL INDÚSTRIA MÁQUINAS E SERVIÇOS LTDA.  
Avenida Pasteur, nº 138/146 - Andar MA 09, mesa 23  
Botafogo - Rio de Janeiro - RJ  
CEP 22290-903

A/c: Srª Marcia A Reis

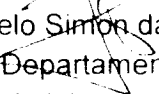
Assunto: Aditivo Epistolar nº 1 OCS nº 176/2014 (SAP 4400000632) – Alteração de Gestor Contratual

Prezados Senhores,

Referimo-nos ao Contrato OCS nº 176/2014, celebrado em 26 de junho de 2014 para comunicar a V. Sas., na forma do artigo 67 da Lei 8.666/93, que a gestão do mesmo passa a ser atribuída ao Sr. NICOLAAS RUBERG, Gerente da ATI/DESET/GPRO

Assim, quaisquer procedimentos relacionados à execução do Contrato em questão deverão ser esclarecidos junto ao profissional designado pelo BNDES na presente correspondência, na Avenida República do Chile, nº 330, Torre Oeste, Centro, Rio de Janeiro - RJ, ou por intermédio do telefone nº (21) 2172-8085.

Atenciosamente,

  
Marcelo Simon da Silva  
Chefe do Departamento Jurídico  
Área de Administração - BNDES





São Paulo, 17 de julho de 2014

Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão  
Av. Brigadeiro Faria Lima, 3900 - 9º andar  
São Paulo SP Brasil 04538-152

Tel 55 11 2113-6000

Ao

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES

Av. República do Chile, 100

Rio de Janeiro - RJ - Brasil

CNPJ nº. 33.657.248/0001-89

("Beneficiário")

Tel 55 11 2113-5639 / 5024 / 5044  
Fax 55 11 2113-5312 / 5115

E-mail: [alberto.moura@db.com](mailto:alberto.moura@db.com)  
[veronica.blancas@db.com](mailto:veronica.blancas@db.com)  
[carolina.dias@db.com](mailto:carolina.dias@db.com)

Fale com a Ouvidoria - 0800 725 2113

**CARTA DE FIANÇA Nº. 836BGF1400388**

Prezados Senhores,

O **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão**, instituição financeira com sede na Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900 - 9º, 13º, 14º e 15º andares, Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o nº. 62.331.228/0001-11, por seus representantes legais, vem pela presente e na melhor forma de direito constituir-se **Fiador** e principal pagador de **IBM BRASIL- Indústria Máquinas e Serviços Ltda. ("IBM")**, com sede na Av. Pasteur, 138/146 - Botafogo, Cidade do Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro, inscrita no CNPJ sob o nº 33.372.251/0001-56 ("**Afiançada**"), até o valor máximo de

**R\$ 464.513,30**

**(Quatrocentos e Sessenta e Quatro Mil, Quinhentos e Treze Reais e Trinta Centavos)**

cuja única e exclusiva finalidade é a de Garantir financeiramente a Aquisição de Licenças de Software e Prestação de Serviços conforme Contrato OCS Nº. 176/2014 (SAP nº 4400000632).

O **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão** declara que a presente garantia, emitida em uma só via, terá validade até **26 de junho de 2016** inclusive, quando extinguir-se-á de pleno direito e consequentemente baixada dos registros do **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão**, independentemente da devolução da presente Carta de Fiança, interferência, interpelação, notificação ou autorização dos Beneficiários.

O **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão** poderá ou não renovar a presente garantia à época de seu vencimento. Em caso de renovação, novos termos e condições serão acordadas à época.

A obrigação do **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão** de pagamento, fica condicionada a uma comunicação dos Beneficiários, por carta ou por fax, e anteriormente ao término de vigência desta fiança, confirmando que a **Afiançada** deixou de cumprir com suas obrigações contratuais, devendo ser o original desta Carta de Fiança devolvido no ato do pagamento ao **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão**.

Nesta hipótese, o local de pagamento será a sede do Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão, na Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900 - 9º. andar, Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo.

Se, por qualquer motivo, o Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão for chamado a satisfazer a fiança prestada, parcial ou totalmente, fica desde já entendido que a efetivação do referido pagamento independe de prévia consulta à Afiançada e da verificação da legitimidade da exigência que a respeito lhe for feita.

O pagamento desta fiança, será efetuado mediante Transferência Eletrônica Disponível (TED), no prazo de 2 (dois) dias úteis, mediante solicitação dos Beneficiários, na forma do ANEXO I. A Solicitação dos Beneficiários deve ser assinada por representantes legais de cada um dos Beneficiários, bem como deve ser comprovada a autenticidade das assinaturas (por autenticação cartorial ou abono bancário).

Se o pagamento de qualquer quantia segundo a fiança for devido em um dia que não for um dia útil, seja em território brasileiro ou na cidade ou Estado de São Paulo, tal pagamento será efetuado no dia útil imediatamente seguinte.

A presente fiança está devidamente contabilizada no Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão e, por isso, é boa, firme e valiosa, satisfazendo, além disso, às determinações do Banco Central do Brasil ou das autoridades monetárias no país de origem.

O Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão não assume obrigação ou responsabilidade pelas consequências decorrentes da interrupção de suas atividades devido a calamidades, tumultos agitações civis, rebeliões, guerras, ou quaisquer outras causas fora de seu controle, ou quaisquer greves trabalhistas ou patronais. O Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão ao reassumir suas atividades, efetuará prontamente o pagamento não sendo devido quaisquer tipos de juros, encargos ou mora.

Os direitos oriundos da presente fiança somente poderão ser cedidos ou transferidos a qualquer título somente com a expressa e prévia concordância do Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão.

É competente o foro central da Cidade de São Paulo, para nele serem dirimidas as questões oriundas desta fiança, renunciando a qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão

Andreas Heidemann

2º notário  
Júlia Maria

Rua Joaquim Floriano, 889 - Itaim Bibi  
São Paulo - SP - cep 04534-013 - fone: 11-5078-1836

ANDRÉ RIBEIRO JEREMIAS  
tabelião

Declaro, por este documento, que a presente fiança foi emitida em nome de  
ANDRÉ RIBEIRO JEREMIAS, em documento com valor econômico, com 10%  
de juros, de 17 de julho de 2014.  
Em 17 de julho de 2014.

Declaro, por este documento, que a presente fiança foi emitida em nome de  
ANDRÉ RIBEIRO JEREMIAS, em documento com valor econômico, com 10%  
de juros, de 17 de julho de 2014.  
Em 17 de julho de 2014.

O presente ato somente é válido com este de autenticidade.



## ANEXO I

### MODELO DE SOLICITAÇÃO

Ao: Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão

De: [●]

Fax: nº 2113-5287

Fax: nº [●]

São Paulo [data],

Fazemos referência a Carta de Fiança nº. [●] emitida em [●] de [●] de [●].

Vimos por meio desta informá-los que IBM BRASIL – INDÚSTRIA MÁQUINAS E SERVIÇOS LTDA. não cumpriu suas obrigações previstas sob o [nome do documento/contrato], celebrado em [●] de [●] de [●].

Desta forma, solicitamos o pagamento do valor de R\$ [●], na conta corrente nº [●], Agência [nome e número da agência], que mantemos junto ao Banco [nome e número do banco], no prazo estabelecido na Carta de Fiança, qual seja, 2 (dois) dias úteis, contatos desta solicitação.

Declaramos, para todos os fins, que esta solicitação é subscrita por representantes legais de [BENEFICIÁRIO], dotado de poderes e autorizações (legais, regulamentares, societárias e de governança) suficientes para realizar esta solicitação.

Atenciosamente,

---

[BENEFICIÁRIO]

Assinaturas com firmas reconhecidas (autenticação/abono bancário)



São Paulo, 23 de julho de 2014

Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão  
Av. Brigadeiro Faria Lima, 3900 - 9º andar  
São Paulo SP Brasil 04538-132

Tel 55 11 2113-5000

Tel 55 11 2113-5639/5624  
Fax 55 11 2113-5312 / 5115

E-mail: [Alberto.moura@db.com](mailto:Alberto.moura@db.com)  
[veronica.blanc@db.com](mailto:veronica.blanc@db.com)

Fale com a Ouvidoria - 0800 725 2114

Ao

**Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico  
e Social - BNDES**

Av. República do Chile, 100  
Rio de Janeiro - RJ - Brasil  
CNPJ nº. 33.657.248/0001-89  
("Beneficiário")

**Carta de Fiança Nº. 836BGF1400388 datada de 17 de julho de 2014**  
**Valor de R\$ 464.513,30**

Prezados Senhores,

Com referência à Carta de Fiança em epígrafe, pela qual o **Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão**, instituição financeira com sede na Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900 - 9º, 13º, 14º e 15º andares, Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o nº. 62.331.228/0001-11, por seus representantes legais, vem pela presente e na melhor forma de direito constituir-se **Fiador** e principal pagador de **IBM BRASIL- Indústria, Máquinas e Serviços Ltda. ("IBM")**, com sede na Av. Pasteur, 138/146 - Botafogo, Cidade do Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro, inscrita no CNPJ sob o nº. 33.372.251/0001-56, vimos pela presente aditar a Carta de Fiança conforme segue:

- 1) Alterar a validade para : **27 de setembro de 2016.**
- 2) Incluir o Parágrafo abaixo no texto da Carta de Fiança

"O **FIADOR** renuncia, expressamente, ao benefício previsto no artigo 827 do Código Civil Brasileiro".

Outrossim, informamos-lhes que as demais condições estipuladas na Carta de Fiança em questão, permanecem inalteradas, pelo que ratificamos em todos os seus termos a Carta de Fiança acima mencionada datada de 17 de julho de 2014.

  
**Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão**

  
Wilson Roberto Aleuri

JUCESP PROTOCOLO  
0.775.999/13-1



DEUTSCHE BANK S.A. - BANCO ALEMÃO

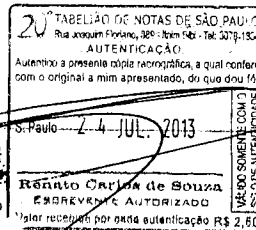
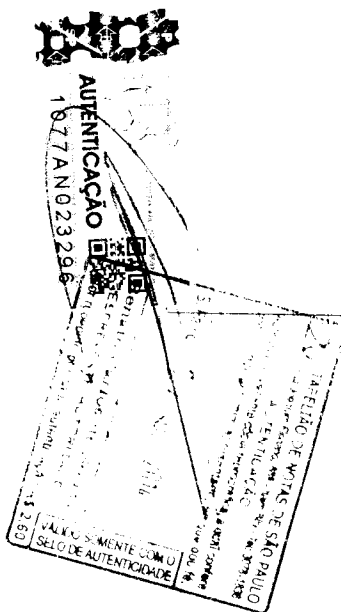
CNPJ Nº 62.331.228/0001-11

NIRE Nº 35.300.138.805

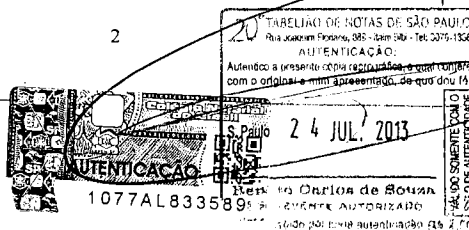
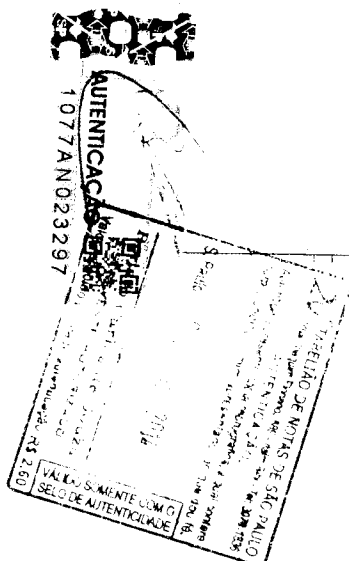
Ata de Assembleia Geral Ordinária e Extraordinária

**Data, hora e local:** Aos 30 de abril de 2013, às 10 horas, na sede da Sociedade, na Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900, 14º andar, sala 3, São Paulo - SP. **Presenças:** Acionistas representando a totalidade do capital social, conforme assinaturas no "Livro de Presença", bem como os Diretores da Sociedade e o representante do auditor independente KPMG Auditores Independentes - São Paulo, Sr. Silbert Christo Sasdelli Junior, CRC SP127230685, para a prestação de esclarecimentos eventualmente solicitados. **Convocação e Publicação:** dispensada a publicação da convocação, em face do facultado no art. 124, § 4º da Lei 6.404/76. **Publicações:** no "Diário Oficial do Estado" e no "Valor Econômico", nas respectivas edições de 27 de março de 2013, dos documentos previstos no art. 133 da Lei 6.404/76. **Mesa:** Presidente: Sr. Bernardo Parnes; Secretário: Sr. Rui Fernando Ramos Alves. **Ordem do dia: Assembleia Geral Ordinária:** 1) exame, discussão e votação das Demonstrações Financeiras e aprovação das contas da Diretoria, referentes ao exercício findo em 31 de dezembro de 2012; 2) deliberação sobre a destinação do lucro e a distribuição de dividendos; 3) reeleição da Diretoria; e 4) eleição de Diretores; **Assembleia Geral Extraordinária:** 1) nomeação de auditores independentes para o exercício de 2013; 2) fixação de limite global anual de

1



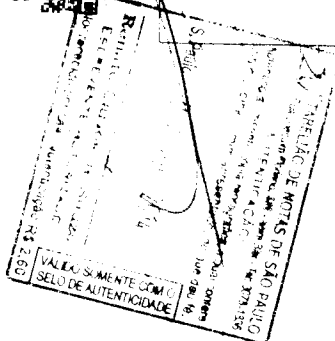
remuneração para a Diretoria; 3) ratificação do pedido de renúncia do Sr. **Marcelo Coelho Ferraz**, conforme qualificado abaixo; 4) ratificação do pedido de renúncia do Sr. **Burkhard Ziegenhorn**, conforme qualificado abaixo e 6) outros assuntos de interesse da Sociedade; **Deliberações tomadas por unanimidade em Assembleia Geral Ordinária:** 1) Aprovadas, sem reservas, as Demonstrações Financeiras da Sociedade acompanhadas do parecer do auditor independente e as contas da Diretoria, referentes ao exercício findo em 31 de dezembro de 2012; 2) Aprovada a destinação integral do lucro do exercício, no valor de **R\$118.835.832,92** (cento e dezoito milhões, oitocentos e trinta e cinco mil, oitocentos e trinta e dois reais e noventa e dois centavos), sendo **R\$5.941.791,64** (cinco milhões, novecentos e quarenta e um mil, setecentos e noventa e um reais e sessenta e quatro centavos) destinados para a conta de Reserva Legal e **R\$112.894.041,28** (cento e doze milhões, oitocentos e noventa e quatro mil, quarenta e um reais e vinte e oito centavos) para a conta de Reservas para Expansão. Os sócios decidiram não distribuir dividendos; 3) Reeleitos, com mandato até a Assembleia Geral Ordinária do ano de 2015, os atuais membros da Diretoria, a seguir designados: para o cargo de Diretor Presidente: Sr. **Bernardo Parnes**, brasileiro, casado, advogado, portador da Cédula de Identidade RG nº 8.331.247 SSP/SP, inscrito no CPF/MF sob o nº 006.102.448/17; e para os cargos de Diretor sem designação específica: Sr. **Christian Reinhard Theodor Stier**, alemão, casado, bancário, portador da Cédula de Identidade para Estrangeiros RNE nº V088962-D-SE/DPMFF, inscrito no CPF/MF sob nº 116.830.058-48; Sr. **Luís Flávio Muzzi Mendes**, brasileiro, divorciado, economista, portador da Cédula de Identidade RG nº 7.488.118-6 SSP/RJ, inscrito no CPF/MF sob o nº 014.669.357-40; Sr. **Rui Fernando Ramos Alves**, brasileiro, casado, advogado, portador da Cédula de Identidade RG nº 8.300.946-2 - SSP/SP, inscrito no CPF/MF sob nº 038.418.658-01; Sr. **Marcelo Anção Chiovatto**, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador da Cédula de Identidade RG nº 17.873.022-1/ SSP-SP, inscrito no CPF/MF sob nº 103.716.018-51; Sra. **Maria Teresa Maurício da Rocha Pereira Leite**,



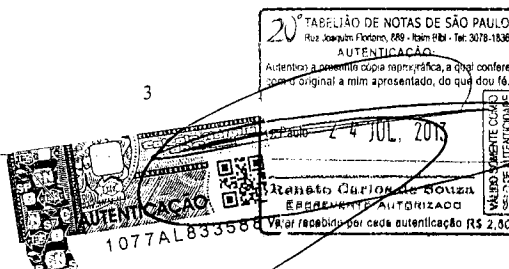
brasileira, casada, administradora de empresas, portadora da Cédula de Identidade RG nº 17.004.145-1 SSP-SP e inscrita no CPF/MF sob nº 115.673.618-89; Sr. **Joel Michael Roberto**, americano, casado, advogado, portador da Cédula de Identidade RNE nº V335919-1 CIMCRE/CGPMAF, inscrito no CPF/MF sob nº 228.339.588-70; Sr. **Luis Eduardo Farina**, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador da Cédula de Identidade RG nº 11.811.764 SSP/SP e inscrito no CPF/MF sob nº 032.503.918 - 67; e Sr. **Luiz Maria Ribeiro Júnior**, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador da Cédula de Identidade RG nº 16.314.683-4 e inscrito no CPF/MF sob nº 125.868.768-22, todos com endereço comercial na Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, à Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900, 13º e 14º andares, CEP 04538-132; 4) É eleita para o cargo de Diretora sem designação específica a Sra. **Claudia Negrini Salles**, brasileira, casada, administradora de empresas, portadora da Cédula de Identidade RG nº 23.102.161-6, inscrita no CPF/MF sob nº 151.940.628-26, com endereço comercial na Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, à Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900, 13º andar, CEP 04538-132. A Diretora ora eleita tomará posse após a homologação de seu nome pelo Banco Central do Brasil. Os acionistas declaram que os Diretores ora eleitos preenchem os requisitos da Resolução nº 3.041 de 28 de novembro de 2002 do Banco Central do Brasil e concordam que o prazo de mandato dos Diretores ora eleitos será até a Assembleia Geral Ordinária de 2015. Deliberações tomadas por unanimidade em Assembleia Geral Extraordinária: 1) aprovada a indicação da KPMG Auditores Independentes - São Paulo para prestação de serviços de auditoria independente à Sociedade no exercício de 2013; 2) os acionistas deliberaram fixar o limite global anual de R\$ 20.578.520,10 (Vinte milhões, quinhentos e setenta e oito mil, quinhentos e vinte reais e dez centavos) para remuneração da Diretoria e homologam a distribuição aos administradores de bônus e de participação em lucros e resultados realizada no exercício anterior; 3) os acionistas ratificaram o pedido de renúncia ao cargo de Diretor sem designação específica da sociedade do Sr. **Marcelo**



AUTENTICAÇÃO  
1077AN023295



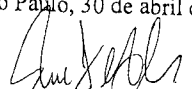
3

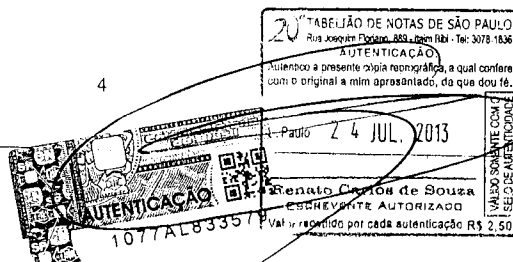
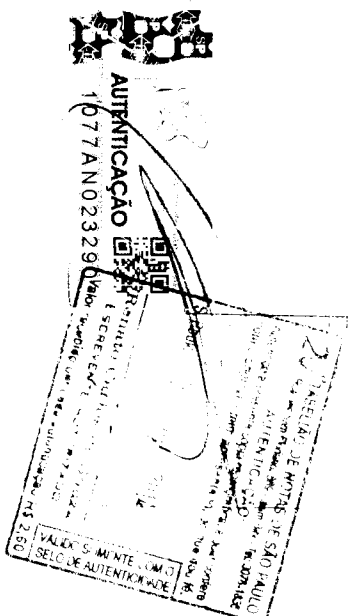


Coelho Ferraz, brasileiro, casado, engenheiro eletrônico, portador da Cédula de Identidade RG nº 91.102.732-8 CREA/RJ e inscrito no CPF/MF sob o nº 014.702.437-41; e 4) os acionistas ratificaram o pedido de renúncia ao cargo de Diretor sem designação específica da sociedade do Sr. **Burkhard Ziegenhorn**, alemão, casado, economista, portador da Cédula de Identidade para Estrangeiro – RNE nº V-522754-E, inscrito no CPF/MF sob nº 233.014.108-47. **Lavratura e Leitura da Ata:** Nada mais havendo a tratar, e como ninguém mais desejasse fazer uso da palavra, foi suspensa a Assembleia para lavratura desta ata no livro próprio, a qual, reaberta a sessão, foi lida, achada conforme e assinada pelos membros da mesa e pelos acionistas. Presidente da mesa: (ass.) Bernardo Parnes; Secretário da Mesa: (ass.) Rui Fernando Ramos Alves; Acionistas: (aa.) Deutsche Bank Aktiengesellschaft, neste ato representado por seus procuradores Christian Reinhard Theodor Stier e Rui Fernando Ramos Alves; (aa.) Süddeutsche Vermögensverwaltung GmbH, neste ato representada por seus procuradores Christian Reinhard Theodor Stier e Rui Fernando Ramos Alves.

A presente é cópia fiel do texto lavrado no livro próprio.

São Paulo, 30 de abril de 2013.

  
Rui Fernando Ramos Alves  
Secretário da Mesa





# BANCO CENTRAL DO BRASIL

Ofício 05784 /2013-BCB/Deorf/GTSP1  
Pt 1301580511

São Paulo, 18 JUL 2013

Ao  
Deutsche Bank S.A. - Banco Alemão  
Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3900 - 13º, 14º e 15º Andares - Itaim Bibi  
04538-132 São Paulo (SP)

Assunto: Comunicação de deferimento de pleito.

Prezados Senhores,

Comunicamos que o Banco Central do Brasil, por despacho desta data, aprovou o assunto a seguir especificado, conforme deliberado na Assembleia Geral Ordinária e Extraordinária de 30 de abril de 2013:

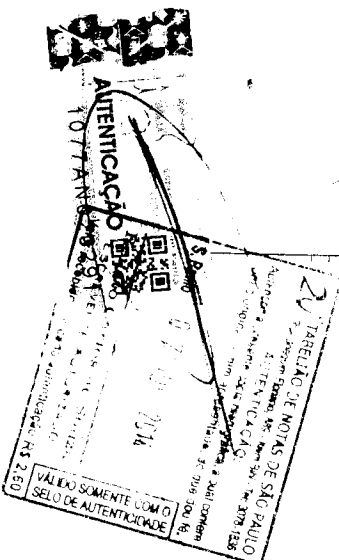
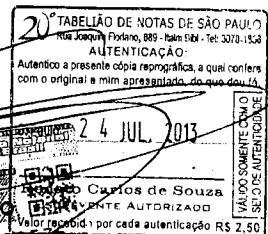
- a) Eleição da Diretoria, cujo mandato se estenderá até a posse dos que forem eleitos na Assembleia Geral Ordinária de 2015:

CPF	Nome	Cargo
006.102.448-17	Bernardo Parnes	Presidente
116.830.058-48	Christian Reinhard Theodor Stier	Diretor
151.940.628-26	Claudia Negrini Salles	Diretor
228.339.588-70	Joel Michael Roberto	Diretor
032.503.918-67	Luis Eduardo Farina	Diretor
014.669.357-40	Luís Flávio Muzzi Mendes	Diretor
125.868.768-22	Luiz Maria Ribeiro Júnior	Diretor
103.716.018-51	Marcelo Anção Chiovatto	Diretor
115.673.618-89	Maria Teresa Maurício da Rocha Pereira Leite	Diretor
038.418.658-01	Rui Fernando Ramos Alves	Diretor

2. Deverá essa sociedade:

- a) no prazo regulamentar de cinco dias contados da data do evento, registrar diretamente no sistema Unicad a data de posse dos eleitos, bem como atentar para as demais informações a serem prestadas no Unicad, conforme procedimentos descritos no Sisorf 4.14.70; e
- b) na próxima reforma estatutária que realizar, promover adequação de seu estatuto social com a finalidade de nele fazer constar cláusula prevendo que o mandato dos ocupantes de cargos

Departamento de Organização do Sistema Financeiro (Deorf)  
Gerência-Técnica em São Paulo (GTSP1)  
Av. Paulista, 1.804 - 5º andar - 01310-922 São Paulo (SP)  
Tel.: (11)3491-6115; 3491-6954, 3491-6664  
E-mail: gtspt1.deorf@bcb.gov.br

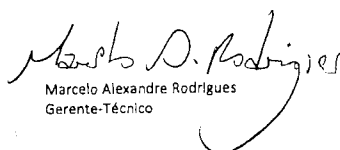


**BANCO CENTRAL DO BRASIL**

estatutários, à exceção do conselho fiscal, estender-se-á até a posse dos seus substitutos, conforme estabelecido no caput do artigo 10 do Regulamento Anexo II à Resolução nº 4.122, de 2 de agosto de 2012.

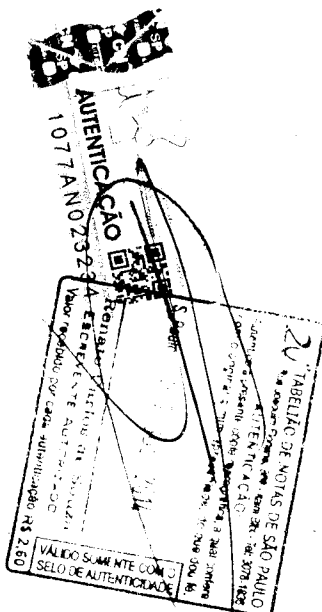
3. Anexamos documentação autenticada, para fins de arquivamento no Registro do Comércio.

Atenciosamente,

  
Marcelo Alexandre Rodrigues  
Gerente-Técnico

  
Paula Christine Sohlee  
Coordenadora Substituta

Anexo: 1 documento; 4 páginas.



Departamento de Organização do Sistema Financeiro (Deorf)  
Gerência-Técnica em São Paulo (GTSP1)  
Av. Paulista, 1.804 - 5º andar - 01310-922 São Paulo (SP)  
Tel.: (11)3491-6115, 3491-6954, 3491-6664  
E-mail: gtsp1.deorf@bcb.gov.br



## PROCURAÇÃO GERAL

**DEUTSCHE BANK S.A. - BANCO ALEMÃO**, com sede na Avenida Brigadeiro Faria Lima, nº 3.900, 13º, 14º e 15º andares, São Paulo - SP, inscrito no CNPJ/MF sob nº 62.331.228/0001-11, neste ato representado por seus Diretores Sra. **Maria Teresa Maurício da Rocha Pereira Leite**, brasileira, casada, administradora de empresas, portadora da Cédula de Identidade RG nº 17.004.145-1 SSP-SP, inscrita no CPF/MF sob nº 115.673.618-89 e Sr. **Marcelo Anção Chiovatto**, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador da Cédula de Identidade RG nº 17.873.022-1/ SSP-SP e inscrito no CPF/MF sob nº 103.716.018-51, ambos com endereço na Avenida Brigadeiro Faria Lima, nº 3.900, 14º e 13º andares, respectivamente, São Paulo - SP, CEP 04538-132, vem, por meio da presente Procuração Geral, outorgar poderes específicos a certos representantes conforme dispostos nos Anexos a esta Procuração listados abaixo:

- Anexo I - Grupo A - Trade Finance – Propostas Comerciais
- Anexo II - Grupo B – Corporate Finance – Propostas Comerciais e Contratos de Ofertas Primária ou Secundária de Valores Mobiliários
- Anexo III - Grupo C – Operacional - Diversos
- Anexo IV - Grupo D – Custódia (Negócios) – Propostas e Contratos
- Anexo V - Grupo E – Custódia e Trust & Securities (Operacional) – Contratos de Câmbio, Administração e Movimentação com Contrapartes
- Anexo VI - Grupo F – Cash & Trade (Operacional) – Contratos de Financiamento à Importação e à Exportação, Títulos de Crédito e Garantias (Poderes Estendidos)
- Anexo VII - Grupo G – Cash & Trade (Operacional) – Contratos de Financiamento à Importação e à Exportação, Títulos de Crédito e Garantias (Poderes Limitados)
- Anexo VIII – Grupo H – Trust and Agency Services (TAS)
- Anexo IX - Grupo I – Recursos Humanos
- Anexo X - Grupo J - Global Technology
- Anexo XI – Grupo K – Global Sourcing
- Anexo XII – Grupo L – Corporate and Real Estate Services
- Anexo XIII – Grupo M – Marketing e Corporate Communications
- Anexo XIV - Grupo N – Defesa Judicial
- Anexo XV - Grupo O – Representação em Processos Administrativos
- Anexo XVI - Grupo P – Comunicações Oficiais (Compliance)
- Anexo XVII - Grupo Q – Operacional – Câmbio (Poderes Estendidos)
- Anexo XIII – Grupo R – Operacional – Câmbio e Derivativos (Poderes Limitados)
- Anexo XIX – Grupo S – Operacional – Derivativos (Poderes Estendidos)

Todos os Outorgados descritos nos Anexos acima listados possuem endereço comercial na Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, na Avenida Brigadeiro Faria Lima, nº 3.900, 13º, 14º e 15º andares, CEP 04538-132.

Os procuradores constituídos por meio deste instrumento têm os mesmos poderes para representar a filial do Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão em Montevidéu – Uruguai, denominada Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão (Uruguay) I.F.E.



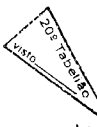


A presente procuração consider-se-á revogada àquele procurador que, durante o prazo de sua vigência, deixar de pertencer ao quadro de funcionários do Outorgante. Ficam ratificados os atos já praticados pelos outorgados, no âmbito dos poderes conferidos pela presente Procuração.

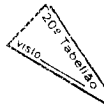
Fica revogado o instrumento de procuração firmado pelo Outorgante em 10 de junho de 2013.

O presente instrumento tem vigência até 15 de maio de 2015.

São Paulo, 15 de maio de 2014.



Maria Teresa Mauricio da Rocha Pereira Leite  
Maria Teresa Mauricio da Rocha Pereira Leite  
Diretora



Marcelo Anção Chiovatto  
Marcelo Anção Chiovatto  
Diretor

2 notário

Rua Joaquim Floriano, 889 - Itaim Bibi  
São Paulo - SP - cep 04534-013 - fone: 11 3070-1836

ANDRÉ RIBEIRO JEREMIAS  
tabelião

Reconheço, por semelhança, as firmas de: (1) MARIA TERESA MAURICIO DA ROCHA PEREIRA LEITE e (1) MARCELO ANÇÃO CHIOVATTO, em documento sem valor econômico  
São Paulo, 22 de maio de 2014.  
Em Teste da verdade. Cod. 1-123002571422053248/593-55501

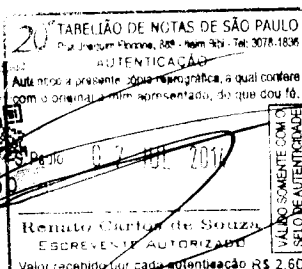
RENATO CARLOS DE SOUZA - ESCRIVENTE AUTORIZADO (RUBR 2-1641 R\$ 9,00)  
Selo(s): Selo(s): 2 Atos: 1077AA-229318

O Presente ato somente é válido com selo de Autenticidade.



AUTENTICAÇÃO

1077AA023890





**ANEXO VI – GRUPO F – Cash & Trade (Operacional) – Contratos de Financiamento à Importação e à Exportação, Títulos de Crédito e Garantias (Poderes Estendidos)**

*O presente Anexo VI é parte integrante da Procuração Geral outorgada pelo Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão em 15 de maio de 2014 e com vencimento em 15 de maio de 2015.*

**OUTORGADOS:**

**Matias Christopher Heidmann**, alemão, casado, bancário, portador da Cédula de Identidade para Estrangeiros RNE nº W643963-A SE/DPMAF/DPF e inscrito no CPF/MF sob nº 085.088.228-12; e **Wilson Roberto Atauri**, brasileiro, casado, bancário, portador da Cédula de Identidade RG nº 11.997.110 SSP/SP e inscrito no CPF/MF sob nº 030.882.858-58.

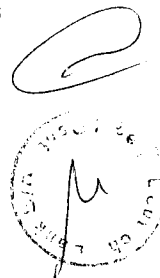
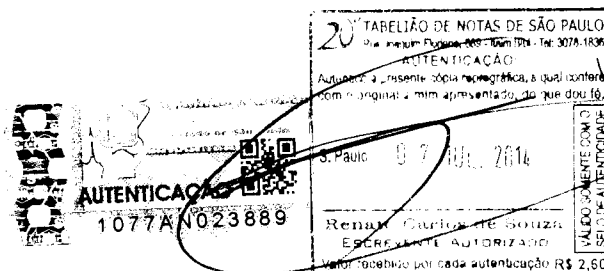
**FORMA DE REPRESENTAÇÃO:**

Agindo, sempre:

- (i) qualquer um deles, em conjunto com um Diretor Estatutário do Outorgante, sem limitação de valor, ou, qualquer um deles, em conjunto com um Outorgado deste Grupo F ou do Grupo C, até o limite de R\$ 10.000.000,00 (dez milhões de reais), poderá representar o Outorgante nos poderes abaixo de números 1 e 2; e
- (ii) qualquer um deles, em conjunto com um Diretor Estatutário do Outorgante, sem limitação de valor, ou qualquer um deles em conjunto com um Outorgado deste Grupo F ou do Grupo G, até o limite de R\$ 10.000.000,00 (dez milhões de reais), poderá representar o Outorgante nos poderes abaixo de números 3 e 4.

**PODERES:**

1. Assinar contratos de financiamento em geral, incluindo, mas não se limitando à importação e exportação, contratos de empréstimo para capital de giro, cédulas de crédito bancário, contratos de cessão de recebíveis e contratos de pré pagamento e seus aditamentos, bem como prestar fianças relacionadas às operações realizadas no âmbito da BM&F Bovespa S.A.- Bolsa de Valores, Mercadorias e Futuros;
2. Assinar e endossar notas promissórias, letras de câmbio, e outros títulos à ordem; assinar demais documentos e correspondências relativos a operações de comércio exterior;
3. Assinar garantias, fianças, avais, cartas de crédito (*standby letters of credit*) a serem emitidas pelo Outorgante, formulários de solicitação de serviços ou benefícios de programas do Banco do Brasil, BNDES e Banco Central; e
4. Assinar avisos e confirmações de cartas de crédito documentária e cartas de crédito (*standby letters of credit*) recebidas, endosso de conhecimento marítimo e outros documentos de transporte consignados ao Outorgante, contratos de cessão de crédito, incluindo aqueles que prevejam ou não notificação ao sacado (*silent confirmations*), contratos relativos à abertura de crédito documentário pelo Outorgante, bem como seus respectivos aditamentos.





**ANEXO VII – GRUPO G – Cash & Trade (Operacional) – Contratos de Financiamento à Importação e à Exportação, Títulos de Crédito e Garantias (Poderes Limitados)**

*O presente Anexo VII é parte integrante da Procuração Geral outorgada pelo Deutsche Bank S.A. – Banco Alemão em 15 de maio de 2014 e com vencimento em 15 de maio de 2015.*

**OUTORGADOS:**

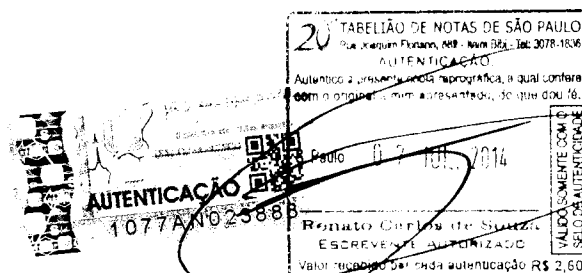
**Francisco de Assis Vieira Rôla**, brasileiro, casado, bancário, portador da Cédula de Identidade RG nº 12.521.347 SSP/SP e inscrito no CPF/MF sob nº 029.515.968-55; e **Veronica Nunes Blanes**, brasileira, casada, bancária, portadora da Cédula de Identidade RG. nº. 19.346.781-1 e inscrita no CPF/MF sob nº 144.024.81848.

**FORMA DE REPRESENTAÇÃO:**

Agindo, sempre, qualquer um deles, em conjunto com um procurador do Grupo F, poderá representar o Outorgante, até o montante de R\$ 10.000.000,00 (dez milhões de reais) nos limites dos poderes abaixo descritos.

**PODERES:**

1. Assinar garantias, fianças, avais, cartas de crédito (*standby letters of credit*) a serem emitidas pelo Outorgante, formulários de solicitação de serviços ou benefícios de programas do Banco do Brasil, BNDES e Banco Central; e
2. Assinar avisos e confirmações de cartas de crédito documentária e cartas de crédito (*standby letters of credit*) recebidas, endosso de conhecimento marítimo e outros documentos de transporte consignados ao Outorgante, contratos de cessão de crédito, incluindo aqueles que prevejam ou não notificação ao sacado (*silent confirmations*), contratos relacionados à abertura de crédito documentário pelo Outorgante, bem como seus respectivos aditamentos.



**MEMO AA/DEJUR Nº 143/2014**

Em 18/12/2014

**De:** Cesar Santos Rodrigues  
AA/DEJUR/GEJUR 2 – Gerente

**Para:** Carlos Leonardo Araújo Delgado  
AF/DERES/GLICO2 – Gerente

**Assunto:** Guarda da Carta de Fiança nº 836BGF1400388, emitida pelo Deutsche Bank S.A.– Contrato OCS nº 176/2014.

Encaminhamos, em anexo, a Carta de Fiança emitida pelo Banco Deutsche Bank S.A., no valor de R\$ 464.513,30 (quatrocentos e sessenta e quatro mil, quinhentos e treze reais e trinta centavos), como garantia do contrato em epígrafe, firmado entre o BNDES e a IBM Brasil – Indústria, Máquinas e Serviços Ltda., para que fique sob guarda e responsabilidade dessa Tesouraria.



Cesar Santos Rodrigues  
Gerente

AA/DEJUR/GEJUR 2